Canadian Society of Phlebology
Clinique de varices
du
Dr V.B. Nguyen, m.d
Traitements des varices, hémorroïdes et couperose
413, rue Racine Est, Suite 100,
C.P. 4, Chicoutimi, Qc, G7H 5B5
Tél.: 1 (418) 545-9161

le QUOTIDIEN

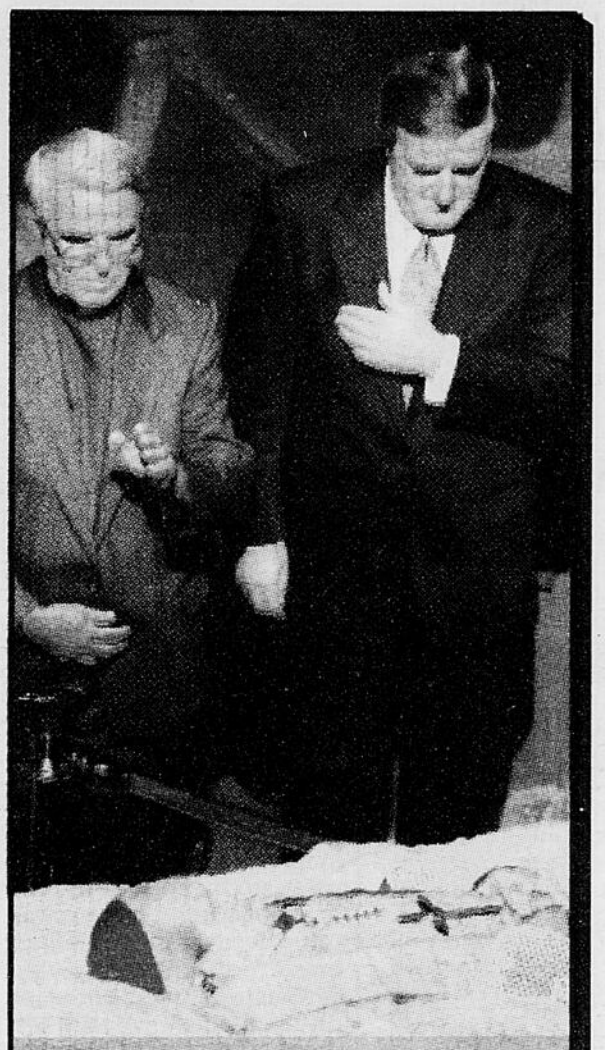
19e année no 39 Chicoutimi, vendredi 15 novembre 1991 32 pages 60¢ plus taxes

CABLOTEL ELECTRONIQUE
NOUVEAU RÉPARONS
• VIDÉO
• AUDIO
• NINTENDO
RÉPARATION OU ÉCHANGE (CABLOSÉLECTEUR)
BASE: $39.95
TRANSMETTEUR: $19.95
1360, boul. Saguenay E.
Chicoutimi
549-5355

Baieriverain accusé

Tentative de meurtre

Page 3

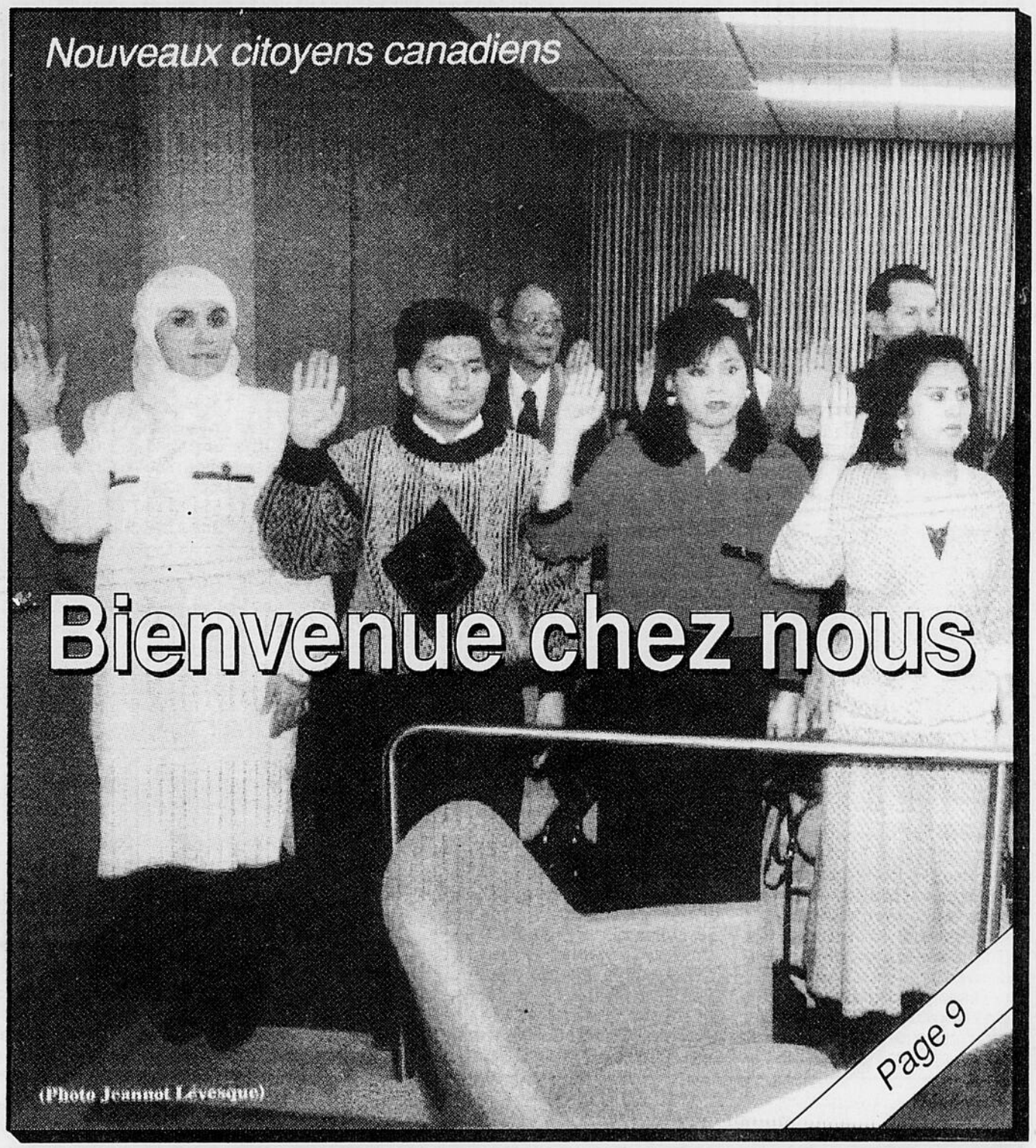


Un dernier hommage au cardinal

(Photo PC)

Page 10

Nouveaux citoyens canadiens



Bienvenue chez nous

(Photo Jeannot Lévesque)

Page 9

Valinouët

Réunion tranquille

Page 28

Visite à Roberval

"Echangez Lindros!"

— Guy Lafleur

Page 31

Femme branchée à un respirateur mécanique

L'Hôtel-Dieu ne contestera pas l'injonction

QUEBEC (PC) — On ne peut forcer une personne à demeurer en vie à l'aide d'un respirateur mécanique, a affirmé hier le bioéthicien Hubert Doucet, de l'université St-Paul d'Ottawa, après avoir pris connaissance du cas de cette patiente de l'Hôtel-Dieu de Québec qui doit obtenir de la Cour supérieure l'autorisation qu'on débranche le respirateur mécanique qui la maintient en vie.

Aujourd'hui, constate M. Doucet, on accepte de plus en plus que le patient décide par lui-même de cesser ou de refuser tout traitement médical. Mais selon le bioéthicien, «ce n'est qu'après avoir tout fait pour aider un malade chronique à vivre qu'on peut accepter de le débrancher».

Atteinte du syndrome de Guillain-Barré, la jeune femme de 24 ans est paralysée des épaules aux pieds.

Depuis deux ans et demi, elle est étendue dans son lit d'hôpital, immobile. Il ne lui reste que l'usage de la parole.

Les médecins sont formels: son état de santé ne pourra s'améliorer. Son médecin et l'hôpital exigent un ordre de la cour avant de la débrancher. L'injonction sera entendue au palais de justice de Québec à la fin du mois. Cette cause est une première au Québec, sinon au Canada.

Avant de choisir la mort, il faut savoir qu'une vie heureuse et digne est possible malgré de lourds handicaps physiques, soutient de son côté une consultante en réadaptation.

Hélène Rumak estime que les malades chroniques doivent faire un choix éclairé, ils doivent savoir que «c'est possible de vivre, même avec seulement sa tête».

«C'est faux, absolument faux, de croire que les personnes lourdement handicapées n'ont aucune qualité de vie», soutient-elle.

Elle a en tête le cas de Lise, une jeune femme atteinte d'Ataxie de Friedrich, en phase terminale... durant neuf ans, et qui est morte à regret; celui de Martin, qui souffre de dystrophie musculaire, mais qui étudie en électronique... et fait fonctionner son ordinateur avec son menton.

Dans un communiqué, la direction de l'Hôtel-Dieu a confirmé hier son intention de ne pas contester en cour l'injonction présentée par la jeune patiente.

«L'Hôtel-Dieu ne contestera pas cette requête et se soumettra au jugement», écrit le directeur-général Julien Veilleux, qui a expliqué son refus de débrancher la jeune femme par le manque de clarté de la loi. D'une part, le Code civil prévoit le refus de traitement (art. 19) et d'autre part le Code criminel interdit toute forme d'euthanasie.

Or, dans l'esprit du médecin de la patiente, débrancher le respirateur équivaut à une forme d'euthanasie.

«Il existe donc une incertitude sur l'interprétation des dispositions pénales et une absence de jurisprudence canadienne sur le sujet», lit-on dans le communiqué de l'hôpital.

Un autre jeune Noir trouve la mort

MONTREAL (PC) — Un autre jeune Noir, Osmond Seymour Fletcher, 26 ans, a trouvé la mort, hier, à la suite d'une tentative d'arrestation effectuée par des policiers de la Communauté urbaine de Montréal.

La mort tragique du jeune homme, qui était apparemment armé et qui était recherché par la police de Toronto relativement à une affaire de drogue, a spontanément relancé le débat houleux sur les relations entre les policiers et les minorités raciales.

Un débat qui commençait à peine à baisser d'intensité depuis le décès de Marcellus François, abattu par erreur par un tireur du groupe technique de la CUM, le 3 juillet dernier.

Et ironiquement, cet incident est survenu trois semaines, jour pour jour, après que Fletcher eût affirmé, devant les caméras de la télévision anglaise de Radio-Canada, le 24 octobre, que lui et plusieurs autres Noirs étaient fouillés presque systématiquement lorsqu'ils rencontraient des policiers sur la rue.

Selon la version préliminaire des événements, diffusée par la police de la CUM, Fletcher aurait retourné son arme contre lui, hier matin, après que des policiers eurent tenté de l'arrêter.

L'incident a pris naissance vers 11h lorsque deux policiers du district 24, de la CUM, ont suivi un individu qui marchait sur la rue en trimbalant une arme à feu, sur la rue Saint-Jacques, dans le quartier de la Petite-Bourgogne, à forte prédominance afro-américaine.

Selon la Sûreté du Québec, qui mène l'enquête, les policiers avaient une autre raison de s'intéresser à Fletcher: l'un d'eux avait cru reconnaître en lui un suspect dont la photo paraissait sur un mandat d'arrestation valide au Canada.

Fletcher était soupçonné de trafic et de possession de cocaïne et ce mandat avait été émis pour défaut de comparaître. La Presse a également appris qu'un mandat avait été émis contre lui, dès 1985, par Immigration Canada. Son dossier judiciaire comprenait aussi des accusations de vol qualifié, d'introduction par effraction et de recel.

Toujours selon la SQ, le suspect aurait refusé d'obtempérer lorsque les policiers lui ont demandé de s'identifier et aurait pris la fuite à pied. Il aurait tenté d'immobiliser deux autos qui passaient par là en pointant une arme dans leur direction, mais les deux conducteurs auraient accéléré pour lui échapper.

A quelques intersections de là, soit à l'angle du boulevard Georges-Vanier et de la rue Saint-Jacques, des agents auraient finalement réussi à coincer Fletcher qui, à quelques reprises, a pointé son arme dans leur direction, mais sans tirer.

Ce n'est qu'au moment où un des agents a bondi sur le suspect pour l'immobiliser qu'un coup de feu a retenti. Fletcher est mort sur le coup.

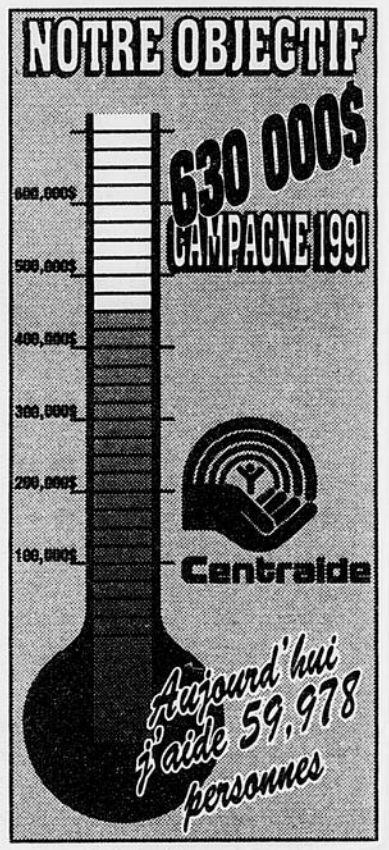
Coca-Cola

Des précisions de Philibert Simard

CHICOUTIMI (SL) — Un embouteilleur indépendant de Dolbeau, Philibert Simard, qui agit à titre de sous-contractant de la compagnie Coca-Cola a tenu à téléphoner à la rédaction du QUOTIDIEN hier matin pour dissocier son entreprise dolbienne de la succursale de Chicoutimi.

M.Simard, qui opère une petite usine d'embouteillage familliale mise sur pied il y a 62 ans, affirme qu'il ne peut en aucune façon être associé, ni de près ni de loin, à la vérification financière de la succursale du boulevard Talbot à Chicoutimi qui assure la distribution des produits Coca-Cola.

Le QUOTIDIEN précisait bel et bien dans son édition de jeudi que la vérification, confirmée par le directeur général provincial Claude Dalpé, concernait la succursale de distribution du boulevard Talbot.



Météo

Min.: 0
Max.: 6

MONTREAL (PC) — Un système dépressionnaire en provenance du midwest américain apportera de la pluie sur les régions du sud-ouest. Cette dépression atteindra les régions de l'est en soirée.

Demain, une circulation du nord-ouest s'établira et donnera du temps nuageux avec des températures plus fraîches.

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides:

Nuageux avec éclaircies. Pluie intermittente débutant en soirée. Pluie mêlée de neige en terrains montagneux. Max.: 4 à 6. Min.: 0 à 2. Samedi: nuageux. Possibilité de chutes de neige. Froid et venteux.

Faits divers

Mort de Maxwell

LONDRES (Reuter) — Le mystère qui entoure la mort du magnat de la presse britannique Robert Maxwell s'est encore épaissi après les révélations vendredi du Guardian, un quotidien londonien.

Dans un article daté des îles Canaries, le Guardian affirme que les médecins chargés de l'autopsie ont découvert sous l'oreille gauche du patron de presse un minuscule trou d'un millimètre, une «perforation» ou une «fissure» dont l'origine n'est pas expliquée.

Le journal ajoute que, contrairement à ce qui a été affirmé jusqu'ici, l'autopsie du corps n'a nullement conclu à une mort naturelle.

Le corps nu de Robert Maxwell, 68 ans, a été retrouvé flottant au large de la Grande Canarie le 5 novembre.

Pas possible

Un crachat de trop

PHOENIX, Arizona (AP) — Un «cuisinier» de fast food a été condamné mercredi à 45 jours de prison pour s'être mouché sur le hamburger d'un policier.

George Kuehme, 20 ans, était cuisinier au fast food Jack-in-the-Box lorsque deux policiers ont commandé à manger au guichet pour automobilistes. Un autre employé raconte: Kuehme remit un «jumbo Jack» au policier Gary Underhill en lui disant: «voilà ce qu'il faut à un flic», et il se moucha sur le hamburger.

Le juge Colin Campbell du tribunal supérieur du Comté de Maricopa a en outre infligé à l'accusé trois ans de mise à l'épreuve et lui a ordonné d'accomplir 750 heures de service public.

Sommaire

Arts	18
Bandes dessinées	16
Bourse	20-21
Détente	17
Décès	24
Finances	19
Horoscope	17
Petites annonces	22 à 24
Sports	25 à 31
Télévision	16

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres:
3-5-5

A quatre chiffres:
0-9-8-3

ABONNEMENT: 545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot - Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131). Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 09h25 (3m1) et basse à 15h50 (1m6). Elle sera à nouveau haute à 21h30 (3m4) et basse à 04h35 (1m4).

LA BAIE — La marée sera haute à 08h55 (3m7) et basse à 15h00 (1m8). Elle sera à nouveau haute à 21h20 (4m0) et basse à 03h50 (1m6).

Lever: 6h48
Coucher: 16h09

Journalistes: A partir de 9h00 A.M. Saguenay.....690-8800 — Alma....668-4506 — St-Félicien...679-3832 — Fax.: 690-8805

Contre un de ses voisins

Baieriverain accusé de tentative de meurtre

VILLE DE LA BAIE (SL) — Un Baieriverain de 31 ans, Steeve Dufour a été accusé de tentative de meurtre et de possession d'une arme dans un dessein dangereux, hier en fin de journée.

Selon l'accusation, M. Dufour en aurait eu assez des téléphones d'un prétendant de sa conjointe de fait et aurait pris une arme pour en finir avec l'importun.

Le petit manège des coups de fil du voisin, Carl Bouchard, durait depuis plusieurs semaines et Dufour aurait perçu qu'ils ne laissaient pas sa conjointe indifférente.

Dufour, qui n'appréciait



Serge Lemelin

pas qu'on fasse la cour à sa dulcinée sous son nez, bouillait de rage à chaque appel.

Dans la matinée d'hier, Bouchard aurait appelé à plusieurs reprises pour parler à la conjointe de Dufour et ce dernier refusait de le laisser établir le contact.

Au fur et à mesure que les appels se répétaient et que Bouchard insistait pour parler à la dame, les sens de Dufour se seraient échauffés. Excédé de tant d'insistance, Dufour aurait mis la main sur une puissante carabine de chasse pour aller chez son voisin.

Dans sa rage, il n'aurait pu retrouver la culasse de sa carabine et aurait décidé de changer de méthode. C'est à ce moment, qu'il aurait empoigné un grand couteau de cuisine et serait sorti de son domicile pour se diriger vers celui de l'ardent communicateur, situé tout près.

Ce dernier aurait reçu un salutaire retour d'appel pour le prévenir de l'arrivée de Dufour.

Apeuré, Carl Bouchard s'est enfui et c'est à ce moment que les policiers, prévenus de ce qui se tramait, seraient accourus.

Voyant que le domicile était inoccupé, Dufour serait revenu chez lui où les policiers municipaux sont venus le cueillir.

Dufour, qui ne possède pas d'antécédents judiciaires se serait tout de suite rendu aux enquêteurs Pierre et Alain Larouche qui ont procédé à son arrestation en compagnie du sergent-détective Carol Ouellet.

Après son passage devant le juge de paix qui a autorisé sa détention jusqu'à ce matin, Dufour a pu passer la nuit à reprendre ses esprits.

Ancienne propriété de Julien Duchesne

La Jaguar appartient à un policier

CHICOUTIMI (SL) — La rutilante Jaguar Sovereing 87 qui était la propriété de l'ancien conseiller financier de la firme jonquiéroise d'ingénierie LMB, Julien Duchesne, est maintenant la propriété de l'agent Jacques Lavoie, un policier de la Sûreté municipale de Chicoutimi.

M. Duchesne a déposé le 22 octobre dernier une cession de biens dans le cadre de la loi de la faillite: ses bilans personnel et corporatif indiquaient un passif total de 603 926 $ pour un actif d' à peine 26 520,51 $. Aucune mention n'y était faite des deux maisons qu'il avait pourtant cédées à une compagnie à numéros présidée par Pierre Lajoie, le président de la firme LMB, le 6 août 1991 ni de ce qu'il était advenu de ses biens personnels et de ses voitures de luxe dont la fameuse Jaguar 87.

Dans le rapport aux créanciers de M. Duchesne remis par le syndic Tremblay et cie, il est mentionné qu'un rapport complet sur la question de la remise de biens avant la faillite sera déposé aux inspecteurs (choisis pour représenter les créanciers).

Ce rapport pourrait mettre en lumière les transactions qui ont précédé la cession de biens de Julien Duchesne.

Joint au téléphone, le policier Jacques Lavoie a confirmé être le nouveau propriétaire de la luxueuse voiture.

Il s'agit du modèle de haut de gamme Sovereing du fabriquant anglais Jaguar. Plus exactement un modèle XJ12 muni d'un puissant moteur performant de 12 cylindres.

La nouvelle version 1992 du modèle acquis par le policier se détaille approximativement 85 000 $, TPS et TVQ comprises.

Interrogé sur l'identité de la personne qui lui a vendu cet automne le véhicule, le policier a refusé de continuer plus loin en invoquant qu'il n'avait aucune obligation de répondre et qu'il préférait ne pas parler de la transaction.

Simulation d'un crash

Deux cents personnes mobilisées

CHICOUTIMI (SL) - La simulation de l'écrasement d'un avion d'une ligne aérienne commerciale fictive a donné lieu à la mobilisation de deux cents volontaires et membres de la sécurité publique.

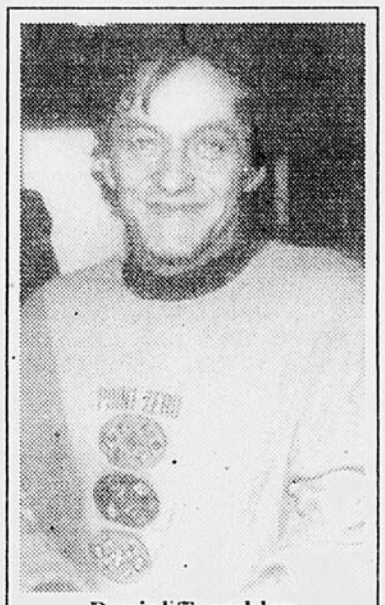
La scène avait été organisée en collaboration avec la Base de Bagotville qui avait planifié un écrasement au bout de la piste numéro 18.

Le capitaine Rémi Picard, joint au téléphone, a indiqué que toute cette opération se veut un examen pour les forces d'intervention publique et les secouristes. L'Hôpital de Chicoutimi, le service ambulancier, la Sécurité publique de Chicoutimi et le personnel de la base ont été évalués par une équipe d'experts qui rencontreront les secouristes pour améliorer les faiblesses qu'on pourrait déceler.

L'accident simulé impliquait 35 passagers, surtout des blessés et trois morts fictifs.



SIMULATION - La Base de Bagotville avait simulé, hier, un écrasement d'avion au bout de la piste numéro 18. Un véritable test pour les forces d'intervention publique et les secouristes, l'Hôpital de Chicoutimi, le service ambulancier, la Sécurité publique ainsi que le personnel de la base.
(Photo Sylvain Dufour)



Daniel Tremblay

Tremblay pourra aller en appel

CHICOUTIMI (SL) — La Cour d'Appel du Québec a accordé hier, à Daniel Tremblay, l'auteur du vol de 1,4 million de dollars chez Secur la permission d'en appeler de la sentence de six ans et trois mois imposée par le juge Claude Gagnon de la Cour du Québec.

Trois juges de la Cour d'Appel entendront les parties le 6 février 1992 sur la sentence seulement.

Le procureur de Daniel Tremblay, Me Jean-Claude Beaulieu, avait demandé la permission d'en appeler de la sentence qu'il a qualifiée de démesuré et déraisonnable, compte tenu des circonstances entourant le vol.

BATTERIES "PRIX DU GROS"

Crown 24-74 800 amp: (installation incluse) 79,95$
Delco 24-60 525 amp: (installation incluse) 64,95$
Prestolite 500 amp: (installation incluse) 54,95$
Reconditonné: (installation incluse) 44,95$

Batterie Spécialité Enr.
1671, boulevard St-Paul — Chicoutimi
Tél.: 545-7300 — Fax.: 545-6200

GRATUIT
Vérification alternateur et démarreur

Pour l'orignal

Les chasseurs connaissent mal la loi

JONQUIERE (LT) - La saison de chasse à l'orignal 1991 aura été marquée par un nombre impressionnant de cas où l'on a abattu deux ou trois bêtes et ce au même endroit.

Il s'agit de l'une des conclusions tirées par les directeurs



Louis Tremblay

des quatre postes régionaux du Service de conservation de la faune du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche. Les directeurs des quatre postes étaient en réunion, hier, afin de faire le point sur la dernière saison de chasse.

Dans l'ensemble de la région, les agents de conservation ont enregistré 201 dossiers où les chasseurs ont abattu plus d'un animal sur le même site. Selon Réal Veilleux, directeur du bureau de Mistassini, il est possible que dans certains cas, deux chasseurs se trouvaient sur le même point de guet, mais il ne faut surtout pas généraliser.

«La notion d'expédition cause un problème d'interprétation. Les groupes de chasseurs croient que parce qu'ils sont quatre, ils ont automatiquement droit d'abattre deux bêtes. Le règlement est précis et un chasseur n'a pas le droit d'abattre plus d'une bête, même si son expédition comporte plusieurs permis», explique le directeur Veilleux.

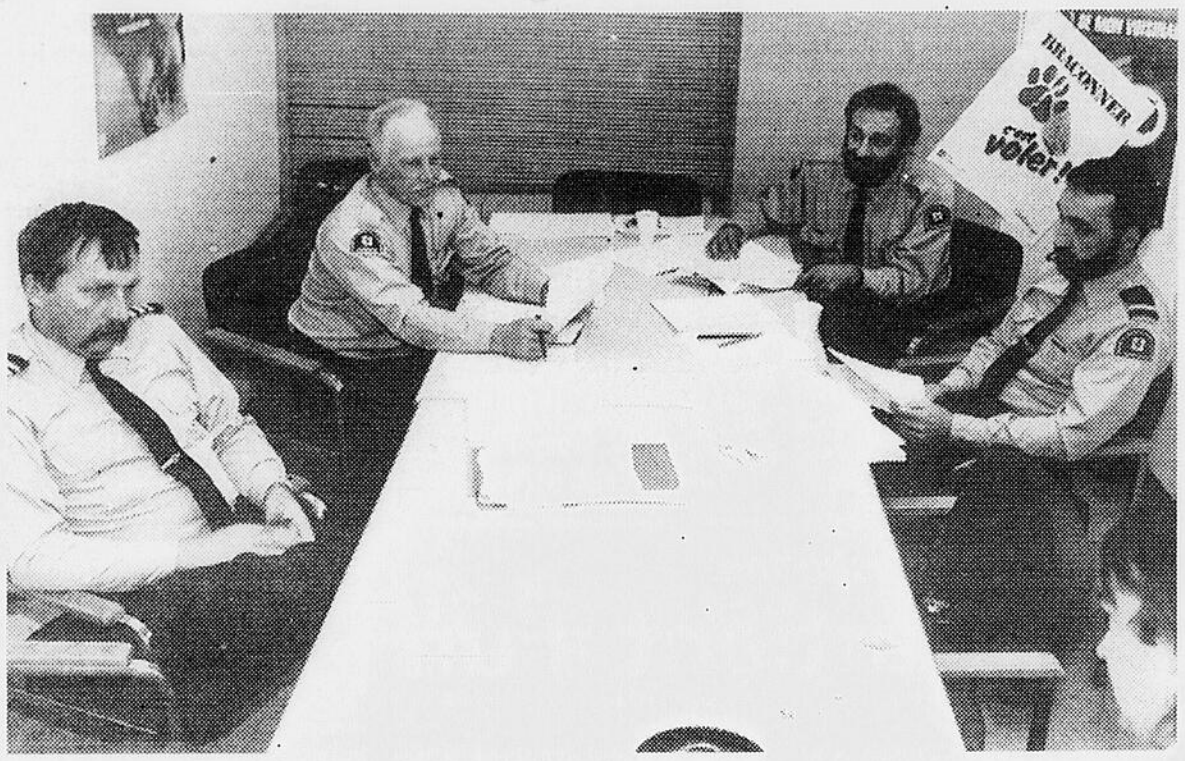
Le secteur d'Alma est celui qui a enregistré le plus grand nombre de situations du genre avec 78. Le directeur par intérim du poste, Aristide Harvey, soutient pour sa part que des vieilles croyances guident le comportement des chasseurs comme l'abattage automatique de la femelle et du veau.

«Des études ont démontré que 70 pour cent des veaux dont la mère a été abattue parvenaient à passer l'hiver. Les chasseurs sont persuadés que le veau va mourir et croient qu'il est ainsi préférable de le tuer. Ils vont donc à l'encontre de la loi», soutient Aristide Harvey.

Les agents du seeteur de Mistassini vont mener une expérience afin de contrer ce problème.

Au cours des prochaines semaines, ils rencontreront systématiquement chaque groupe de chasseurs dont les enregistrements font état de deux orignaux abattus au même endroit.

«Il n'est pas question de saisir les orignaux en trop. Nous voulons simplement expliquer aux chasseurs cette notion du double abattage et ses impacts sur le troupeau. Il est beaucoup plus question de sensibilisation», conclu Réal Veilleux.



PROBLEME - Réal Veilleux (premier à gauche) croit qu'il est temps d'agir pour freiner l'abattage de plusieurs bêtes au même endroit. Pour sa part, Aristide Harvey (second à droite) affirme que les jeunes bêtes survivent même si la mère est abattue. Ils sont accompagnés ici des deux autres directeurs des postes du Service de conservation de la faune. (Photo Rocket Lavoie)

Quelques cas dans la région

Les braconniers ne sont pas disparus

JONQUIERE (LT) - Les braconniers sont loin de constituer une «espèce en voie de disparition», même si aucun réseau «organisé» n'a été mis à jour cette année.

Au grand total, 14 orignaux ont été saisis jusqu'à maintenant dans la région. Ce chiffre pourrait augmenter au cours des prochains jours puisque certaines enquêtes ne sont pas terminées.

Le plus beau coup de filet a été réussi sur le territoire Lac-Saint-Jean. Les agents de conservation ont mis la main au collet d'un braconnier qui aurait abattu trois bêtes en pleine nuit dans le secteur du parc des Laurentides.

Comme à chaque année, les agents ont eu à arrêter des braconniers qui utilisent des collets ou autres moyens interdits pour capturer des orignaux et des ours. On parle ici de deux ou trois dossiers dans la région.

Les directeurs de chaque poste déplorent encore le vieux problème des armes à feu chargées dans les véhicules. Selon la loi, les trois et quatre roues constituent un véhicule, ce que beaucoup de chasseurs oublient.

La plus importante opération de la saison a eu lieu à l'ouverture de la chasse à l'oiseau migrateur. Le bureau de Lac-Saint-Jean et le Service canadien de la faune ont vérifié 137 chasseurs et émis 17 infractions.

Au cours de la dernière saison, les chasseurs ont abattu 2165 orignaux dans la région. Ce qui représente une baise par rapport à 1990 alors que 2411 bêtes avaient été enregistrées. Dans l'ensemble du Québec, le succès de chasse a baissé d'au moins 1000 orignaux.

Infractions en forêt

Situation assez semblable à l'an dernier

JONQUIERE (LT) - La Sûreté du Québec a confirmé, hier, qu'une douzaine de plaintes seront déposées devant les tribunaux pour des gestes commis pendant la dernière saison de chasse.

Le responsable de l'information à la SQ, l'agent Richard Gagné, souligne que les enquêteurs finalisent les dossiers en ce moment. Il est toutefois assuré que dans la majorité des plaintes, des accusations seront portées.

«Les accusations vont des voies de faits aux menaces, en passant par le fait d'avoir pointé une arme vers quelqu'un et les coups de feu», signale l'agent Gagné. Cette situation est assez identique à l'an dernier où le même nombre de causes avait été rapporté. Les policiers savent cependant que les gens ne déposent pas tous des plaintes.

Il n'est pas impossible qu'une campagne de sensibilisation soit mise sur pied pour la prochaine saison de chasse à l'orignal: «Il n'y a pas beaucoup de travail de fait mais en l'espace d'un an, il y a moyen de préparer une intervention intéressante», insiste le policier.

Cette campagne de sensibilisation est nécessaire, toujours selon Richard Gagné: «Il est temps d'intervenir avant que la situation ne dégénère davantage. Il s'agirait d'une expérience véritablement régionale.»

Une première rencontre a déjà eu lieu entre le ministère du Loisir de la Chasse et de la Pêche et la Sûreté du Québec. L'agent Richard Gagné aimerait bien que d'autres intervenants, comme des associations de chasse et pêche, se joignent au groupe.

Larcins à La Baie

Boies écope de trois ans de prison

CHICOUTIMI (SL) — L'un des deux récidivistes qui ont présumément assailli et volé un livreur de pizza et un chauffeur de taxi dans la même soirée à Ville de La Baie a écopé de trois années de pénitencier hier après-midi.

Un peu plus tôt dans la journée, Mario Boies, 30 ans, originaire de Saint-Honoré, avait plaidé coupable devant le juge Guy Tremblay pour quatre des cinq chefs d'accusation auxquels il faisait face.

Il s'est reconnu coupable de complot, de vol de véhicule ainsi que de deux chefs d'accusation de vol qualifié. Il a été acquitté de celle de séquestration du chauffeur de taxi Eric Dufour de la compagnie baieriveraine Taxi Deluxe.

Sitôt le plaidoyer de culpabilité enregistré, le procureur de Boies, Me Jean-Claude Ouellet, et le substitut du procureur général, Richard Dubois, ont procédé à leurs représentations sur sentence.

Les deux parties ont recommandé une peine de trois années de pénitencier et le juge Tremblay a rendu sa décision en ce sens.

Boies effectuera son deuxième séjour au pénitencier en six années. En 1986, il avait été condamné à trois années de pénitencier et en était ressorti en 1988.

En plus de ses deux séjours au pénitencier, il avait été condamné à un séjour de deux années moins un jour pour vol qualifié, une sentence qui lui avait valu la prison plutôt que le pénitencier.

Son présumé complice, Eric Gagnon, qui avait été arrêté en même temps que Boies après une chasse à l'homme dans les boisés avoisinant le chemin de Grande-Anse et le chemin Saint-Joseph, devrait comparaître ce matin.

Gagnon fait face à cinq chefs d'accusation auxquelles viennent s'ajouter trois accusations de manquement à une ordonnance de probation.

La taxe spéciale sera annulée

Le surplus financier atteint 101 711 $ en 1991 à Dolbeau

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) -La ville de Dolbeau prévoit un surplus financier de 101 711$ pour l'année 1991.

Les dépenses ont été plus élevées de 53 949$ et les revenus également de 155 660$.



Lise Fortin

«La ville de Dolbeau devrait avoir une marge de manoeuvre de plus de 270 000$, considérant le surplus accumulé de l'année dernière», a déclaré le maire Camille Lupien.

Cette somme comprend les revenus provenant de la taxe spéciale de 0,06$ par 100$ d'évaluation, qui a été imposée en trop à la population, d'expliquer le maire.

Cette taxe spéciale devrait disparaître lors de la présentation du prochain budget.

«On ne peut pas dire si on va abaisser la taxe, il faut tenir compte de la réforme Ryan», ajoute M.Lupien.

C'est au chapitre des compensations tenant lieu de taxes, que la ville de Dolbeau est principalement touchée par la réforme Ryan.

Le gouvernement a réduit de 50 à 25 pour cent la compensation financière pour les institutions scolaires. La ville de Dolbeau devra prévoir un montant additionnel de plus de 120 000$ à son budget, pour combler cette perte.

Le taux de la taxe pour les contribuables dolbiens est de 1,84$ du 100$ d'évaluation, à cela s'ajoute la taxe spéciale du 0,06$.



Camille Lupien

Ryan rejette la requête de Dolbeau

DOLBEAU - Le ministère de la Sécurité publique rejette la demande d'aide financière de la ville de Dolbeau, pour les glissements de terrain, survenus à la hauteur de la 8e avenue.

Claude Ryan pense qu'il n'y a aucun risque pour la sécurité et la vie de la population.

Dolbeau réclamait 150 000$ pour faire les travaux correctifs de stabilisation des berges de la rivière Mistassini. Le maire Camille Lupien est déçu de cette réponse.

«Le ministre prend un grand risque, en affirmant qu'il n'y pas de danger pour la population», déclare le maire. Il avoue avoir fait son devoir de maire, en informant les autorités gouvernementales. Il souhaite, pour eux, que la situation demeure stable. Toutefois, il n'est pas convaincu puisqu'il a constaté un important glissement de terrain dans ce secteur, au mois de août dernier.

«Je conserve la lettre dans mes dossiers, s'il arrive quelque chose je la ressortirais», dit-il.

Le maire va répondre au ministre alors que les procureurs de la municipalité analysent la situation.

PARENTS-SECOURS



SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

LA NÉCESSAIRE Souveraineté

avec JEANNE L. BLACKBURN



CONVOCATION

Assemblée générale

Quand : Dimanche, 17 novembre 1991

Où : Motel Au Parasol
Rivière du Moulin

Heure : 11h

Brunch : (entrée gratuite pour tous les membres)

Informations: 543-7797

Parti Québécois

FERMETURE
SAGUENAY
LUMINAIRE
FERMETURE

SAGUENAY
LUMINAIRE
FERME
SES PORTES

LIQUIDATION
DE TOUTE
LA
MARCHANDISE

SAGUENAY
LUMINAIRE

1533 boul. Talbot
CHICOUTIMI
690-2660

VISA MasterCard

Première dans la région

La télévision au service de la santé au Centre hospitalier de Jonquière

CHICOUTIMI (CD) — Le Centre hospitalier de Jonquière est la première institution de santé du Saguenay—Lac-Saint-Jean à présenter en circuit fermé à ses employés et à ses bénéficiaires des vidéos éducatifs sur la santé.

Hier, le directeur général, Jacques Tremblay, la conseillère en télévision éducative, Cécile Michaud, et la conseillère en évaluation des soins, Jocelyne Saint-Germain, ont procédé au lancement officiel de la télévision éducative.

Le Centre hospitalier de Jonquière dispose d'une centaine de cassettes d'enseignement qui seront présentées à tour de rôle aux employés et aux bénéficiaires sans qu'il leur en coûte un sou. Le prix de la location des télévisions n'a d'ailleurs pas changé même si trois canaux s'ajoutent à ceux de la télévision commerciale.

Il s'agit, en fait, d'un système en circuit fermé diffusant des émissions et des messages éducatifs sur trois canaux dont l'un d'entre eux est réservé aux



Catherine Delisle

employés. Le tout est contrôlé par un ordinateur et une console de mixage vidéo permettant près de huit heures de programmation différente.

Les émissions sont diffusées dans les 170 téléviseurs qui sont installés en permanence au chevet des bénéficiaires. Plusieurs autres téléviseurs ont aussi été installés dans les salles de réunions et aux postes de travail du personnel infirmier.

Ainsi donc, les bénéficiaires pourront recevoir de l'information sur les maladies du coeur, le diabète, l'allaitement maternel et sur une foule d'autres sujets. La programmation variera aux six mois. D'autres vidéos, à l'intention du personnel, permettront d'actualiser leurs connaissances. Cette programmation changera à tous les mois.

La télévision éducative, que l'on retrouve dans une douzaine d'établissements de santé au Québec, vise à compléter les programmes d'enseignement, à promouvoir des comportements sains par la diffusion de documents préventifs, à instruire les bénéficiaires sur les problèmes de santé courants et la façon de les traiter.

Cécile Michaud explique que ce média permet de «décharger les soignants de la répétition des contenus généraux». Ces derniers peuvent alors se consacrer davantage à l'identification des besoins éducatifs et au soutien nécessaire des apprentissages.



LANCEMENT — Le Centre hospitalier de Jonquière vient de se mettre à l'heure de la télévision éducative. Le lancement avait lieu, hier, en présence de la conseillère en évaluation des soins, Jocelyne Saint-Germain et la conseillère en télévision éducative, Cécile Michaud.

(Photo Rocket Lavoie)



OPERATION — Le président de l'Opération Nez rouge, Carol Giffard en compagnie du coroner Michel Miron qui agit, cette année, comme président d'honneur pour l'Opération Nez rouge, au Saguenay.

(Photo Sylvain Dufour)

Nez rouge

La consommation d'alcool reste un sujet à la mode

CHICOUTIMI (CD) — Deux journées de sensibilisation à la consommation équilibrée de l'alcool et aux problèmes de la conduite avec facultés affaiblies se tiendront les 19 et 20 novembre aux collèges de Jonquière et de Chicoutimi.

Organisée dans le cadre d'une campagne conjointe de prévention et d'information par la Société de l'assurance automobile du Québec, le Fonds éduc'alcool et l'Opération Nez rouge, la campagne s'adresse principalement aux jeunes qui fréquentent les institutions collégiales.

Pendant ces deux jours d'animation, toutes sortes d'activités seront proposées aux jeunes dans le but de les informer sur les dangers de la conduite d'un véhicule avec facultés affaiblies, sur les mythes et les réalités concernant l'alcool et sur les solutions de rechange. Les jeunes pourront aussi se familiariser avec les lois, les sanctions ainsi que les conséquences de la conduite en état d'ébriété.

Président d'honneur

C'est sous la présidence d'honneur du Dr Michel Miron, coroner, que se tiendra l'Opération Nez rouge, au Saguenay.

Le coroner a profité du lancement de l'Opération Nez rouge, hier, pour rappeler que, dans notre région, les accidents de la circulation sont responsables d'environ 80 décès par année. Seulement pour les véhicules moteurs (autobus, automobile, camion), on compte environ un décès par semaine dans la région, la proportion conducteur/passager est de deux pour un.

Au Québec, dans les années 70, on comptait, en moyenne, 2200 décès par année sur les routes. En 1990, le bilan routier s'est soldé par 1083 décès, soit le meilleur bilan à date et cela, malgré une augmentation de 65 pour cent du nombre de véhicules et de 85 pour cent du kilométrage parcouru.

Selon le Dr Miron, plusieurs facteurs ont contribué à ce bilan dont l'Opération Nez rouge pour son grand travail de conscientisation et de sensibilisation.

Enfin, il mentionne que le bureau du coroner a incité ses membres à augmenter les demandes d'alcoolémie afin de mieux cerner le problème de l'alcool au volant. Elles se situent, aujourd'hui, à plus de 70 pour cent.

Précisons que L'Opération Nez rouge se tiendra, cette année, les 6 et 7 décembre, du 12 au 23 décembre et du 25 au 30 décembre, de 20h00 à 3h du matin.

En bref

Salon du livre de Montréal

MONTREAL (PC) — Si Isabelle Gendron, de Laval, a été, hier après-midi, la première visiteuse payante à franchir les tourniquets du Salon du livre de Montréal, ce n'est pas le fruit du hasard.

Isabelle et sa soeur Annika s'en allaient toutes deux au Salon avec un but précis: leur professeur, Lorraine Bouchard, les a pratiquement «obligées» à s'y rendre dans le cadre des travaux à faire pour l'obtention de leur diplôme.

Isabelle et Annika étaient bien d'accord et, assurent-elles, s'y seraient rendues de toute façon.

Les deux soeurs, en effet, étudient pour devenir techniciennes en documentation, au cégep Maisonneuve, plus précisément dans la concentration «édition et commerce du livre».

L'édition et le commerce du livre, Isabelle prend cela très au sérieux. Et de confier tout de go, devant une Annika rougissante, qu'elle a même trouvé une première romancière à publier éventuellement: nulle autre qu'Annika elle-même.

Car si Isabelle se voit déjà éditrice, Annika, elle, est un «auteur en puissance».

En attendant, Isabelle lit des romans, notamment Les Filles de Caleb et des livres de psychologie. Mais elle n'a pas encore lu Hervé Bazin, secrétaire de l'Académie Goncourt, qui était hier la principale personnalité du monde des livres à prendre la parole à la très officielle cérémonie d'ouverture, une heure plus tard. Ni même Yves Beauchemin, au grand désespoir de sa soeur qui ne comprend pas qu'elle n'ait pas lu «Le Matou».

Installations de Mont-Apica

La démolition... à moins d'un miracle

ALMA (LT) - Comme prévu, le pic des démolisseurs s'abattra sur les installations militaires du Mont-Apica d'ici quelques jours.

L'entrepreneur Clément Glaude de Québec a finalement obtenu le feu vert pour procéder à la démolition.

Travaux publics Canada exige toutefois que la démolition se fasse malgré l'arrivée de la neige.

La décision du gouvernement fédéral de procéder à la démolition dès la semaine prochaine élimine les derniers espoirs pour le comité du milieu chargé de trouver des utilisateurs pour ces installations. Le comité, présidé par Serge Plourde, avait réclamé un délai supplémentaire auprès du ministre Benoît Bouchard.

L'Institut de formation autochtone du Québec avait trouvé un partenaire pour la relocalisation de ses activités au Mont Apica. Des investisseurs montréalais étaient intéressés au volet touristique du projet de récupération des installations.

Chrétien et la TPS

EDMONTON (PC) — Le leader libéral Jean Chrétien s'est engagé, jeudi, à supprimer la TPS sur les livres, s'il forme le prochain gouvernement. Mais il la conservera sur plusieurs autres produits et services, a-t-il précisé.

«Il est idiot d'affirmer en même temps qu'il faut investir sur les cerveaux de nos enfants et qu'il faudrait une taxe sur l'éducation», a déclaré M. Chrétien au cours d'une tribune radiophonique.

Des neuf personnes à qui il a répondu, une seule a posé une question sur la constitution.

Elle voulait connaître son opinion sur les assemblées constituantes.

LPA LAPOINTE ET PAQUET, ASSOCIÉS, C.G.A.
Comptables généraux licenciés
• Conseillers en gestion • Comptabilité
• Fiscalité • Planification successorale
Gabriel Lapointe, c.g.a.
Gérard Paquet, c.g.a.
Roger Leclerc, c.g.a.
100, rue Racine est, Suite 200
CHICOUTIMI - 696-4646

LE BUFFET
TERRE et MER
À la Verrière

Devant ce buffet inoubliable, comment choisir entre les délices de la mer et ceux de la terre?

BUFFET À VOLONTÉ

Homard - Crevettes géantes
Huîtres fraîches - Saumon fumé
Saumon Bellevue - La superbe côte de boeuf
Coquille de fruits de mer - Brochette
Cuisses de grenouilles
et plusieurs autres plats...



À tous les samedis
à compter de 18h00
24.95$ *par personne*

Dégustez ce repas et terminez la soirée au Piano-Bar
Réservation: 549-6244

N'oubliez pas notre brunch et le buffet familial du dimanche

HÔTEL
DES GOUVERNEURS
1303, Boul. Talbot, Chicoutimi - Tél.: 549-6244

VENTE DU PRO
Yvon Blackburn



SKIS - FIXATIONS - BOTTES

Ensemble de ski alpin JUNIOR (92")
• Ski ROSSIGNOL 92" • Fixations LOOK BF 92" ou Salomon mini
• Bottes Nordica 92"
• Bâtons
Spécial: à 179,99$ (110 cm et -) 199,99$

Ensemble de ski alpin DÉBUTANT (92")
Spécial: 259,99$
• Ski Tecno
• Bottes Munari
• Fixations Look
• Bâtons

A l'achat de l'un de ces ensembles obtenez une lunette de ski UNEX de 34,99$ GRATUITEMENT!!!!

FIXATIONS:

	Spécial:
Tyrolia Free Flex, rég.: 299,99	169,99$
Salomon 957 composite, rég.: 279,99	179,99$
Salomon 657, rég.: 209,99	89,99$
Marker M38 Full Spectrum, rég.: 249,99	159,99$

Lot de ski KASTLE "91"
Synergys RX15 - Rég.: 549.99$
National Team Actian RX15
Rég.: 579.99$
Spécial: 279,99$

SKI ALPIN:

	Rég.:	SPÉCIAL:
ROSSIGNOL 545	299.99$	199,99$
ROSSIGNOL 650	349.99$	199,99$
Dynastar Supra	299.99$	139,99$
Dynastar TXP 798	249.99$	169,99$
Volkl Fiero comp.	449.99$	299,99$
Volkl Zebra	534.99$	399,99$
ROSSIGNOL 7SK "91"	625.99$	379,99$
Volkl P9 SL "91"	739.99$	449,99$
Volkl Explosiv RS 91	674.99$	449,99$
Dynastar Coupe du monde SL	689.99$	499,99$

BOTTES DE SKI:

Lange Mid 4.8 hom. fem. "91" Rég.: 449,99	289,99$
Lange XTP hom. fem. "91" Rég.: 399,99	179,99$
Nordica 617 hom. fem. "91" Rég.: 239,99	109,99$
ROSSIGNOL R700 hom. fem. Rég.: 325,00	249,99$

Lot de bottes chauffantes
HSH - XTH - XR1 "90 et "91
Un seul prix: 349,99$

Lot de bottes NORDICA
580 fem. rég.: 279,99 — 139,99$
781 fem. rég.: 384,99 — 199,99$

Ensemble de SKI de FOND:
• Ski sport .48 (91) • Bâtons Excel
• Fixations Pinso
• Bottes Skarm 75 m.
Spécial: 69,99$

MULTI SPORT
YVON BLACKBURN
696-1730
PLACE du Saguenay

Commentaire

Clark viendra tâter le pouls des nationalistes



Carol Néron

Joe Clark devrait effectuer un court séjour au Saguenay, au mois de février, dans le cadre des festivités entourant le Carnaval-Souvenir. Les chances que le ministre canadien des Affaires intergouvernementales viennent dans la capitale régionale sont très fortes, puisque le personnel affecté à ses déplacements a déjà entrepris des démarches auprès d'intervenants locaux afin que ceux-ci déterminent un horaire.

Selon un membre de l'entourage de Joe Clark, c'est à la demande de ce dernier que ce projet a été mis sur pied.

Plusieurs raisons militent en faveur de la présence au Saguenay du ministre des Affaires intergouvernementales canadiennes. D'abord, estiment certains observateurs, celui-ci voudrait toucher du doigt la réalité nationaliste québécoise, omniprésente de Petit-Saguenay à Albanel; en second lieu, Joe Clark aimerait renouer avec une région qu'il connaît bien pour l'avoir visitée à quelques reprises.

Accessoirement, enfin, le bras droit de Brian Mulroney pour les affaires constitutionnelles désirerait racheter, en quelque sorte, la trop brève visite qu'il a affectuée à Jonquière, tôt le printemps dernier, et qui a connu un succès mitigé.

Si la conjoncture politique n'évolue pas dans un sens plus favorable aux fédéralistes, il y a de grosses chances que Joe Clark en ait pour son argent quand il se présentera à Chicoutimi au mois de février!

La cause nationaliste connaissant une ferveur presque sans précédent, le Saguenay—Lac-Saint-Jean représente un lieu d'immersion idéal pour quiconque tente, présentement, de comprendre les courants profonds agitant le Québec de l'après-Meech.

En attendant que Joe Clark descende dans la fosse aux lions, les inconditionnels d'ici, qui persistent toujours à suivre les péripéties entourant, autant à Ottawa qu'à Québec, la négociation constitutionnelle, peuvent toujours se rabattre sur Gérald Beaudoin. Le sénateur, qui vient de co-présider, lui aussi — avec plus de bonheur que ses malheureux prédécesseurs — une commission destinée à scruter l'humeur des Canadiens sur l'avenir de leur pays, effectue, aujourd'hui, une visite-éclair au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Cet après-midi, Gérald Beaudoin est au Roussillon de Jonquière, où l'attendent quelques journalistes de la presse locale. Le sénateur est l'hôte de Jean-Pierre Blackburn. Le député de Jonquière aux Communes, qui siège sur la Commission Castonguay-Dobbie, en a gros sur le coeur ces temps-ci.

Déterminé, il y a quelques mois, à se consacrer uniquement à la cause de l'unité canadienne, Jean-Pierre Blackburn a tourné le dos à la possibilité de se présenter à la succession de Gilles Marceau à la mairie de Jonquière. Les déboires affligeant la Commission Castonguay-Dobbie, et le ridicule entachant ses travaux, doivent faire regretter au député d'avoir laissé le champ libre aux Martel et Cantin...

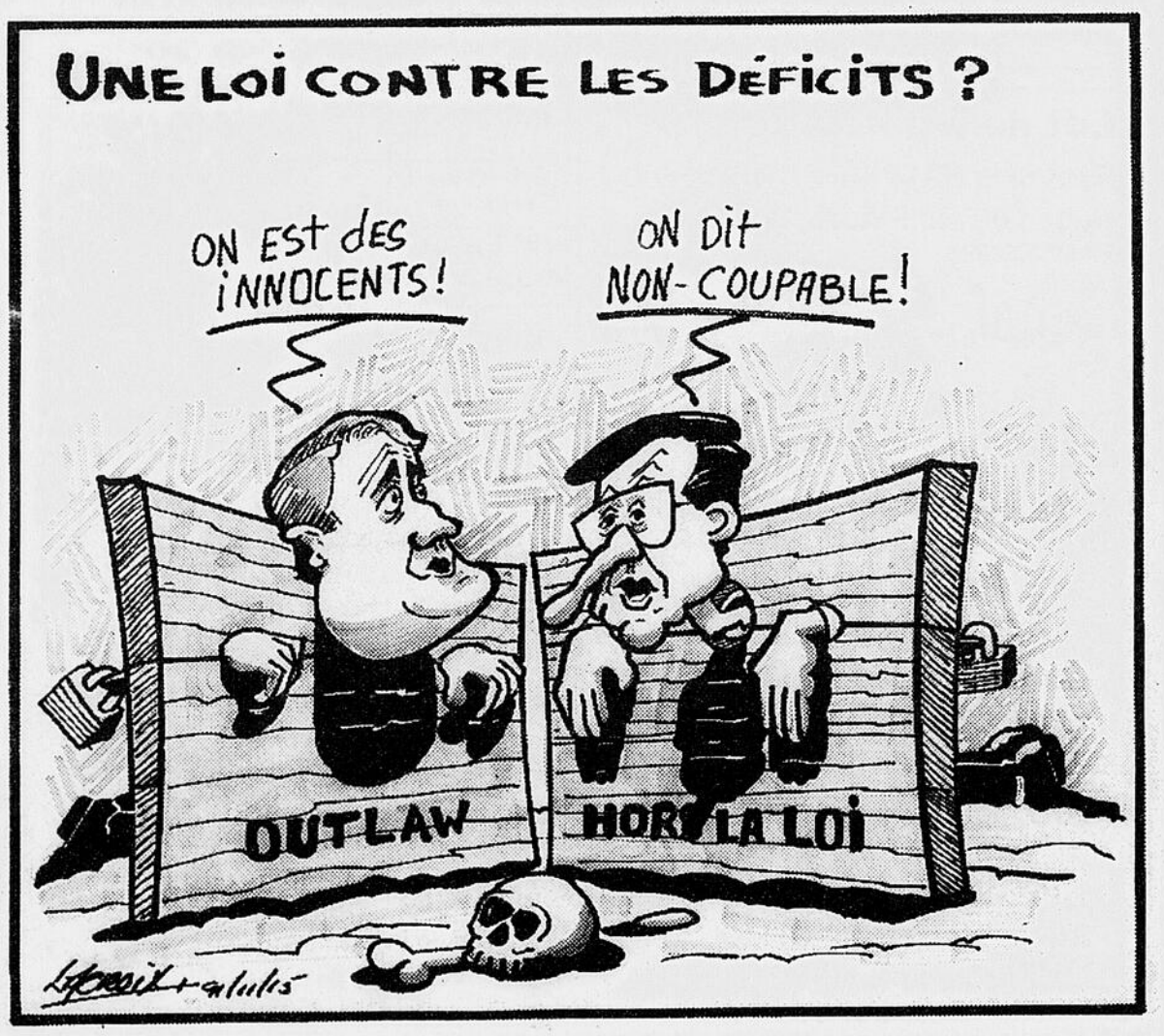
La saga constitutionnelle canadienne sombre définitivement dans la grosse farce indigeste. Quand une personnalité prestigieuse comme celle de Claude Castonguay s'égare dans une comédie burlesque aussi absurde, les gens, qui n'en peuvent décidément plus d'être les témoins involontaires de reprises en séries, sont en droit de se demander où s'en va leur pays.

Le Canada ressemble de plus en plus à un bateau ivre. Même l'Opposition libérale paraît prise de panique.

Certains que la fin approche, les Lucien Bouchard et Jacques Parizeau n'ont plus qu'à attendre dans un fauteuil que l'échéance fatale se présente.

En visite à Washington, mercredi, le chef du Parti québécois a été reçu officiellement par un porte-parole du Département d'Etat, une première pour un chef de l'Opposition siégeant à l'Assemblée nationale.

L'attitude des Américains ne trompe pas, ils commencent à se demander si les gouvernements des provinces anglophones, et celui d'Ottawa, ne seront pas bientôt engloutis dans les polémiques constitutionnelles qu'ils ont contribué à créer et à entretenir. En l'occurrence, nos voisins du sud investissement dans l'avenir.



Votre opinion

A l'heure des régions

Les régions ne sont plus à l'heure des «bonbons» lancés par les politiciens pour calmer temporairement les appétits pendant que les centralisateurs continuent de mener la barque à leur guise. Telle est la réaction de la SNQ du Saguenay-Lac-St-Jean à l'annonce de la future création d'un xième fonds de développement régional par le président du Parti québécois, et sa déclaration à l'effet qu'il n'accepterait pas la formation de gouvernements régionaux dans un Québec indépendant.

Cette arrogance à l'endroit des populations régionales n'est pas sans nous rappeler la faconde du premier ministre Jean Lesage au moment de la syndicalisation de la Fonction publique québécoise. «La Reine ne négocie pas avec ses sujets!» avait-il déclaré péremptoirement. La suite est connue.

Quelques mois plus tard, la Reine était assise et négociait avec ses sujets... Monsieur Parizeau connaît cet épisode de la petite histoire politique du Québec. Il devrait en faire son profit.

Quand les populations régionales parlent «de développement régional», elles ont beaucoup plus à l'esprit qu'un simple «bas de Noël» autour duquel des intervenants ayant travaillé d'arrache-pied pendant des mois doivent se déchirer entre eux pour en tirer quelques miettes, pendant qu'une technocratie centrale continue de tirer les vraies ficelles du pouvoir.

Les avancés de M. Parizeau se rapprochent davantage des propositions du groupe de travail Bernier mis sur pied par le ministre libéral Picotte, soit le renforcement de la structure centralisatrice déjà existante, que du mouvement de décentralisation et de la volonté populaire en région de se doter de véritables instruments démocratiques de concertation et de développement.

L'adage populaire voulant que les régions soient toujours dans l'opposition se confirme, une fois de plus. On se doit donc de ne compter que sur nous-mêmes et de définir ces instruments démocratiques essentiels à notre survie et à notre développement.

Il y a urgence de le faire non seulement en raison de la conjoncture économique déplorable que nous traversons, mais aussi à cause de la proximité de l'accession du Québec à son statut de pays souverain.

Hubert Desbiens
Société nationale des Québécois

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: **Pierre Bergeron**
Contrôleur: **Jacques Larouche**
Rédacteur en chef: **Bertrand Genest**
Editorialiste en chef: **Carol Néron**
Adjointe au rédacteur en chef: **Andrée Rainville**
Chef des nouvelles: **Pierre Bourdon**
Chef de pupitre: **Gilles Lalancette**
Directeur de la production: **Robert Langevin**
Directeur du marketing: **Jean Tremblay**
Directeur de la publicité: **Jasmin Gilbert**
Directeur du tirage: **Jean-Louis Lavoie**
Responsable de la distribution: **Jean Béland**
Représentant publicité nationale: **Probec 5 Ltée**
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Cérémonie au Palais de justice

La région compte 23 nouveaux Canadiens

CHICOUTIMI - «Vous êtes des citoyens à part entière d'un grand et beau pays de 26 millions de personnes qui vous accueillent avec amitié.»

C'est en ces termes que le juge Jean-Paul Dufour de la Cour de la citoyenneté du Canada a accueilli 23 immigrants qui ont prêté le serment d'allégeance à la Reine, hier à Chicoutimi.

Toujours est-il que de recevoir une nouvelle citoyenneté c'est quelque chose d'appréciable et c'est dans cet esprit que le juge Dufour a présidé la cérémonie. Une cérémonie solennel, bilingue, qu'il a aussi voulu détendue.

Donc 23 nouveaux Canadiens, reçus dans la région, venant d'une dizaine de pays, dont l'Angleterre, la Guadeloupe, la France, Haïti, le Pérou, le Maroc, la Suisse et la Thaïlande. Toute une famille de ce dernier pays complètement radieuse.

Tous ces gens, sans exception, ont juré fidélité et sincère allégeance à sa Majesté Elisabeth II, à ses héritiers et ses successeurs en conformité de la loi et se sont engagés à observer solonellement les lois du Canada et à remplir leurs devoirs de citoyen canadien.

Après avoir entendu les nouveaux Canadiens prononcé le serment de citoyenneté, le juge Dufour leur a remis un certificat et souhaité la bienvenue au pays.

«C'est le plus grand honneur qu'une nation ne peut conférer. Le Canada occupe un haut rang dans l'estime des autres nations et la principale ambition de ses citoyens doit être d'être digne d'un tel héritage.»

Suisse d'origine, Gérald Delmarco s'est dit heureux de recevoir sa citoyenneté canadienne. Il conserve évidemment sa citoyenneté suisse et en sa qualité de grand voyageur, il est d'avis que ce double statut lui facilitera les choses.

Installé à Anse-Saint-Jean, avec la communauté «Commun-O-Terre», M. Delmarco a des liens depuis 12 ans avec le Québec.

Il a demandé sa citoyenneté il y a 18 mois dans le but de s'établir définitivement au pays. Il parle même de se fiancer à sa copine allemande; hier il prenait les informations à cet effet.

Employé aux serres de la commune, le néo-Canadien a été conquis par les grands espaces du pays, ce qui ne se retrouvent plus en Europe.

Enfin, les nouveaux citoyens ont été invités par le club Lion à casser la croûte, une initiative que le juge Dufour a soulignée.



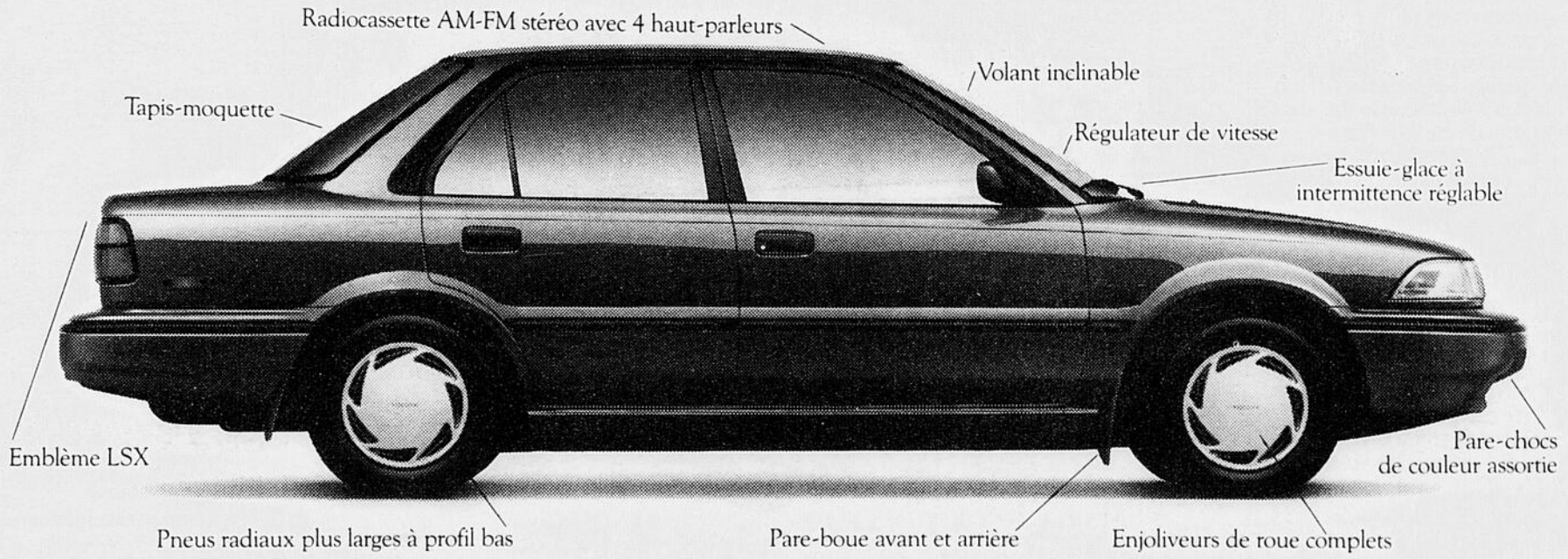
BIENVENUE - Le juge Jean-Paul Dufour souhaite la bienvenue à une nouvelle citoyenne canadienne. L'action se déroulait hier au Palais de justice de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

La Corolla LSX 1992.

Que signifie le "X"?

690 $* en valeur extra-exceptionnelle!



La Toyota Corolla, proclamée le «meilleur véhicule construit au Canada» trois années consécutives,† ajoute à sa valeur déjà extra-exceptionnelle avec la nouvelle Corolla LSX. La LSX c'est…une longue liste de caractéristiques d'équipement en option et une panoplie de caractéristiques en équipement de série. Résultat : des centaines de dollars en valeur ajoutée. Tout ça fait partie de la promesse du mieux-faire de Toyota. Faites l'essai de la Corolla LSX chez un concessionnaire Toyota près de chez vous le plus tôt possible.

TOYOTA

Commanditaire officiel des équipes olympiques du Canada.

*1 540 $ d'équipement en option pour 850 $. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Selon le PDSF ou l'évaluation du fabricant pour ces caractéristiques. †D'après l'Association des journalistes automobile du Canada 1989, 1990, 1991

Ⓜ Marque officielle © Association olympique canadienne 1967

Visite à la Basilique Notre-Dame de Montréal

Mulroney rend hommage au cardinal Léger

Par Lia Lévesque

MONTREAL (PC) — Des milliers de fidèles, dont le premier ministre du Canada Brian Mulroney, ont défilé en silence, tout au long de la journée, devant la dépouille du cardinal Paul-Emile Léger.

A la Basilique Notre-Dame à Montréal, le fidèle le plus remarqué a sans doute été le premier ministre Mulroney, venu se recueillir quelques minutes, en après-midi, auprès du cardinal.

«J'ai grandi avec le cardinal. Je suis comme tous les Québécois et tous les Montréalais catholiques, qui l'ont connu non seulement comme père spirituel, mais également comme le -pater familias' de l'Eglise, un grand leader spirituel et un grand homme», a déclaré le premier ministre aux journalistes qui l'interrogeaient à l'extérieur de la basilique.

Le départ du cardinal laisse un message pour tous les citoyens, croit M. Mulroney: «le devoir d'en faire davantage et de le faire mieux».

M. Mulroney a décrit le cardinal Léger comme «un de nos fils les plus distingués, dont la vie est un témoignage extraordinaire de contribution personnelle envers les personnes de notre société qui en ont besoin, et surtout un exemple de charité, de générosité et d'amour».

Son éminence doit demeurer une inspiration pour tous.

Dévouement

Le premier ministre a aussi souligné le dévouement du cardinal pour les plus démunis, d'ici et du Tiers-Monde. «Le cardinal Léger était l'architecte de programmes qui ont été excessivement bénéfiques pour les citoyens des pays en voie de développement.»

M. Mulroney voit dans le décès du cardinal Léger «une lourde perte pour nous tous, de quelle que religion que ce soit».

Le premier ministre n'a pu assister à la lecture liturgique de l'après-midi, ayant un emploi du temps fort chargé, juste avant le Sommet des chefs d'Etat et de gouvernements de pays ayant en commun le français, à Paris. Puisqu'il ne pourra assister personnellement aux funérailles, samedi, il a tenu à rendre son dernier hommage au cardinal hier, après son passage à Baie-Comeau.C'est une délégation «des plus importantes» qui représentera le gouvernement canadien aux funérailles, a-t-il précisé.

Fidèles

Devant le cercueil du cardinal, les gens défilent sans cesse, n'ayant que quelques secondes pour se recueillir ou faire le signe de la croix.

Certains touchent le cercueil ou effleurent les mains croisées du cardinal, mais deux gardes veillent, en permanence. A l'occasion, un garde lance un regard réprobateur aux fidèles trop aventureux.

Quelques fidèles déposent une rose, un oeillet, aux pieds du cardinal.

Dès le milieu de l'avant-midi, hier, la file commençait à l'avant de la basilique et descendait jusqu'aux portes d'entrée. C'est d'un bon pas que les gens devaient avancer pour se rendre jusqu'au cercueil.

Photographie

Une dame qui a amené son appareil-photo instantané photographie le cercueil, avec sa mère âgée près du cardinal.

Une jeune mère soulève sa fillette Krystelle pour qu'elle regarde bien le cardinal. Maman m'a dit de le regarder comme il faut et de me rappeler de lui, plus tard, confiait la petite, sans trop saisir l'importance de ce grand homme, pour le moment.

L'orgue accompagne la prière des fidèles. Au sortir, plusieurs allument un lampion et ferment les yeux, une dernière fois.De petits paniers d'osier reçoivent les dons et les enveloppes blanches.

Une lecture liturgique a eu lieu hier après-midi en l'honneur du cardinal. Le célébrant a rappelé les grandes étapes de la vie du cardinal, son amour pour les pauvres et les malades, son engagement profond envers ceux qui ont faim et ceux qui ont soif.

Périmètre fermé

Tout le périmètre entourant la Place d'Armes, devant la Basilique Notre-Dame, a été fermé à la circulation automobile.



RECUEILLEMENT - Des milliers de fidèles ont défilé en silence tout au long de la journée devant la dépouille du cardinal Paul-Emile Léger, hier, à la Basilique Notre-Dame à Montréal.



UNE RÉCLAME SEARS QUI FERA LA MANCHETTE SAMEDI!

DANS LES MAGASINS SEARS SAMEDI LE 16 NOVEMBRE 1991, SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES!
Et bons achats habituels

MODE POUR LA FAMILLE

RABAIS 25%*
Sur tous les bas et bas-culottes de marque Sears; 9 à 5, Cling-Alon^MD et Jessica^MD.

20% à 33% DE RABAIS
Sur une sélection de vestes d'extérieur, pour hommes, couleurs variées, petit à très grand.
Ord. 59.99$ à 165$.
29,99$ à 129,99$



9,99 La paire
Pantoufles Isotoner^MD avec garniture dentelle pour filles; blanc, rose ou cerise. M-TG.

Pantoufles pour femmes. Modèles de la World Wildlife Fund^MD pour la protection du phoque et du panda. P, M, G.
La paire.....**19,99$**

Rabais 30% sur chaussures Deux Routes^MD style richelieu, en cuir suédé. Pour femmes, pointures 6-10.
Ord. 55$. La paire.....**37,99$**

Bottes d'hiver pour hommes. Style fourreau, dessus cuir, doublure en peluche chaude. Pointures 8, 9, 10, 11.
La paire.....**49,99$**
Chaussures pour toute la famille



SEULEMENT 5,99 La paire
Boucles d'oreilles scintillantes en modèles pour oreilles percées ou non. Jolies couleurs.

Montres Timex^MD, liquidation du fabricant. La sélection varie d'un magasin à l'autre.
Chacune, seulement .....**24,99$**
Montres et bijoux fins

Ensemble de bagages comprenant fourre-tout, fin de semaine et le pullman en couleur tan.
L'ensemble 3 pièces.....**39,99$**
Boutique du bagage

SEULEMENT 7,99 Ch.
Chemises en douce flanelle de coton en couleurs et motifs variés pour hommes. P, M, G, TG.

MODE POUR HOMMES

Confortable pantalon velours côtelé qui garde au chaud.
Couleurs d'automne variées. 30-40.
Ch.....**19,88$**

RABAIS 1/3
Vêtements mode molletonnés.
Pantalons et choix de 2 modèles de haut. S-TG.
Ord. 34-39. Ch.....**21,99$-25,99$**

Blouson cuir en modèles variés. Noir, brun, ou gris.
Ch.....**199,99$**
La sélection varie d'un magasin à l'autre.

Gants de popeline pour hommes en 4 couleurs; P-TG. Étaient 9,99$, puis 6,99$. Maintenant.....**4,99$**

Rabais 10$ sur jeans Levi's^MD incluant Griffe rouge, et autres.
Ord. 46,99$-49,99$.
Ch.....**36,99$-39,99$**
Sauf les jeans noirs à teinture très foncée.
Vêtements tout-aller pour hommes

Jacques Brassard honoré

Sept députés reçoivent une médaille

QUEBEC (PC) — Sept députés ont reçu hier la médaille d'argent de l'Assemblée nationale pour marquer le 15e anniversaire de leur présence à l'Assemblée nationale.

Tous membres de l'opposition péquiste, ils ont été élus pour la première fois le 15 novembre 1976 et ont depuis siégé sans interruption à l'Assemblée nationale, ayant obtenu de nouveaux mandats en 1981, 1985 et 1989.

Ce sont Jacques Brassard (Lac-Saint-Jean), Denis Perron (Duplessis), Jean-Pierre Jolivet (Laviolette), Gérald Godin (Mercier), François Gendron (Abitibi-Ouest), Jean Garon (Lévis) et Guy Chevrette (Joliette). Ils ont reçu les félicitations du président de l'Assemblée, les remerciements du chef de l'Opposition Jacques Parizeau et, de la part du leader du gouvernement Michel Pagé, des voeux «de bonne continuation...dans le cadre de ce mandat».



VIE PARLEMENTAIRE - Les sept députés péquistes qui ont été honorés hier à l'Assemblée nationale: Denis Perron, Jean-Pierre Jolivet, Gérald Godin, François Gendron, Jean Garon, Guy Chevrette et Jacques Brassard. (Photo PC)

L'enquête reportée

SHAWINIGAN (PC) — L'enquête préliminaire de l'abbé Bernard St-Onge, de Trois-Rivières, a été reportée hier au 13 décembre au palais de justice de Shawinigan.

L'abbé St-Onge, de la paroisse St-Jean-Baptiste de Lasalle, a nié sa culpabilité le mois dernier aux 13 chefs d'accusation d'attentat à la pudeur qui pèsent contre lui.

Les actes qu'on lui reproche auraient été commis entre 1978 et 1980 sur quatre garçons et une fille.

ACHATS POUR ENFANTS

Rabais 4$** sur t-shirt Teenage Mutant Ninja Turtles[MC] pour garçons. En tailles 8-16. Ord. 13,99$. Ch.....9,99$**

En prime! Obtenez une paire de chaussettes à l'achat de ce t-shirt. TM/MC & © 1991 Mirage Studios É-U. Tous droits réservés.

Pantalons molletonnés en couleurs variées pour garçons et filles. Tailles 8-16. Chacun.....**7,99$**

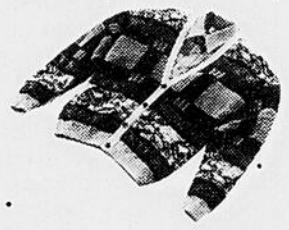
Ens. 2 pièces pour tout-petits. Salopettes/col roulé pour filles; pantalons velours côtelé/haut pour garçons. 2-3-3X. L'ens.....**11,99$**

Haut à col roulé pour garçons et filles. Imprimés variés, tailles 4-6X. Ch.....**5,99$**

Accessoires choisis comprenant chapeaux pour bébés, tuques et gants pour garçons et filles. Ch.....**1,44$-3,44$**

Chaussettes en paquet de 3 pour garçons et filles en couleurs variées. Le paquet.....**2,88$**
Enfants et plus

MODE POUR HOMMES



Rabais 6$** sur cardigan. Fait au Canada. 36, 40, 44, 46. Ord. 24,99$. Ch.....18,99$**

MODE POUR FEMMES

Gants en peau d'agneau avec doublure en laine. Choix de couleurs; 6 1/2-8 1/2. La paire.....**19,99$**

Pulls: modèles choisis.

Image. Ch.....**11,99$**

RABAIS 30%*

Tous les vêtements en denim Deux Routes[MD], y compris Hollywood, Nevada, Buffalo. Les jeans de marque Levi's[MD] sont exclus.
*Sur articles à prix ord. seulement

T-shirt à encolure montante et manches longues. Couleurs variées. Tailles 34-38. Ch.....**7,99$**
Vêtements sport pour femmes

Pantalon Contempo en velours côtelé; 3 couleurs d'automne. Tailles 8-16. Ch.....**9,99$**
Vêtements sport pour femmes

Robes de tricot. Choix de 2 beaux modèles en tailles P, M, G. Ch.....**9,99$**
Robes pour femmes

RABAIS 40%

Blouson et veste en une sélection de modèles, couleurs et tailles. Ne manquez pas cette occasion!
La sélection varie d'un magasin à l'autre.
Vêtements d'extérieur pour femmes

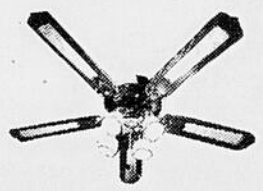
Activêtements en tissu molletonné... choix de 2 modèles de hauts; 1 modèle de pantalon. Couleurs variées, tailles P-TG. Ch.....**9,99$**
Vêtements sport pour femmes

Haut molletonné pour femmes; modèle à manches longues, en imprimés variés. P-G. Ch.....**9,99$**
Deux Routes[MD]

RABAIS 25%*

Tous les soutiens-gorge Vogue[MD] et Warner's[MD] vendus en boîte. Faites provision!

En prime! À l'achat d'un ensemble soutien-gorge et culotte Gitano, vous recevez une paire de chaussettes Gitano sans frais supplémentaires.
Limite de 1 prime par client, jusqu'à épuisement des stocks.
Boutique intime



Rabais 50% sur ventilateur de plafond 42". Choix de 3 couleurs. Sears ord. 119,99$ 28033-034-035 Ch.....**59,99$**
Rénovation
*Sur articles à prix ord. seulement

APPAREILS KENMORE

Réfrigérateur 15.6 pi.cu. sans givre. Blanc. Charn.à droite. Série 468 835 510. Ch.....**799,99$**
Amande, et charn. à gauche plus chers. Modèle 17.5 pi.cu. aussi disponible.

Aspirateur-traîneau Power-Mate[MD]. Nettoie sur 13 5/8" de largeur. 208 832 840. Ch.....**339,99$**

PRIX DE RÉCLAME DU RÉFRIGÉRATEUR ET DE L'ASPIRATEUR EN VIGUEUR JUSQU'AU 23 NOVEMBRE 1991.



POUR LE FOYER!

RABAIS 50$

Télécouleur 14" à bon prix. Une super occasion de se procurer le 2e télécouleur dont vous avez besoin! No 14301. Ord. 249,99$. Ch.....**199,99$**
Attention! Seulement 6 par magasin.
Électronique

Rabais 10$** sur table d'appoint avec piètement; dessus façon marbre. No 36015. Ord. 49,99$. Ch.....39,99$**

En prime... à l'achat d'un ensemble matelas/sommier Sears-O-Pedic[MD], nous vous offrons une monture de lit sans frais supplémentaires!
Limite de 1 prime par client, jusqu'à épuisement des stocks.
La prime devra accompagner tout retour.

Service de vaisselle 20 pièces avec motif "Gardina", pour 4 couverts. En stoneware. Ch.....**18,88$**
Articles pour la maison

Rabais 50% sur tapis en envers mousse. Rosario/Malibu. Ord. 17,99$-23,99$ ver.ca. Maintenant.....**8,49$-11,99$ la ver.ca. (10,15$-14,34$ m²)**
Revêtements de sol

Drap de bain en belle éponge de coton très absorbante; choix de 6 couleurs. Ch.....**5,88$**

Ens. de draps imprimés. Comprend 1 drap plat, 1 drap housse, et taie(s). Ord. 17,99$-36,99$. L'ens.....**12,88$-29,88$**

Ens. de draps pour jeunes. Comprend 1 drap plat, 1 drap housse, et 1 taie. Pour lit 1 place. L'ens.....**14,88$**
Literie et salle de bains

OFFRES SPÉCIALES D'UNE HEURE

Rabais 30$** sur rasoir Philishave avec fil. No 86180. Sears ord. 89,99$. Ch.....59,99$**

Rabais 40% sur produits nettoyants, hydratants ou lotions rafraîchissantes. Ord. 5,19$-12,10$. Ch.....**3,11$-7,26$**
Prix de réclame en vigueur pour une heure seulement, dans la limite des stocks disponibles. Une fois l'heure écoulée, les produits seront de nouveau en vente aux prix ordinaires!

DES JOUETS AUX OUTILS!

Rabais 7$** sur bâton de hockey Sherwood "7001" avec rouleau de ruban. Gaucher ou droitier. Ord. 21,98$. Ch.....14,98$**

Rabais 10$** sur sac sport/équipement de hockey en nylon 2 tons. Poignées sangles. Ord. 24,99$. Ch.....14,99$**

Rabais 2$** sur necessaire de cartes de hockey LNH[MD] pour collectionneur. No 97601. Sears ord. 19,99$. Ch.....17,99$**

Voitures 3" en métal coulé... camionnettes, de tourisme, de course. Ord. 99c. Ch.....**77c**
Sports

Rabais 50% sur guirlande 9'. Épinette verte ou bleue de Barcana[MD]. Sears ord. 16,99$. Ch.....**8,49$**

Rabais 50% sur câbles d'appoint; 8' Superflex de Noma[MD]. Sears ord. 19,99$. Ch.....**9,99$**
Automobile
Pas dans tous les magasins

Rabais 50% sur lames de scie; 7 1/4" ou 10". Ord. 13,99$-29,99$. Ch.....**6,99$-14,99$**

Rabais 60$** sur broyeurs à déchets. Nos 50904/905. Ord. 284,99$-334,99$. Ch.....**224,99$-274,99$

Rabais 50% sur abattant de toilette coussiné avec motif de broderie. Sears ord. 26,99$. Ch.....**13,49$**
Rénovation

Rabais 25% sur ensemble plateau et rouleau pour peindre surfaces lisses. Ord. 18,71$. L'ens.....**13,99$**
Peinture et papiers peints

Rabais 80-150 sur chasse-neige. Modèles 5 à 8 HP à essence. Nos 52105/52118. Sears ord. 789,99$-1229,99$. Ch.....**709,99$-1079,99$**
Pelouse, Jardin et patio. Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears.

POUR MIEUX VOUS SERVIR! MAINTENANT OUVERT LE MERCREDI SOIR JUSQU'À 21 H

PRIX DE RÉCLAME EN VIGUEUR SAMEDI LE 16 NOVEMBRE 1991,
SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT — **SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA** — **LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA** — **LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN**

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Région de Montréal: Anjou:** 353-7770. **Brossard:** 465-1000. **LaSalle:** 364-7310. **Laval:** 682-1200. **Repentigny:** 582-5532. **St-Bruno:** 441-6603. **Ste-Marthe-sur-le-Lac:** 491-5000. **Ville St-Laurent:** 335-7770. **Région de Québec: Québec:** 529-9861. **Lévis:** 833-4711. **Ste-Foy:** 658-2121. **En province: Alma:** 662-2222. **Arthabaska:** 357-4000. **Chicoutimi:** 549-8240. **Drummondville:** 478-1381. **Granby:** 375-5770. **Rouyn-Noranda:** 797-2321. **St-Jean:** 349-2651. **St-Jérôme:** 432-2110. **Sherbrooke:** 563-9440. **Sorel:** 746-2508. **Trois-Rivières:** 379-5444. Copyright Canada, 1991, Sears Canada Inc.
Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Etats-Unis

Un tireur fou tue encore

DETROIT, Michigan - Un homme armé a ouvert le feu dans un bureau de poste de la banlieue de Détroit, jeudi, tuant deux personnes - dont le directeur de l'agence - et en blessant neuf autres avant de retourner son arme contre lui, a rapporté la police du Michigan.

Tom Macavane, présenté comme un ancien employé des postes, a tiré au moins huit coups de feu, selon des témoins. Les blessés, sortis sur des civières, ont été hospitalisés dans la ville.

Le forcené, qui a fait usage d'une arme automatique à l'intérieur du bâtiment, semble avoir été en possession d'une «liste d'objectif», ont dit des témoins.

Il a retourné son arme contre lui, mais la police n'était pas en mesure de confirmer sa mort.

«J'ai entendu huit ou dix coups de feu, puis je me suis sauvé de là», a déclaré un témoin. «Ensuite, des gens ont sauté par les fenêtres et par tous les autres endroits possibles».

Cet incident est le dernier d'une série de massacres du même genre aux Etats-Unis. Le mois dernier, un homme avait tué 22 personnes dans une cafétéria du Texas avant de se suicider.

3 travailleurs sont exécutés

VALLEJO, Californie (AFP) — Trois employés d'une société de transport de fonds ont été exécutés mercredi soir par des voleurs dans un dépôt, à Vallejo, près de San Francisco, a annoncé jeudi la police.

«Je peux dire qu'ils ont été exécutés», a affirmé le chef de la police, Jerry Galvin. «Ils étaient sans défense quand ils ont été abattus», a-t-il ajouté.

Fourre-tout

Ski-bazar au Mont-Edouard

Demain et dimanche, 16 et 17 novembre, une fin de semaine des retrouvailles, où tous les skieurs de la région sont conviés, se tiendra au Mont-Edouard d'Anse-Saint-Jean.

Ce ski-bazar, auquel participeront les magasins Sport Expert de La Baie et de Chicoutimi, se veut également l'occasion de parler ski, de s'informer des conditions de vente d'abonnements saisonniers, et de faire prendre les photos pour les détenteurs de cartes de saison.

Soulignons que les profits de la vente bazar iront aux jeunes de l'Ecole de ski.

Correction

Une erreur de nom s'est glissée dans l'édition d'hier du Quotidien, sur un texte sur l'exposition des Portraitisés à la Galerie Séquence de Chicoutimi. Il aurait fallu lire Johanne Normand plutôt que Johanne Marchant. Mille excuses.



Lancement à saveur écossaise

Cette assistance semble très amusée devant le personnage qui s'exprime pour elle! Il faut dire que l'historien écrivain Russel Bouchard avait imaginé toute une mise en scène pour le lancement du second tome sur les villages disparus de la région, cette semaine au Centre des archives du Québec à Chicoutimi.

Mais regardez la photo, juste en dessous, de Russel Bouchard, immortalisé de pied en cap, en vénérable Ecossais... N'a-t-il pas assez fière allure?



Russel Bouchard

Oser coiffer Ste-Catherine

CBJ/Radio-Canada nous a fait parvenir un communiqué relatif à un concours sur ce qu'on appelait il n'y a pas si longtemps les «catherinettes»! Voici le premier paragraphe, invitant et rempli d'humour: «Vous êtes célibataire et vous en êtes fière! Pourquoi ne pas devenir la Sainte-Catherine de l'émission Oser! Et vous, messieurs, vous connaissez une célibataire qui assume pleinement sa condition et vous pensez qu'elle coifferait Sainte-Catherine à merveille, alors soumettez sa candidature au jury de sélection de l'émission Oser!»

La date limite de participation est le 21 novembre. Et vous pouvez obtenir plus de détails en écoutant Oser, du lundi au vendredi, de 15 h à 17 h. Et dites-vous bien que l'heureuse élue sera dignement fêtée, le 25 novembre: en plus d'être la reine de l'émission du jour, elle sera diplômée et sortie au restaurant, avec quelque argent de poche.

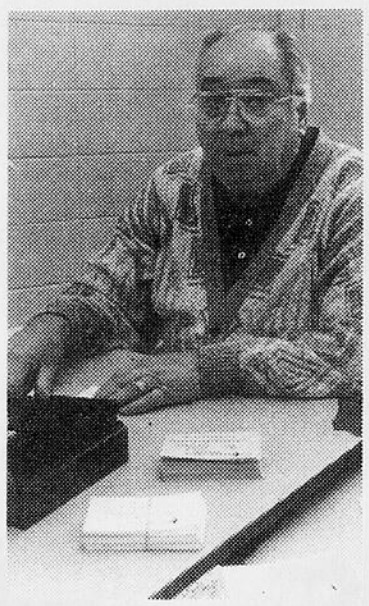
Et bonne chance, future Sainte-Catherine!



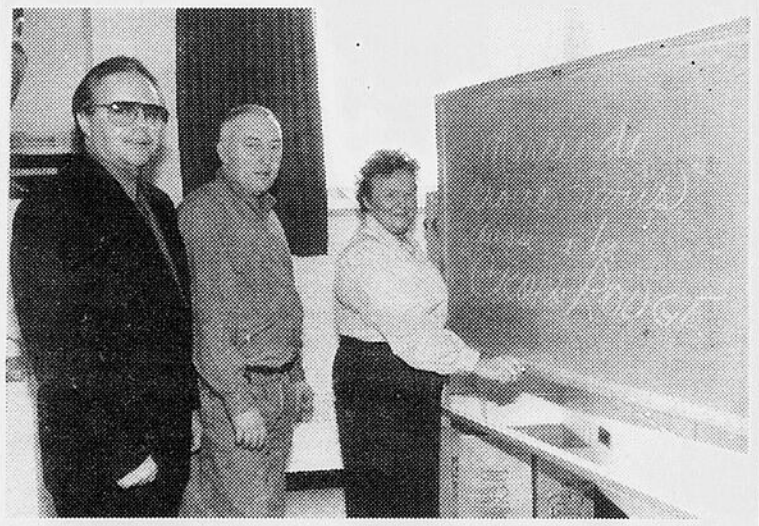
Brunch de la Croix-Rouge

Le brunch de la Croix-Rouge d'Alma, en fin de semaine dernière, a réuni une belle assemblée, sensible à cette cause humanitaire. Nous vous proposons ici trois photos de l'événement, et sur chacune d'elles, vous remarquerez qu'il y a un Charette: comme quoi ça ne prend pas nécessairement une grosse gang dans une région (les Charette ne sont pas nombreux dans l'annuaire téléphonique), pour abattre un gros boulot!

Sur la photo du haut, Jean-Jacques Charette, aux fèves au lard et saucisses; Clément Ouellet et Denise Thériault, aux crêpes. Ci-contre, Roland Charette, à la vente des billets. Ci-bas, Jeannot Boulianne, président d'honneur de la campagne de financement;



Henri-Paul Bouchard, président de la section locale de la Croix-Rouge; et Carmen Charette, responsable de la campagne de financement.

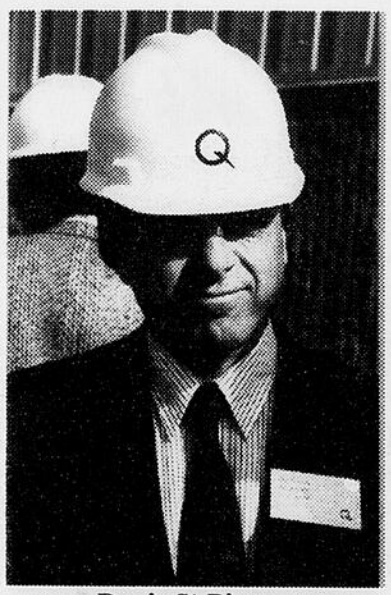


Se pourrait-il...

A écouter parler le vice-président régional d'Hydro-Québec, Denis St-Pierre, au Cercle de presse mercredi, et à surtout réaliser sa grande connaissance des dossiers régionaux, un émerveillement s'est imposé à mon esprit: cela se pourrait-il, enfin, qu'un vice-président d'Hydro-Québec ne fasse pas que passer dans la région?

Qu'il y reste assez longtemps pour faire autre chose que survoler les dossiers, qu'il y reste assez longtemps pour s'impliquer et exercer un travail de développement à moyen et long terme?

Oh! Que ce serait beau! Une petite prière...



Denis St-Pierre

L'élève élite...

Quelle chose troublante d'observer que dans un siècle où pourtant nous savons que la qualité et la valeur des gens se développent, peu importe le milieu dans lequel ils ont grandi, on pense encore qu'il faille créer et favoriser des classes d'élite.

• Si l'éminent généticien et philosophe français Albert Jacquart était questionné sur la pertinence d'ouvrir des classes spéciales pour élèves performants, comme s'apprête à le faire en septembre prochain la Commission scolaire de La Jonquière, il répondrait ce qu'il



Andrée Rainville

avait déjà répondu devant les membres du Cercle de presse du Saguenay il y a quelques années: la nature se charge d'elle-même de faire éclater les grandes valeurs, qu'elles soient humaines, intellectuelles ou spirituelles. C'est un danger de sectoriser les gens performants, c'est les couper de la base, c'est imprimer en eux qu'ils sont différents des autres. Du sentiment de différence à celui de supériorité, dans un jeune esprit en formation, il n'y a qu'un pas.

• Albert Jacquart avait longuement élaboré sur le sujet. Assez pour qu'on s'inquiète, lorsque la direction de la CS précise que le but est d'éveiller l'élève à un certain humanisme international: pourquoi cet éveil, parfaitement légitime pour tous, serait-il réservé à des performants?

• Tous, nous savons que de grands génies sont loin d'avoir été des performants. Le physicien Albert Einstein n'a été génial que dans un domaine, qui a surgi seul, parce que c'était à lui qu'avait été dévolu de le faire. En classe, Einstein était considéré comme un sous-doué, ce qu'on appelle un cancre. Le musicien Franz Liszt est né dans une famille de grande pauvreté matérielle et mentale. Pourtant, son incomparable talent de compositeur et de virtuose y a fleuri.

• En définitive, ce qu'Albert Jacquart voulait dire, c'est que l'élite, d'elle-même, s'épanouit. Et qu'il est dangereux d'ancrer chez les jeunes, sur leurs seules valeurs académiques, le sentiment qu'ils sont l'élite, donc les maîtres à penser du monde de demain, et ses dirigeants.

• Que cette démarche provienne de l'école publique, qui doit, par définition, offrir l'éducation également accessible pour tous, sans distinction de classes, devrait nous faire dresser les cheveux sur la tête. Car, il faudra maintenant se dire que l'école publique prendra notre précieux et devenu rare argent -il en coûtera 265 600 $ sur cinq ans pour implanter ce programme pour former des privilégiés.

Fusion Chicoutimi, Jonquière et Ville de La Baie

Les élus baieriverains doivent se prononcer

VILLE DE LA BAIE (YB) - Le Mouvement action politique (MAP) 2 000 de Ville de La Baie demande aux élus baieriverains de se prononcer clairement sur l'éventuel regroupement des municipalités de Chicoutimi, de Jonquière et de Ville de La Baie.

Porte-parole du MAP, Réal Fortin explique que face à une question qui risque d'engager l'avenir de quelque 21 000 Baieriverains, il devient impérieux d'afficher ses couleurs. «L'heure n'est plus à la tiédeur, au «nououi», au «peut-être bien si...», car la Chambre de commerce régionale du Saguenay de concert avec les autres Chambres de commerce locales a lancé récemment une opération «charme», qui sous le couvert de la réflexion et sous un jour apolitique, prépare au profit d'une certaine élite régionale et des gouvernements supérieurs la fusion de Ville Saguenay.»

Voir venir le train

«Nous du MAP, nous estimons que se contenter d'être observateur ou encore d'attendre qu'il soit minuit moins cinq pour se prononcer clairement sur une question aussi importante équivaut à laisser des intrus mettre le pied dans la porte pour l'ouvrir toute grande par la suite et s'installer à demeure.»

Le président provisoire Réal Fortin signale que le MAP va s'opposer farouchement à une telle fusion et qu'il appuiera par ailleurs les élus qui sauront «se tenir debout». Il ajoute que Ville de La Baie n'a pratiquement pas complété la fusion des coeurs et des esprits dans sa propre municipalité, et - comble du ridicule - il lui faudrait amorcer un processus similaire à celui intervenu en 1978, mais à plus grande échelle.

Ville de La Baie est une municipalité riche, qui procure une qualité de vie de plus en plus grande à ses citoyens et qui a su, au fil des dernières années, se doter de nombreux atouts notamment au plan récréo-touristique. Même s'il lui arrive de temps à autre de se faire passer un Maxim Gorki (paquebot transatlantique), indique Réal Fortin le sourire aux lèvres.

Le même porte-parole ajoute que Jonquière et Chicoutimi surtout qui sont des corporations endettées, convoitent les revenus que Ville de La Baie tire de la présence de grandes entreprises et d'installations fédérales (Port Saguenay et base de Bagotville).

Epingle dorée

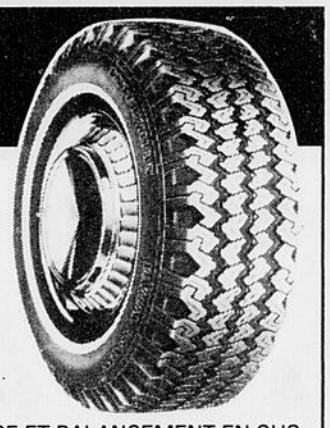
Peu de gens, signale Réal Fortin, savent que Ville de La Baie est l'une des rares municipalités du Québec à tirer son «épingle dorée» du jeu de la réforme Ryan.

Il fait ressortir que la réforme en question se traduit pour la municipalité baieriveraine par des revenus supplémentaires de quelque 668 000 $.

Le porte-parole du MAP indique par ailleurs ne pas bien comprendre pourquoi les élus baieriverains ont claironné aussi vivement leur opposition à la réforme au cours des derniers mois alors que Ville de La Baie s'en tire à bon compte. Solidarité de bon aloi? Oubli de certains aspects du dossier?

«Il est à souhaiter que le maire et les autres membres du conseil qui s'activent ces jours-ci à la préparation du budget 1992 sauront retourner aux contribuables un «cadeau des Fêtes», c'est-à-dire, une diminution de la facture de taxes.

SPÉCIAL:



• PNEUS D'HIVER NEUFS
À partir de: 42,95$*

• PNEUS 4 SAISONS NEUFS
À partir de: 39,95$*

• RÉCHAPÉ D'HIVER
À partir de: 32,95$*

*POSE ET BALANCEMENT EN SUS
Marques reconnues comme:
DAYTON, SUMITOMO, HANKOOK
PRESIDENT, ETC...

JANTES DE ROUES POUR L'HIVER À partir de: 29,95$
Tous les modèles disponibles

NOUVEAU: ALIGNEMENT AU LASER
SPÉCIAL: 34,95$ AVANT ET ARRIÈRE

FREINS, SUSPENSION, SILENCIEUX, CONDUITE
Rabais de 20% sur pièces

MÉCANO-PNEU ENR.
(FACE À DALLAIRE ÉQUIPEMENT)
575 Melançon - St-Bruno - 343-2520

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 8h30 à 18h00
Jeudi - Vendredi: 8h30 à 19h00 — Samedi: 8h30 à 12h30

TARIF HORAIRE: 32$ hres

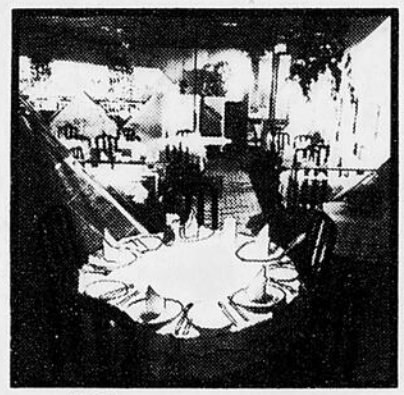
Hôtel - Motel - Place des congrès

LE MONTAGNAIS
LE NUMÉRO 1 AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

UN CHEF!

Et il s'y connaît en arômes,
fumets,
goûts fins et recherchés.
Pour un tête-à-tête,
une douce soirée d'amitié
ou tout simplement
pour un bon gueuleton,
le Chef du restaurant
Le Grand Manitou
a pensé à vous.
Venez découvrir
Le Grand Manitou,
sa table, son service.
Vous réservez au 543-1521.

LE GRAND MANITOU



HÔTEL - MOTEL le MONTAGNAIS PLACE DES CONGRÈS

1080 Boul. Talbot, Chicoutimi, (Québec), G7H 4B6
Téléphone: (418) 543-1521,
Sans frais: 1-800-463-9160, Télécopieur: (418) 543-2149

VOS SAGUENEENS DE CHICOUTIMI

CE SOIR
CENTRE GEORGES-VÉZINA 20h00

vs Le TITAN de LAVAL

Tirage brut
1 scie circulaire
RYOBI

MERCI aux 907 détenteurs et détentrices de billets de saison RECORD JAMAIS ÉGALÉ et aux 9686 spectateurs et spectatrices de plus que l'an dernier.

les Sag's ÇA S'ATTRAPE...

Commanditaire officiel

549-9489 VISA MasterCard

Industrie touristique

Saint-Félicien connait des moments difficiles

Par Jacques Girard

SAINT-FELICIEN (JG) - L'industrie touristique félicinoise est en perte de vitesse. Sa survie ainsi que sa croissance reposent sur une conscientisation de tous les intervenants tandis que la population régionale devrait, elle, donner l'exemple en pratiquant le tourisme chez soi.

Le président de la Commission touristique de l'endroit, Guy Dufour, a fait ce constat, hier matin en conférence de presse. D'après les statistiques de la saison 1991, la diminution des visiteurs, selon les sites ou équipements, varie entre 5 pour cent et 50 pour cent.

«Si ce n'eut été des voyages organisés de groupes(actuellement popularisés par les agences de voyages réceptives et expéditives), nos sites et équipements de services majeurs auraient vécu une problématique accentuée», affirme le président Dufour.

Selon lui, l'industrie touristique félicinoise est trop importante dans le milieu pour qu'on laisse cette situation se dégrader davantage. A titre d'exemples, cette industrie emploie 700 personnes, génère des retombées de plusieurs millions $, positionne Saint-Félicien, constitue une fierté, représente la bouée de survie de plusieurs commerces et s'inscrit dans ce qu'on appelle le développement durable.

La dégradation de cette industrie est due à l'absence de budgets de développement, à l'ajout des taxes et de la fameuse TPS, à l'appui timide et mitigé de nos dirigeants et la forte compétition; il y a aussi la distance, la déficience de l'accueil, l'indifférence du milieu et le manque de concertation.

Tous ces désavantages feraient en sorte que l'industrie touristique serait en perte de croissance. «En surplus, nous sommes incapables d'attirer notre propre milieu ce qui aiderait grandement en période de récession», met en évidence Guy Dufour.

Renverser la vapeur

Pour remettre le tourisme sur la pente de la croissance, la Commission touristique recommande la nomination d'un commissaire touristique au sein du commissariat industriel. Elle invite la Chambre de commerce et la SIDAC à mettre l'épaule à la roue. Elle exhorte les élus à faire leurs devoirs. Mais, pour Guy Lavoie, il faut que les intervenants remettent en question leurs actions et que les citoyens de la région «encouragent et participent au développement de ses propres équipements touristiques». La Commission touristique posera des gestes en ce sens.

D'ailleurs, son plan global d'interventions devrait être connu d'ici à quelques semaines. Celui-ci est le fruit d'une étude réalisée au cours de l'été. Le président Dufour a rappelé, durant toute la conférence, que le malaise dont souffre le tourisme félicinois se retrouve sur les plans régional et national. Il en impute une large part de responsabilité aux gouvernements. Cela dit, la Commission touristique entend, elle, passer à l'attaque avec la collaboration de tous intervenants concernés. «La volonté est omniprésente, il s'agit de l'activer, de l'orienter et c'est là que la Commission touristique entend intervenir et jouer son rôle de leadership», soutien son président.

Plusieurs représentants de l'industrie touristique locale ont assisté à cette conférence de presse qui s'est déroulée sous le signe de la consternation et de l'inquiétude.

Parizeau sympathise avec Ottawa

QUEBEC (PC) — Le président du Parti québécois Jacques Parizeau sympathise avec le gouvernement fédéral et le comité Castonguay-Dobbie aux prises avec de graves difficultés de fonctionnement et il dénonce avec force «un manque de respect et de dignité envers nos institutions parlementaires démocratiques».

M. Parizeau a été amené hier par les journalistes à parler des avatars de ce comité. Dechargé d'examiner les propositions constitutionnelles d'Ottawa et c'est avec un sentiment de colère qu'il a fustigé (sans les nommer) les responsables de ce cafouillage.

Le chef de l'Opposition s'est dit navré surtout pour le coprésident Claude Castonguay «un homme qui a fait de grandes choses dans sa vie et qui est maintenant enfoncé dans des querelles politiques de bas étage».

M. Parizeau a toujours été respectueux des institutions du parlementarisme britannique, selon un de ses collaborateurs, et c'est pourquoi il a exprimé hier, à son retour de Washington, son indignation devant tout ce qui passe autour du comité Castonguay-Dobbie dont les travaux sont paralysés par le refus des partis d'opposition de collaborer.

«J'ai encore du respect envers les institutions parlementaires, a dit le leader souverainiste. Ce qui arrive est un manque total de respect envers les institutions parlementaires démocratiques».

«C'est inimaginable. Le Canada est reconnu comme passant au travers d'une crise politique importante actuellement, je reviens de Washington et Dieu sait si j'en ai entendu parler.

RÉSULTATS loto-québec

loto-québec

Loto 6/49 — Tirage du 91-11-13

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	1 867 847,50 $
5/6+	18	31 130,80 $
5/6	487	920,50 $
4/6	23 844	36,00 $
3/6	386 242	10,00 $

7 9 17 21 39 49

Numéro complémentaire: 23

Ventes totales: 16 884 700,00 $
Prochain gros lot (approx.): 2 600 000,00 $
Prochain tirage: 91-11-16

Extra® — Tirage du 91-11-13

NUMÉROS	LOTS
838746	100 000 $
38746	1 000 $
8746	250 $
746	50 $
46	10 $
6	2 $

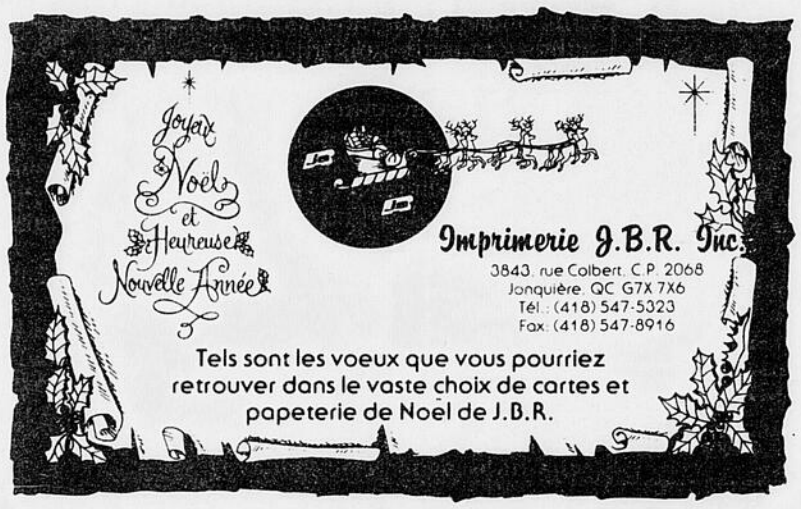
Banco — Tirage du 91-11-14

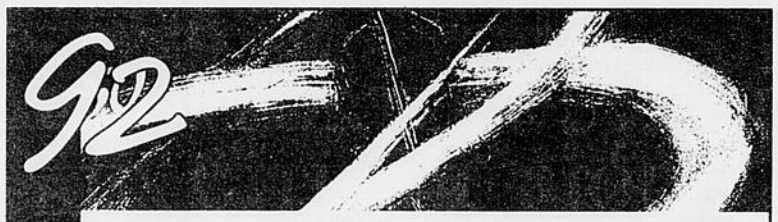
02	03	07	08	12
15	17	21	31	36
38	39	42	47	48
56	58	63	65	69

Prochain tirage: 91-11-15

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.



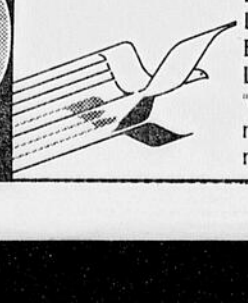


CHICOUTIMI

GAGNON, CÔTÉ, LEMIEUX, notaires, apportent un support financier au 150ième anniversaire



Cette étude notariale contribue depuis plus de 50 ans à l'épanouissement de la ville de Chicoutimi et il devient donc important pour elle de poursuivre, en contribuant au 150e anniversaire de sa ville, par l'achat d'une photo historique.
L'étude notariale Gagnon, Côté, Lemieux a naturellement choisi la photo qui représente la bâtisse historique de son bureau actuel.



Dans l'ordre habituel: Me Christian Lemieux, Me Hugues Gagnon, Me Bruno Gagnon de l'étude Gagnon, Côté, Lemieux Notaires, M. Richard Poulin des "Quinze 92" et Me Jean-Guy Côté de la même étude. (Me Allyre Gagnon n'apparaît pas sur la photo)

SIRBAIN® SIRBAIN INTERNATIONAL INC. — Collection 92



EN EXCLUSIVITÉ CHEZ

TIFFO INC.

...pour elle et lui

CENTRE VILLE CHICOUTIMI — 543-4552

Affaire Benoît Proulx

Un citoyen sort de l'anonymat et parle

QUEBEC (PC) — Un ancien résidant de Ste-Foy qui affirme avoir entendu à plusieurs reprises des coups de feu en 1982, à l'endroit où France Alain a été abattue, soutient qu'il en a informé la police l'été dernier après l'arrestation du journaliste Benoît Proulx. Ce dernier a été condamné à 25 ans de pénitencier en fin de semaine pour le meurtre prémédité de la jeune femme.

«J'ai parlé des coups de feu que j'avais entendus en 1982 à un enquêteur de la Sûreté municipale de Ste-Foy en juin et août dernier.

Il m'a dit que c'étaient là des détails anodins qui n'avaient rien à voir avec le meurtre de France Alain et il n'y a pas eu de suite à cela», a déclaré M. Pierre Roy, hier, sur les ondes de la station radiophonique CJRP, de Québec.

Au cours de cette entrevue, M. Roy a par ailleurs répété essentiellement ce qu'il avait déclaré dans la livraison d'hier du Journal de Québec sous le couvert de l'anonymat.

M. Roy résidait rue Chapdelaine, à Ste-Foy, dans les mois qui ont précédé le meurtre de France Alain.

Il a quitté l'immeuble qui fait l'angle des rues Chapdelaine et Belmont en juin 1982, soit quelques mois avant le meurtre survenue en octobre 1982.

Selon lui, à quatre ou cinq reprises, entre avril et juin, des coups de fusil, probablement de calibre .12, ont été tirés: «Un coup était tiré, je sortais sur le balcon (qui surplombe le talus où le corps de la victime a été trouvé) et je ne voyais rien.

J'ai fait deux plaintes à la police de Ste-Foy à l'époque, anonymement, et je n'ai entendu parler de rien par la suite.»

M. Roy a dit avoir parlé de ces tirs, qui se produisaient entre 18h00 et 21h00, au concierge de l'immeuble.

Rejoint hier, le concierge de l'époque, M. Guy Morin, n'a pu se rappeler toutefois des événements rapportés par M. Roy.

«Ecoutez, je n'ai pas de mémoire du tout, a-t-il dit. Je ne me souviens pas de M. Roy, ni que nous ayons parlé de cela.

C'est possible qu'il m'en ait parlé, mais la seule chose que je me rappelle de cette époque là, qui remonte à plus de neuf ans, c'est que le soir du meurtre, je n'étais pas là. J'étais à une réunion et je suis revenu vers 23h00.»

Au cours de l'entrevue, M. Roy a soutenu avoir parlé de cette affaire au policier François Gagné après l'arrestation de Benoît Proulx et à nouveau en juin et août dernier.

«Je me suis toujours dit que la police était avisée et que s'ils avaient le goût de m'entendre, ils me contacteraient.

Je n'ai pas suivi le procès du tout et je respecte le verdict du jury.

Mais maintenant que ce que je croyais anodin a pris l'ampleur que je constate, je me dis que le jury aurait peut-être dû savoir ce que j'ai rapporté aux policiers de Ste-Foy.»

De son côté, le chef de police de Ste-Foy, M. Roland Bourget, a fourni l'assurance hier que des vérifications seront faites sur les déclarations de M. Pierre Roy et que les résultats de cette enquête seront communiqués, si nécessaire, au procureur de la Couronne au dossier.

M. Bourget n'a pas dévoilé pourquoi l'enquêteur François Gagné, auquel M. Roy dit s'être adressé en juin et août dernier et à qui il aurait parlé de «ses» coups de feu, n'a pas donné suite à ces informations. La déposition de M. Roy a été prise par écrit par la police de Sainte-Foy et des membres de ce service vont examiner les enregistrements de 1982 pour voir s'il y a trace des dites plaintes.

«Pour nous, le dossier judiciaire est clos, a ajouté M. Bourget. Mais si des éléments nouveaux sont soumis à notre attention comme c'est le cas actuellement, nous verrons à les contrôler.»

L'ex-policier et enquêteur au dossier, M. John Tardif, n'a pu être rejoint hier pour commenter ces faits nouveaux.


Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui....
10861893
Sinon...Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

QUAND
LES AUTRES TÉLÉS
HÉSITENT
À EN PARLER,
NOUS ON EN PARLE...
POUR PARLER.



À Radio-Québec, pas de place pour l'hésitation.
Nous y allons carrément, nous plongeons dans le vif du sujet, sans artifice.
Tant qu'à parler, faisons-le franchement.
Parler pour parler. Vendredi 22 h ou samedi 20 h.
Réalisation : Jacques Cholette

L'autre télé. L'autre vision. Radio Québec

Sauf un terrain

Filiale de Lavalin en faillite sans posséder d'actif

MONTREAL (PC) — Lavalin ltée, autre filiale en faillite du groupe du même nom, a fait l'objet d'une réunion des créanciers et du syndic, hier, au cours de laquelle on a pu apprendre qu'il n'y avait pas d'actif dans cette société, sauf un terrain qu'on aurait payé 1 million$ mais qui ne vaudrait plus rien, parce que contaminé.

Ce terrain fait d'ailleurs partie du territoire où est située Kemtec, société pétrochimique également en faillite et qui serait même la cause principale de l'effondrement de l'empire Lavalin.

Pourquoi la transaction sur ce terrain entre deux filiales de Lavalin? M. Marcel Mercier, qui était alors consultant auprès de M. Bernard Lamarre, président de Lavalin, a répondu que cela avait eu lieu pour des raisons strictement commerciales.

Le syndic, M. Noubar Boyadjian, n'avait pas de document à distribuer aux créanciers et aux journalistes, ce qu'il expliquait par le fait que de nouvelles pièces s'ajoutent encore au dossier.

Il a mentionné que le bilan de Lavalin ltée montrait des actions pour une valeur de 124 millions$ dans quatre filiales. Son mandat est maintenant de voir si ces actions ont quelque valeur, ce dont il semble douter a priori.

Mais il faut vider cette question pour assurer la protection des créanciers, des noms déjà connus du reste.

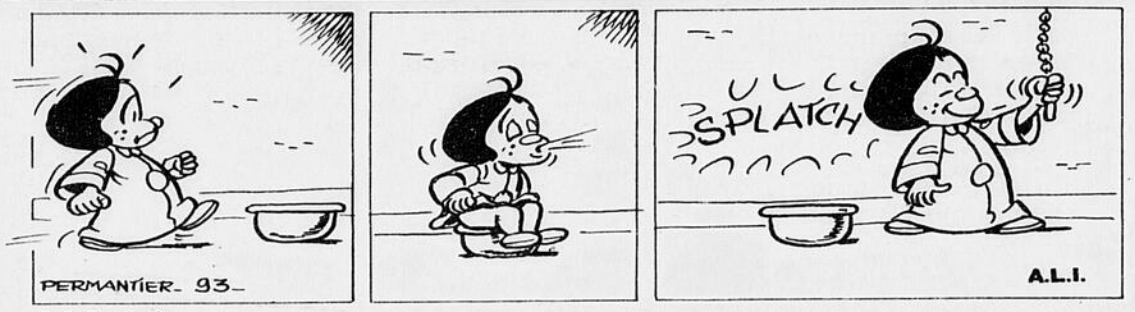
Le premier de ces créanciers est la Caisse nationale de crédit agricole de France avec des pertes de 172,1 et 23,5 millions$, pertes provenant de la vente des avions. Le Trust général apparaît parmi les créanciers avec deux garanties de prêts de 26,6 et 7,6 millions$. Le groupe Marathon assume une perte de 11,8 millions$ et Stikeman Elliot une perte de 1,7 million$.

Bandes dessinées

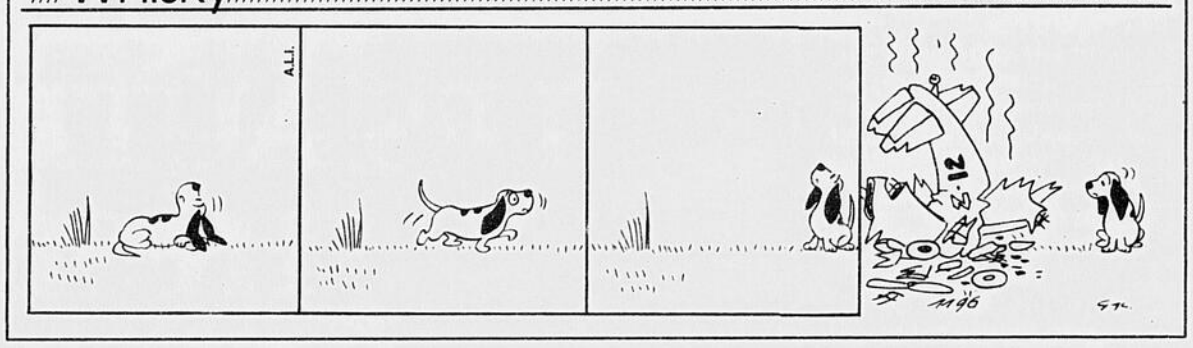
Charlequin



Permantier



Whisky



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

VENDREDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC bonjour		Les anges du matin		La cuisine des anges	La famille calinours	Félix et ciboulette	Midi-mag	L'édition magazine	Les démons du midi		Studio libre		La loi de Los Angeles		Les Schtroumpfs	Kim et Clip	Les débrouillards	Super détectives	Vivre à trois
CFRS									Les Pierrafeu	La fourchette...	Entre vous et moi		De toutes les couleurs		Cinéma: LES CORDES DE LA POTENCE				Le Grand Journal	Le Grand Journal
CJPM			Gilles Lapoint md	Des mots pour le dire (09h45)		Aimer	Bon appétit	La vie au...	Mongrain de sel (11h45)			Crimes en solde		Justice pour tous	Santa Barbara	Top modèles	Campus		De bonne humeur	
R.Q.			...effets physiologiques... psychotropes		Le monde à la carte		Les grands courants de l'art		Le système scolaire au Québec		Quebec school telecasts		La période de questions		L'enfant et l'ère...	L'équipe Cousteau à la découverte du...		Pinocchio	Robin et Stella	Le club... 100 watts

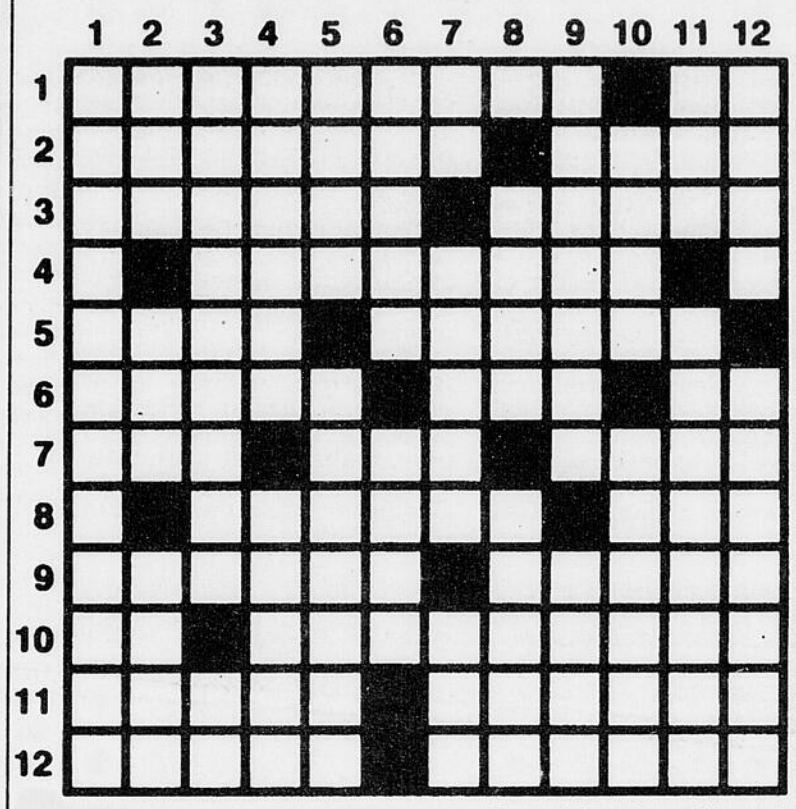
Votre soirée

VENDREDI 15 novembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice		Tandem	Droit de parole		Avec un grand "A"		Parler pour parler				
CKRS	Ce soir		Les détecteurs de mensonges	La cour en direct	Les grands films: DANS LE VENTRE DU DRAGON				Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	Studio libre		Cinéma: ALICE...
CJPM	Le TVA, édition, Le Monde	Jeopardy!	9-1-1		Ciné-enquête: TOUT FINIT PAR SE SAVOIR				Ad lib		Le TVA, édition réseau	Les sports	Ciné-maximum:
CFRS	La roue chanceuse	Coup de foudre	Urgences		Cinéma; JEU D'ENFANT				Le Grand journal	Sports Plus	Cinéma: AU SERVICE SECRET DE SA MAJESTE		
TV 5	A comme artiste	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de TF1	Vision 5 (19h35)	Plein cadre		Le don d'Adèle				Jours de guerre (22h55)		Les francofolies de Mtl...
S.E.	HEIDI: LE SENTIER DU COURAGE (17h30)		FLASHBACK (19h10)				MEMPHIS BELLE			CIBLES A ABATTRE (22h50)			
CBFT	Ce soir (17h30)		Les détecteurs de mensonges	La cour en direct	Les grands films: DANS LE VENTRE DU DRAGON				Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	Studio libre		Cinéma: ALICE...
CFER	Le TVA, édition, Le Monde	Jeopardy!	9-1-1		Ciné-enquête: TOUT FINIT PAR SE SAVOIR				Ad lib		Le TVA, édition réseau	Les sports	Ciné-maximum:
CBJET	Newswatch		CBC newsmagazine	Max Glick	The golden girls	Empty nest	Street legal		The National	The Journal (22h20)	News	Good rockin' tonite	
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Tarzan	Family matters	Movie: BACK TO THE FUTURE - PART III					News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News		Star Trek: The next generation		Family matters	WKRP in Cincinnati	Perfect strangers	Baby talk	20/20		News	Nightline	Commercial programs
WCAX	The news		News	The golden girls	The secrets of the unknown		The Carol Burnett show		The trials of Rosie O'Neill		News	Dark justice	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Matlock		Flesh'n blood	Dear John	Reasonable doubts		News	The tonight show	
WCFE	Children programs (17h00)	The nightly business...	The MacNeil/Lehrer newshour		Mystery!		Hollywood: The golden years		Blackadder	Allo! Allo!	Sneak previews	Cinema 57: MON ONCLE ANTOINE	
TSN	PGA Kapalua International golf		Sportsdesk	Hockey week	Royal agricultural winter fair horse show		Royal agricultural winter fair horse show		Powder magazine		Sportsdesk	Sports cards	WWF wrestling
F.C.	DRIVING MISS DAISY (17h30)			NATIONAL LAMPOON'S CHRISTMAS VACATION (19h15)			GRAFFITI BRIDGE				I COME IN PEACE (22h45)		
RDS	Golf de la PGA: International Kapalua		Sports 30		Golf de la PGA: Grand chelem 1991						Sports 30	Chasse et pêche	Les courses à Blue Bonnets

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Détente

Mots croisés



NO D-699

HORIZONTALEMENT

1—Massacre d'un grand nombre de personnes ou d'animaux. — Fl. d'Italie.
2—Elle est utilisée comme solvant.— Graminacée.
3—Appareil d'éclairage, suspendu au plafond. — Arrêt volontaire ou non de la respiration.
4—Ferai partie d'une assemblée.
5—Perdis tes forces (t'). — Pluie subite et abondante.
6—Rivages de la mer. — Roi de Juda. — Protactinium.
7—Adv. de lieu. — Conifères. — Fleur.
8—Haliotide. — Et le reste.
9—Alliance. — Dégonflé.
10—Nickel. — Moulinets de bois très bruyants.
11—Avoir à la main. — Soulèvement populaire spontané.
12—Petit sentier. — Resserrés dans un petit espace.

VERTICALEMENT

1—Qui frappent de saisissement.
2—Anc. monnaie d'argent. — Partie de la charrue qui creuse le sillon. —Démentie.
3—Arrêt. — Consonnes jumelles.
4—Excité. — Histoire.
5—Moulure pleine de profil curviligne. — Soutane à camail.
6—Lac de l'URSS. — Défunte depuis peu.
7—Pron. pers. — Élargit une ouverture. — Adj. démons.
8—Dieu grec de la Guerre. — Docteur de la loi musulmane.
9—Pris par la force (m'). — Ch.-l. d'arr. du Gard.
10—Plante odorante cultivée pour ses akènes. — Qui vit enfermé, retiré du monde.
11—Elle jacasse. — Qualificatif.
12—Audacieuse. — Ensembles d'exercices pratiqués en vue d'un perfectionnement spirituel.

SOLUTION DU PROBLÈME D-698

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	G	N	O	A	E	S	■	E	C	O	T
2	M	U	E	T	■	T	E	M	P	E	S	■
3	P	E	P	E	E	■	P	A	I	R	■	R
4	E	P	E	R	O	N	■	N	A	I	V	E
5	C	A	■	A	S	A	N	A	■	S	E	C
6	C	R	U	■	I	N	O	■	R	E	L	U
7	A	D	V	E	N	T	I	C	E	■	O	R
8	B	■	E	P	E	I	R	E	■	D	U	R
9	L	I	E	U	■	R	E	D	O	U	T	E
10	E	U	■	I	R	A	■	R	U	P	I	N
11	■	L	I	S	E	■	G	E	R	E	N	T
12	D	E	L	E	G	U	E	■	S	E	E	S

Ciné-télé

15h00

CFRS — LES CORDES DE LA POTENCE (4) (Cahill, U. S. Marshall), É.-U. 1973. Western de A. V. McLaglen avec John Wayne, Gary Grimes et George Kennedy. — Les jeunes fils d'un policier se rendent complices d'un vol de banque. — Développements classiques. Mise en scène sûre d'un habitué du genre. Décors naturels bien utilisés. Interprétation sympathique. — E. (2h)

20h00

CKRS - CBFT — DANS LE VENTRE DU DRAGON (4) Can. 1989. Science-fiction de Y. Simoneau avec Rémy Girard, David Lahaye et Marie Tifo. — Deux distributeurs de circulaires vont au secours d'un jeune collègue qui s'est soumis imprudemment à des expériences médicales. — Mélange d'humour et de suspense. Réalisation contrôlée. Décors stylisés. Interprétation savoureuse. — A. (2h)

CFRS — JEU D'ENFANT (4) (Child's Play), É.-U. 1988. Drame fantastique de T. Holland avec Catherine Hicks, Chris Sarandon et Alex Vincent. — Un jeune garçon reçoit pour son anniversaire une poupée dans laquelle s'est réincarné un criminel. — Idée de base extravagante. Aucun temps morts. Moments de forte tension. Réalisation habile. Interprétation convaincante. (2h)

CJPM - CFER — TOUT FINIT PAR SE SAVOIR (4) (Columbo Cries Wolf), É.-U. 1990. Drame policier de D. Duke avec Peter Falk, Ian Buchanan et Deirdre Hall. — Un lieutenant de police enquête sur la disparition d'une directrice de revue qu'il croit avoir été tuée par son partenaire. — Épisode de la série «Columbo». Intrigue s'éloignant de la recette habituelle. Rebondissements ingénieux. Mise en scène adroite. Interprétation intrigante. — A. (2h)

23h00

CFRS — AU SERVICE DE SA MAJESTÉ (4) (On Her Majesty's Secret Service), G.-B. 1969. Drame d'espionnage de P. Hunt avec George Lazenby, Diana Rigg et Telly Savalas. — Un agent secret réussit à découvrir le repaire d'un vieil ennemi. — Film de la série «James Bond». Mouvement d'ensemble savamment mis au point. Mise en scène adroite. Poursuite finale spectaculaire. Interprétation valable. (3h)

00h02

CJPM - CFER — TERREUR SUR LA LIGNE (5) (When a Stranger Calls), É.-U. 1979. Drame policier de F.F. Walton avec Charles Durning, Tony Beckley et Carol Kane. — Un inconnu terrorise au téléphone une gardienne d'enfants. — Intrigue curieusement bâtie. Situations artificielles. Suspense valable. Interprétation convaincante. (2h28)

00h05

CKRS - CBFT — ALICE N'EST PLUS ICI (4) (Alice Doesn't Live Here Anymore), É.-U. 1974. Drame psychologique de M. Scorsese avec Ellen Burstyn, Kris Kristofferson et Alfred Lutter. — Une veuve cherche à gagner sa vie et celle de son jeune fils comme chanteuse mais doit se contenter d'une place de serveuse. — Expression de préoccupations féministes. Mise en scène vivante. Jeu spontané des interprètes. (2h20)

Téléromans

Vendredi, 15 novembre
19h30

R.-Q. - TANDEM — Un conflit éclate entre Jean-Claude et Ralph (Eric Gaudry, Harry Standjoski) au sujet des négociations. Henri ne veut plus poursuivre sa relation avec Thérèse (Mirella Tomassin).

Horoscope

Vendredi, le 15 novembre 1991

Bélier du 21 mars au 20 avril

Cette journée vous permettra de vous réconcilier avec votre entourage. Au travail, vous réglerez à l'amiable un différend qui vous opposait à un collègue ou un associé. Ce poids de moins sur les épaules vous rendra plus disponible aux autres. Vous aurez envie de charmer votre entourage, d'émouvoir l'être aimé. Vous donnerez très facilement les raisons précises de vos sentiments à qui pourrait les demander.

Taureau du 21 avril au 20 mai

C'est une de ces journées où vous ne pourrez éviter certaines tâches plutôt ennuyantes. Il vous faudra être réaliste et les accepter. D'ailleurs vous trouverez en vous des ressources insoupçonnées de patience pour faire face aux exigences de la situation. En soirée, quelqu'un de votre entourage aimerait connaître votre avis sur un sujet qui lui est personnel. Evitez toute forme de paternalisme dans vos conseils.

Gémeaux du 21 mai au 21 juin

Ce que vous accomplirez aujourd'hui vous satisfera au plus haut point. Quelqu'un de votre entourage trouvera vos actions plutôt extravagantes, mais vous lui expliquerez que c'est pour le bien de tous, tout au moins, selon votre point de vue. Rien n'est tiède dans vos rapports sentimentaux. Votre amour est tellement excessif que vous pourriez faire fuir l'être aimé.

Cancer du 22 juin au 22 juillet

Votre moral est définitivement à la baisse. La moindre chose vous demandera beaucoup d'efforts. Tout événement imprévu vous apparaît comme une calamité. Vous aurez toujours une impression d'urgence même si en réalité rien ne presse. Il se peut, qu'en soirée, vous fassiez une rencontre qui vous redonne une certaine joie de vivre.

Lion du 23 juillet au 23 août

C'est une de ces journées où vous doutez de tout et particulièrement de vous-même. Vous connaîtrez de nombreuses hésitations quant à la validité de vos projets. Vous vous demanderez s'il vaut la peine de poursuivre. Il vous faudra lutter contre vos propres sentiments pour faire valoir vos intentions originales. Votre santé sera délicate; reposez-vous et ne prenez pas tout à coeur.

Vierge du 24 août au 22 septembre

Au travail, vous vous apercevrez qu'en pratique vos efforts sont trop désordonnés pour être réellement efficaces. Il faudra être beaucoup plus discipliné(e) si vous tenez à atteindre vos buts. L'aide d'un(e) ami(e) qui vous enseignera une nouvelle méthode de travail provoquera un enthousiasme certain. Un déplacement inattendu en soirée pourrait se présenter.

Balance du 23 septembre au 23 octobre

Vous ferez preuve de plus de participation, de plus de dévouement dans l'exercice de vos fonctions. Votre meilleure attitude à l'accomplissement de vos tâches sera fort appréciée de votre entourage. Au niveau sentimental, vous vous sentirez plein de tendresse envers l'être aimé. Vous privilégierez les ambiances feutrées, les atmosphères intimes pour la manifester.

Scorpion du 24 octobre au 22 novembre

Vous aurez le choix entre deux options différentes aujourd'hui. Même si la décision s'avère déchirante, vous savez que vous vous sentirez beaucoup mieux après avoir opté pour une des deux orientations. Les jeux de hasard devraient vous favoriser; n'ayez crainte d'être audacieux(se). Tout ce qui touche la santé exigera une grande attention, surtout la colonne vertébrale.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre

Vous prendrez tout le temps nécessaire pour analyser votre situation financière. Vous réalisez qu'une décision importante doit être prise si vous voulez que votre argent fructifie. Au niveau sentimental, vous sera appelé(e) à approfondir beaucoup de choses avec la personne aimée. Le calme sera de rigueur, car quelques divergences d'opinions éclateront.

Capricorne du 22 décembre au 20 janvier

Vous êtes très sensible au regard d'autrui. Vos préoccupations du moment seront influencées par votre entourage. Vous en oublierez parfois vos réels objectifs, mais pas pour longtemps. Votre vie sociale sera soumise à des renversements brusques, surtout vers la fin de la journée. Votre santé demandera beaucoup d'attention, surtout pour ceux qui sont sujets à des excès alimentaires.

Verseau du 21 janvier au 19 février

Au travail, vous saurez utiliser les circonstances au mieux de vos intérêts. Mais, parfois, dans votre hâte, vous prendrez des risques inconsidérés; méfiez-vous des conséquences. Au niveau sentimental, vous sentez que les choses ne vont pas comme vous le voudriez. Tout se passe lentement. Ne mêlez d'aucune façon votre vie matérielle à votre vie émotive.

Poissons du 20 février au 20 mars

Au travail, une trop grande amtition pourrait s'avérer néfaste. Laissez les événements se dérouler selon leur propre rythme et attendez l'occasion propice pour agir. Votre vie sociale est toujours autant désordonnée. Mais, vous prendrez un certain plaisir à ce bouillonnement d'idées et de personnes. Des opportunités intéressantes pourraient en ressortir.

Mot mystère

326 **8 lettres** **Le mot clé: les grèves**

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

abus	cause	échec	gain	marge	règle	terminé
accord	clos	émoi	gens	menace	remise	
accuser	contrat	énergie	grève	monde	retard	
agitation	coup	entente			révolte	
agité			hâte	nerf		véhémence
appui				nervosité		vengeance
arbitre	déçu		image			veto
arrêt	défi	faux		obtenu	sage	vide
	dégât	fin	légal	perdre	sang	vif
	demande	force	long	perturbé	sévir	voix
but	drapeau	foule	lutte	prix	somme	vote

Solution du problème précédent: emballage

R	E	V	O	L	T	E	R	R	A	C	C	O	R	D
N	I	T	E	P	R	C	B	F	C	I	A	O	E	R
F	E	G	T	N	E	A	I	R	C	S	U	G	U	A
V	A	R	O	U	G	N	A	S	U	N	A	P	X	P
L	R	U	V	F	L	E	I	B	S	T	I	I	P	E
N	B	O	X	O	E	M	A	M	E	E	R	A	C	A
E	I	C	A	U	S	E	G	N	R	P	V	E	G	U
X	T	S	O	L	C	I	I	U	C	E	D	I	P	N
D	R	N	O	E	E	G	T	R	O	E	T	T	R	E
E	E	N	E	R	G	R	E	E	N	A	V	A	U	T
F	G	M	D	T	E	E	D	M	T	S	A	E	H	B
I	O	R	A	T	N	N	N	I	R	A	O	F	R	O
I	E	R	A	N	R	E	O	S	A	G	R	M	T	G
P	E	R	C	M	D	N	M	E	T	E	G	A	M	I
E	D	I	V	E	H	E	M	E	N	C	E	H	C	E

(Edimédia)

Bridge

3917

UN CONTRAT RÉVOLTANT

La main ci-dessous fut jouée lors d'une récente compétition. Si le déclarant avait chuté, probablement qu'on lui aurait dit qu'il avait mal gagé. Après avoir réussi son contrat toutefois, sans doute qu'on qualifia ses enchères d'audacieuses.

Donneur: Est
Vulnérables: Nord-Sud

Nord
♠ A 6 5 2
♥ R D 10
♦ R 10 2
♣ A D V

Ouest
♠ R D 4 3
♥ 8 4
♦ 9 8 4 3
♣ R 6 2

Est
♠ 10 7
♥ V 9 7 5 2
♦ 6 5
♣ 9 5 4 3

Sud
♠ V 9 8
♥ A 6 3
♦ A D V 7
♣ 10 8 7

Enchères rapportées

Ouest	Nord	Est	Sud
-	-	P	1 ♦
1 ♠ !	2 ♠	P	2 SA
P	4 SA	P	5 ♥
P	6 SA	Fin	

Entame : trois de carreau.

Après une ouverture dans le très maigre à un carreau et après une surenchère dans le plus maigre encore à un pique par Ouest, le déclarant se retrouva devant le contrat assez osé de six sans-atout, où il reçut l'entame passive d'un petit carreau.

Même en supposant que le roi de trèfle est bien placé, il n'y a encore que 11 plis, soit un pique, trois coeurs, quatre carreaux et trois trèfles.

Qu'on le veuille ou non, il faut faire un deuxième pique et pour ce faire, il faut nécessairement que le 10 de pique soit en Est.

Après avoir gagné le premier carreau en Nord, le déclarant appela un petit pique et se contenta de jouer le 8, notant avec satisfaction que l'autre devait gagner d'un honneur.

Sur le retour d'un carreau, Sud gagna chez lui et présenta le valet de pique. Les défenseurs n'y pouvaient rien, qu'Ouest couvre ou non. Bien plus à cause de l'emplacement chanceux du 7 en plus du 10 de pique, le déclarant avait un pli de plus que nécessaire.

Quand on gage au maximum, il faut jouer au maximum et... être chanceux.

Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Nos sculpteurs n'ont rien reçu

CHICOUTIMI (CL) — Les sculpteurs enneigés sont victimes d'une rumeur. Choisis par le Carnaval de Québec pour représenter le Canada au concours olympique de sculpture sur neige, du 3 au 6 février à Albertville (France), les trois sculpteurs ont entrepris des démarches afin de trouver des commanditaires acceptant de les aider à défrayer le coût de cette participation.

«Parce que nous représentons le Canada, certaines personnes croient que nous avons reçu des subventions. Il n'en est rien, déclare Germain Desbiens.»

Pourtant, depuis le 20 octobre dernier, des bruits ont commencé à circuler à l'effet que leur campagne de financement visait davantage à trouver des fonds pour prolonger leur séjour histoire de s'amuser et que leur voyage était déjà financé via des subventions. «Nous étions présidents d'honneur du Salon de la neige, explique Serge Claveau et on entend dire que nous sommes payés pour cela.»

La présidence d'honneur représente plutôt des déboursés et du travail bénévole pour la personne choisie.

Mais cela s'ajoutait à d'autres rumeurs qui, finalement, ont réussis à s'insinuer dans l'esprit des gens et à nuire aux démarches entreprises par le trio.

«Nous tenons à faire une mise au point, confie Germain Desbiens: la seule aide que nous aurons sera d'être logés et nourris du 2 au 6 février par les organisateurs de ce concours, soit du 2 au 6 février. Notre participation entraînera des déboursés de 9000$, soit le transport en avion et en train (Chicoutimi-Mirabel-Paris-Albertville) pour trois personnes; le transport de nos outils; l'hébergement et les repas (six jours) en dehors des dates de compétition; les habits de travail (correspondant aux règlements du concours).

Nous comptons rester en France jusqu'au 19 février pour visiter les musées et cette part du séjour sera à nos frais. Nos demandes de subventions, tant auprès des gouvernements fédéral et provincial, des députés de la région, de la municipalité ont toutes été refusées. Nous avons recueillis 5100$ auprès de commanditaires privés.

Il nous reste 4000$ à trouver et la rumeur mensongère qui circule ne nous rend pas service. C'est pour cela que nous tenions à faire une mise au point.»

Choisis parmi cinq équipes canadiennes, Les sculpteurs enneigés du Saguenay travaillent depuis le 14 août à ce projet.

Leur pièce s'intitule «Réflexion partagée» symbolisant deux personnes en réflexion. Ils auront trois jours et demi pour réaliser leur sculpture. L'équipe est composée de Germain Desbiens, Paulo Gaudreault et Serge Claveau.

Explorations dans les Arts

Explorations offre des subventions de projet pour soutenir des démarches artistiques innovatrices et assurer le développement et le renouveau dans les arts. Les subventions sont destinées à la création de nouvelles oeuvres dans toutes les disciplines artistiques issues de quelque tradition culturelle que ce soit. Elles peuvent servir aux diverses étapes d'un projet : recherche, développement, création, production et(ou) présentation.

Sont admissibles les artistes de la relève, les nouveaux organismes artistiques et les artistes établis qui changent de discipline.

Marche à suivre : Au moins un mois avant la date limite du concours, soumettre une brève description du projet et un curriculum vitae de la personne responsable. Les organismes doivent aussi joindre un résumé de leurs activités passées. Des formulaires de demande seront envoyés aux candidats potentiels.

Dates limites : 15 janvier, 15 mai et 15 septembre

Évaluation : Par des jurys multidisciplinaires régionaux composés d'artistes professionnels. Les résultats sont annoncés environ quatre mois après la date limite.

Renseignements : Programme Explorations, Conseil des Arts du Canada, C.P. 1047, Ottawa (Ontario) K1P 5V8. Télécopieur : (613) 598-4408.

Conseil des Arts du Canada
The Canada Council


Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui....
75083895
Sinon...Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

Ce soir : 10 JOLIES FILLES
Mardi: "Body Painting" avec Charly
Mercredi: "Gilets mouillés" avec Richard
Jeudi: "Vente à l'encan" avec Richard
Venez marchander la plus belle fille avec nos pétro-dollars
À gagner: 30$ de consommation et une heure de danse gratuite
Samedi: "Samedi en folie" avec Charly striptease amateur, qui sera la plus SEXY
Dimanche: Spécial danse,
3 danses avec la même demoiselle et obtenez une consommation gratuite.

Le Beau Jeu PLUS
- 10 Superbes danseuses
- 3 danseurs
2 pour 1 Midi à 19h00
ENTRÉE TOUJOURS GRATUITE
173, Salaberry, Chicoutimi
543-4980

Ciné-Entreprise
cinéma IMPÉRIAL 1120 Boul. Talbot 549-9022
lundi, mardi et mercredi 3.50$

LE PASSÉ REVIENT
Combien de fois faut-il mourir d'amour?
VERSION FRANÇAISE DE DEAD AGAIN
Tous les soirs: 7:00 - 9:15
SAM-DIM: 2:40 - 4:50 - 7:00 - 9:15

Tom Berenger Greta Scacchi Bob Hoskins
TROUBLES
SHATTERED
version française
Tous les soirs: 7:30 - 9:30
SAM-DIM: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30

GOLDIE HAWN
TROMPÉE
version française de DECEIVED
Tous les soirs: 7:10 - 9:20
SAM-DIM: 12:40 - 2:50 - 5:00 - 7:10 - 9:20
LE ROI PÊCHEUR
ROBIN WILLIAMS
JEFF BRIDGES
THE FISHER KING
version française
Tous les soirs: 9:20
SAM-DIM: 4:45
HARRISON FORD
À PROPOS D'HENRI
VERSION FRANÇAISE DE "REGARDING HENRY"
Tous les soirs: 7:15 SAM-DIM: 2:35

CINÉPLEX ODÉON COMBAT LA RÉCESSION!
ADMISSION ADULTES $5.00 ENFANTS / ÂGE D'OR $4.00 LES MARDIS À $2.50

LA LOI DE LA RUE
version française de BOYZ'N'THE HOOD
"Une histoire vraie complètement foudroyante. Un film on ne peut plus pertinent réalisé avec brio par un jeune débutant."
Roger Ebert, CHICAGO SUN TIMES
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260
Soirs: 19h00
Samedi: 14h00 - 19h00
Dimanche: 13h45 - 16h00 - 19h00
CINEMA DU COMPLEXE JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Soirs: 19h00 - 21h25
Sam.-dim.: 13h00 - 15h10
19h00 - 21h25

CHRISTOPHER LAMBERT SEAN CONNERY VIRGINIA MADSEN MICHAEL IRONSIDE
LA CHASSE AUX IMMORTELS EST REPARTIE
HIGHLANDER 2
LE RETOUR
COLLABORATION:
LE QUOTIDIEN
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260
Soirs: 19h15 - 21h15
Sam.: 14h05 - 19h15 - 21h15
Dimanche: 13h15 - 15h15 - 17h15 - 19h15 - 21h15
CINEMA DU COMPLEXE JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Soirs: 19h20 - 21h30
Sam.-dim.: 13h15 - 15h15 - 19h20 - 21h30
"Miam-Miam!" RENE HOMBLE ROY
"Délirant!" JOURNAL DE MONTREAL
"Pétillant!" LA PRESSE
"Bidonnant!" JOURNAL DE QUEBEC
"Hilarant!" LE PUBLIC
DELICATESSEN
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260
Tous les soirs: 21h20
"Originalité, TALENT, profondeur, GRANDEUR et BEAUTÉ: le film de Bruce Beresford possède toutes ces qualités. LOTHAIRE BLUTEAU défend magnifiquement le rôle du père Lafargue." LA PRESSE
"Formidablement décapant, visuellement extravagant, ce film réussit à vous couper le souffle et à vous donner la chair de poule; une véritable célébration de l'art cinématographique!" Jay Scott, THE GLOBE AND MAIL

Du réalisateur de "Driving Miss Daisy"
BRUCE BERESFORD
L'Histoire des gens d'ici avec
LOTHAIRE BLUTEAU
Robe Noire
Version française de "BLACK ROBE"
ALLIANCE VIVAFILM
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260
Soirs: 19h00
Samedi: 14h00 - 19h00
Dimanche: 13h45 - 16h00 - 19h00

Pour 73 millions $

L'Industrielle Alliance achète les Coopérants

Par Pierre ROBERGE

MONTREAL (PC) — La compagnie d'assurances L'Industrielle Alliance vient d'acheter pour 73 millions$ les principaux morceaux des Coopérants, une mutuelle comme elle mais en mauvaise posture depuis au moins un an.

L'acquéreur obtient ainsi les portefeuilles d'assurance-vie, de rentes et les activités d'assurance générale des Coopérants, a précisé jeudi en conférence de presse Raymond Garneau, président de L'Industrielle.

Cette mutuelle en santé, qui a son siège à Sillery et aura 100 ans en 1992, passe ainsi au premier rang, en termes de primes perçues, dans le marché des assurances au Québec et «dans le peloton de tête au Canada», a dit M. Garneau.

Avec une part du marché québécois d'environ 10 pour cent, L'Industrielle devance maintenant Desjardins, qui était partie en tête en se mettant à vendre de l'assurance dans ses caisses populaires.

Aux derniers chiffres, ceux de 1990-91, L'Industrielle Alliance touche pour 605 millions$ de primes au Québec. Selon MM. Garneau et Paul Berthiaume, président des Coopérants, la transaction permet à l'acheteuse d'accroître de 846 millions$ ses actifs globaux, de 100 millions$ ses rentrées de primes.

Suivant le processus arrêté par les deux mutuelles, L'Industrielle crée une filiale, Coopérants Vie Inc, qui prend le portefeuille d'assurance-vie et de rentes de la compagnie vendue.

D'ici la fin de l'année, la compagnie Les Coopérants aura cessé de vendre des assurances.

Aucun lésé

«Aucun assuré, aucun rentier ne sera lésé», a affirmé M. Garneau, soulignant que ce rachat avait obtenu la bénédiction de l'Etat, soit l'inspecteur des institutions financières du Québec.

«Nous prenons toutes les polices en vigueur actuellement, a dit M. Garneau, sauf que les Coopérants ne pourra plus en vendre de nouvelles.»

M. Berthiaume, arrivé en octobre 1990 à la tête des Coopérants pour tâcher de la remettre sur pied, a indiqué pour sa part que «la compétition était forte pour nous racheter».

La Caisse nationale de prévoyance, de France, était sur les rangs «mais ils se sont fait dire non l'été dernier par leur gouvernement», a signalé M. Berthiaume.

La transaction entre les Coopérants et L'Industrielle «n'est pas une vente de feu», ajoute M. Berthiaume. Par contre on n'est pas loin de la braderie avec la cession, sur le point d'être conclue, de la filiale Guardian au groupe La Laurentienne pour une somme évaluée à 10 millions$.

Quelque 210 agents à commission toujours avec le réseau des Coopérants «sont invités à joindre L'Industrielle, en gardant leur environnement et leur autonomie de travail», a précisé M. Garneau.

Quant à l'effectif de cadres et salariés, «il faudra quelques semaines pour déterminer qui nous allons garder. Peut-être que je devrai me chercher une job», a laissé tomber M. Berthiaume.

A son plus florissant, Les Coopérants comptait 2000 employés. Après 18 mois de divers lâchers de lest, la mutuelle en est maintenant à 800 employés: 250 au siège montréalais, 300 dans le réseau, 250 dans des filiales restantes. 250 mises à pied à travers le groupe représente «le pire scénario possible». souligne Paul Berthiaume.

Vente de maisons

TORONTO (PC) — Le marché de la revente de maisons connaîtra une reprise lente mais stable l'an prochain. C'est du moins ce que laissent entrevoir les résultats d'un sondage rendu public jeudi par la firme de courtiers en immeubles Royal LePage.

De faibles taux d'intérêt, des niveaux d'immigration accrus, une demande réprimée depuis un certain temps et les bas prix pratiqués dans certaines raisons, conjugués avec une modeste reprise économique, redonneront un certain équilibre au marché canadien de l'habitation, soutient l'entreprise.

Elle prévoit que les acquisitions de maisons augmenteront de cinq pour cent l'an prochain au pays pour atteindre 315000, et que le prix moyen des maisons grimpera de deux pour cent pour se chiffrer à 154500$ à la fin de 1992.

Restaurant Le Germain
122, Jacques-Cartier Est
CHICOUTIMI
Réservation:
543-0978
RÉSERVEZ TÔT
Pour vos réunions du temps des fêtes
Groupe jusqu'à 50 personnes
PRIX SELON VOTRE BUDGET

LES GITES DU FJORD
L'ANSE SAINT-JEAN

• JOURNÉE PORTES OUVERTES •
AUX GÎTES DU FJORD
ET
AU FAUBOURG DU FJORD
DE L'ANSE-SAINT-JEAN

LE FAUBOURG DU FJORD

Les Gîtes du Fjord et le Faubourg du Fjord,
de L'Anse-Saint-Jean, vous invitent
à une journée portes ouvertes,
le dimanche 17 novembre 1991,
de 13h00 à 16h00.

Venez vous rendre compte, sur place,
près de la marina, de la qualité des installations
et du décor de ce site, reconnu comme l'une
des plus grandes réalisations immobilières
et touristiques des dernières années
au Saguenay — Lac-Saint-Jean.

GÎTES DU FJORD
• 16 condos 2 chambres avec foyer •
• 6 condos 1 chambre avec foyer •
• 8 studios sans foyer •

FAUBOURG DU FJORD
• 112 terrains avec vue sur le Fjord •
• 32 terrains déjà vendus •
• 9 unités déjà construites •

Votre présence à cette journée portes ouvertes
pourrait vous valoir un **week end gratuit** aux Gîtes du Fjord,
à une date que vous aurez à déterminer.

Venez voir ce qu'on a de beau à vous montrer!

Denrées

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,310$ le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,650$ le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,590$; pour bétail: 0,450$ le kg.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,535$; premièèGee cat., coloré: 5,542$.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 39-92: 5,331$; 40-93: 5,331$; prix du gros au détaillant: 5,57$.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,508$; A-gros: 1,484$; A-moyens: 1,424$; A-petits: 0,984$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,16$; A-gros: 1,16$; A-moyens: 1,10$; A-petits: 0,66$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,13$; A-gros: 1,13$; A-moyens: 1,04$; A-petits: 0,61$.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: 4,85-5,25$ le sac de 50 lb; 2,15-2,30$ le sac de 20 lb; 1,10$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 5,25$ le sac de 50 lb. Québec, lavées: 5,25$ le sac de 50 lb; 2,35-2,65$ le sac de 20 lb; 1,15-1,30$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 5,50-6,60$ le sac de 50 lb. Ile-du-Prince-Edouard, brossées: 5,30-5,65$ le sac de 50 lb; 2,55-2,70$ le sac de 20 lb; 1,25-1,30$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 5,90$ le sac de 50 lb.

Mercuriale

Fruits

Pomme cortland: 9,00-14,40$ ctn boisseau

Pomme McIntosh Qué.: 8,25-14,35$ boiss.

Pomme McIntosh Qué.: 11,35-13,75$ cello 12x3 lb

Tomate rose serre Qué.: 6,25-7,00$ ctn 8 lb

Tomate rouge hydro Qué.: 13,00-14,50$ ctn 10 lb

Tomate rose serre Ont.: 7,75$ ctn 8 lb

Légumes

Betterave Qué.: 3,50-3,70$ s. 25 lb

Betterave Qué.: 4,35-5,00$ s 12x2 lb

Brocoli Qué.: 12,35-13,50$ ctn 14

Carotte Qué.: 7,25-8,15$ s. 24x2 lb

Carotte Qué.: 7,25-8,15$ s. 10x5 lb

Carotte Qué. ex-gr.: 6,70-7,35$ s. 50 lb

Céleri Qué.: 10,85$ ctn 24

Céleri, coeur Qué.: 10,05-10,20$ s. 12x2

Chou Bruxelles Qué.: 16,30$ ctn 25 lb

Chou Bruxelles Qué.: 8,15-9,35$ cello 12x10 oz

Chou chinois Qué.: 6,15-7,50$ ctn 35 lb

Chou rouge Qué.: 7,35-9,25$ ctn 50 lb

Chou Savoy Qué.: 8,00-8,60$ ctn 50 lb

Chou vert moy. Qué.: 7,90-8,00$ ctn 40 lb

Chou vert gr. Qué.: 5,85-7,10$ s. 50 lb

Concombre serre gr. Ont.: 13,60-14,80$ ctn 12

Echalotte Qué.: 12,75-14,00$ s. 10 lb

Endive Qué.: 9,50-11,85$ ctn 5 lb

Germe de haricot Qué.: 10,05-11,50$ ctn 30 lb

Germe de haricot Qué.: 5,00-5,20$ s. 10 lb

Laitue Boston serre Qué.: 8,85-9,00$ ctn 12

Navet blanc Qué.: 8,50-9,60$ s. 25 lb

Oignon jaune bouil. Qué.: 1,00-1,30$ s. 10 lb

Oignon jaune Qué.: 6,80-7,85$ s. 24x2 lb

Oignon jaune moy. Qué.: 6,40-7,50$ s. 50 lb

Panais Qué.: 7,45-8,35$ s. 12x1 lb

Persil ital. Qué.: 9,00$ ctn 60

Poireau Qué.: 4,80-5,35$ botte 12 un.

Poireau Quéé: 13,75-14,10$ ctn 12x3

Poivron rouge serre Ont.: 23,50-25,45$ ctn 5 kg

Poivron jaune Ont.: 27,15-28,00$ ctn 5 kg

Rutabaga moy. Qué.: 5,20-7,50$ s. 50 lb

Divers

Miel blanc crém. Qué. no 1: 13,00$ ctn 12x250 g

Miel blanc liq. Qué.: 24,75$ 12x500 g

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
fACSI-Bio	1000	3	3	3	
AbtiPrce	898	$15 5/8	15 1/2	15 1/2	-1/8
AgnicoE	7950	$5 1/4	5	5 1/4	+
fJAgromx	8300	16	16	16	
AirCanda	36550	$8 1/2	8 1/4	8 1/4	-1/8
Alta.energ	12100	$14 3/8	14 1/2	14 1/2	
Alt.E.7.75	1200	$25 1/2	25 1/8	25 1/2	
AlcanAlu	16320	$24 1/4	23 3/4	23 7/8	-3/8
AlgoSr.1	z28	300	300	300	
Algo,A	517	235	235	235	+20
Alim.CT	3200	175	170	170	+9
Am.Barric	13500	$28 3/8	28 1/8	28 1/8	+1/8
Amisco	6850	225	210	220	+20
jArden	2700	95	90	90	-5
Artopex	z50	100	100	100	
Asbestos	z9	$7	7	7	
fAtcol	1000	$12 7/8	12 7/8	12 7/8	
Auberges	1225	200	200	200	-10
Audrey	6900	140	136	136	-4
Audrey.w	z250	13	13	13	
Autostock	5940	340	330	340	+15
Avcorp	950	30	30	30	
BCTel	156792	$21 5/8	21 1/2	21 5/8	+1/4
BCGAS	1000	$17	17	17	
BCESrO	500	$40 1/2	40 1/2	40 1/2	
BCEwt	20300	$7 1/4	7	7	-1/8
BCEInc.	67480	$48 1/4	47 7/8	48	-1/8
BCEMbl	9462	$28 5/8	28 3/8	28 5/8	+1/4
Bgr.pm.A	1670	$7 3/4	7 5/8	7 5/8	
fBMTC.a	10950	340	330	340	+5
BPCan	57200	$14	14	14	
BRLEnt.	z28	310	310	310	
Bq.Laur	8869	$20 1/4	19 7/8	20 1/4	+3/8
BqueNat	148354	$11 3/4	11 3/8	11 3/8	-1/4
Bq.Nat.sr9	2000	$26 5/8	26 5/8	26 5/8	-1/8
Bq.Nat.sr7	200	$21 1/4	21 1/4	21 1/4	+1/4
BqRoyale	156760	$28 1/8	27 1/2	27 3/4	-1/4
BqRy1.45	9900	$19 1/4	19	19 1/4	+1/8
Bq.Ry.srE	100	$95	95	95	+7
Bq.Ry.srF	3150	$27 1/8	26 7/8	26 7/8	-1/8
Bq.Ry.srG	200	$27	27	27	
Bq.Ry.srH	7700	$28	27 7/8	27 7/8	-1/8
Bq.T-D	77362	$19	18 1/2	18 3/4	-1/8
B.TD.srF	1000	$27	27	27	
B.Imp.sr8	1000	$26 7/8	26 3/4	26 7/8	+1/8
B.Imp.sr9	7500	$27 5/8	27 3/8	27 5/8	+1/4
B.Imp.sr6	3050	$27 1/8	26 7/8	26 7/8	-1/4
Bq.C.Imp	65754	$33 1/8	32 1/2	32 3/4	-1/4
BqueMtl	99982	$39 1/8	38 5/8	38 7/8	-1/8
BMOSr1	18200	$27 3/8	27 3/8	27 3/8	+1/8
Bq.N.Ecos	28100	$20 1/8	19 3/4	19 3/4	-1/4
BNEsr1	1600	$21 1/2	21 3/8	21 1/2	+1/4
BNEsr4	3000	$27 1/8	26 5/8	26 3/4	-1/4
BNESr5	4200	$27 5/8	27 3/8	27 1/2	+1/8
jBelmoral	10000	17 1/2	17	17	+2
Biochem	68148	$23 1/4	22 1/8	22 1/4	-3/4
Bioch.wt	3100	$40	38 1/2	38 1/2	-1/2
jBiomira	19000	$15 5/8	14 3/4	15 1/8	-1/2
Bionaire	6500	150	140	140	-20
Bocenor	3400	30	28	30	
BombA	200	$26 1/8	26 1/8	26 1/8	-1/8
fBombB	19370	$26 3/8	26 1/8	26 1/4	-1/8
Bomb.Sr1	1300	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	
BowVal	3705	$15 3/8	15 1/4	15 3/8	+1/8
BowVl2.05	2300	$23 5/8	23 5/8	23 5/8	
Brascan.A	10492	$20	19 3/4	19 3/4	+1/8
Brascan.w	2500	195	195	195	-5
Bruncor	3350	$19	18 7/8	18 7/8	+1/4
CAEInd	47960	$6 3/8	6 1/8	6 1/8	-1/8
CGCInc.	13100	$9 1/4	9	9 1/4	
fCGIGr.A	5990	210	195	210	+10
CIITInc	z1	$8	8	8	
CSRes.	30000	450	450	450	-10
Cabano	600	140	140	140	+13
fCldwellA	600	340	335	335	-35
Cambior	4820	$10 1/8	10	10	-1/8
Cameco	1200	$13 7/8	13 3/4	13 7/8	+1/8
Cameco.w	6600	265	255	260	-5
CampRes	z428	35	35	35	
Campeau	10000	69	69	69	-2
CanMalt	1700	$22 7/8	22 5/8	22 3/4	+1/4
CdnOxy	339	$24 5/8	24 3/8	24 5/8	-1/8
CPLtd	16762	$19 3/4	19 1/2	19 5/8	
fCTireA	41644	$23 3/4	23 5/8	23 3/4	-1/8
Cdn.Turbo	3000	210	200	200	-12
fCUtilit.A	2267	$21	20 7/8	20 7/8	
CUtilitB	1300	$21	21	21	
fCmnac.A	7192	270	255	255	-20
Cangene	6350	$9	8 3/4	9	-1/8
Canstar	66500	$5 3/8	5	5	-1/4
Carena	1200	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	-1/4
Cascades	35900	$6 1/2	6 1/4	6 3/8	
Cascad.wt	9750	173	165	170	+5
C.Capital	2000	130	130	130	+5
fC.CapA	4000	103	103	103	
C.GTrstco	100	$5 5/8	5 5/8	5 5/8	+1/4
Charan	z400	2	2	2	
fChateau	z50	400	400	400	
fCimStL.a	1829	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	+1/8
Cinram	1990	$15 3/8	14 5/8	15 3/8	+1 1/8
CircoCrft	700	155	145	145	-20
fCo-Steel	2100	$17 7/8	17 7/8	17 7/8	+1/8
CocaCBev	2900	$10 1/8	10	10	-1/8
fCogeco	15820	$5	475	5	+
CohoRs	1500	150	135	135	-25
Cominco	2200	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	+1/8
Comi.srB	1000	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	+3/8
Comptime	9000	27	25 1/2	25 1/2	-1 1/2
fCPCI.A	94900	385	355	360	-15
CPCI.B	6550	395	350	350	-15
Cott	7640	$40 1/2	38	39 1/2	+1 1/2
Crwn.Pr.1	1675	$8 3/8	8 1/8	8 1/8	-1/8
fCrownx.A	18300	95	93	95	+2
Crwn.wt.b	2000	480	475	480	-5
fDMR.grA	16100	$5 5/8	5 1/2	5 5/8	
Datamark	500	365	365	365	
Denis9.75	200	245	245	245	+5
fDevtek	150	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	-1/8
Dofasco	1300	$19 1/4	19 1/8	19 1/4	+1/8
Dofasco.w	7400	330	320	320	
Domtex	23164	$7 1/4	7 1/8	7 1/8	-1/8
Domtar	19383	$8 7/8	8 5/8	8 7/8	+1/4
Donohue.b	2080	$13 1/8	13 1/8	13 1/8	
Donoh.p.A	z50	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	
Dorel.A	4250	$6	5 7/8	6	+1/8
fDorel.B	3000	$5 7/8	5 3/4	5 7/8	
DuPontA	42500	$40 3/4	40 1/2	40 1/2	+1/2
fDundeB.a	16455	$5 3/8	5 1/4	5 3/8	+1/8
DundeB.w	z69	1	1	1	
DundeB.b	z5	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	
fDylex.Ltd	27500	370	360	370	+5
EchoBay	1500	$8 3/8	8 1/2	8 1/2	-1/8
Encorinc	10000	50	49	49	-1
FPILtd	839	$7 1/4	7 1/8	7 1/8	
Fi.Desj.s1	2400	$19 3/8	19 1/4	19 3/8	+1/8
Finan.C	494	195	195	195	
Finning	1100	$13 3/4	13 5/8	13 5/8	-1/8
Flet.Can.a	1069	$16	15 1/2	15 1/2	-5/8
Flet.Inv2b	2200	$24 1/2	24 3/8	24 3/8	
Flet.Inv1b	2775	$24	23 7/8	23 7/8	-1/4
fFdCr.Que	665	495	495	495	+10
ForesbecA	z400	35	35	35	
jForex	1600	130	125	125	-7
ForexPr	500	145	145	145	+5
FortisInc	2500	$23 5/8	23 1/2	23 5/8	+1/8
GTC.tra.B	41520	425	410	425	+15
GWUtil	z20	$16 7/8	16 7/8	16 7/8	
fGIdcrp	200	320	320	320	-20
GKnight	1900	$10 5/8	10 5/8	10 5/8	-1/8
Goyette	9500	110	110	110	-2
G.W.lifeco	400	$15 1/8	15 1/8	15 1/8	+1/8
Grilli	100	$6	6	6	
Gr.L.1.875	200	$24 7/8	24 7/8	24 7/8	+1/8
fGr.laur.b	2985	$6 3/4	6 5/8	6 5/8	
Guard.T	1300	60	60	60	
GuilvA	1700	460	460	460	+10
GulfRes	1952	$7	7	7	+1/8
Hees.Int	9400	$17 1/4	17	17 1/4	+1/4
Hemlo	82200	$10 5/8	10 1/2	10 1/2	-1/8
Heroux	1970	$5 5/8	5 1/2	5 1/2	
fHorsham	12500	$10 3/8	10 1/8	10 1/8	-3/8
HBayCo	1820	$33 3/4	32 7/8	33 3/4	+1 1/4
Hypocrat	11700	31	29	29	+1/2
IPLInc	300	$5	5	5	+
IdealMtl	5200	130	125	130	+10
Imasco.ltd	9525	$35 3/8	35	35	-1/2
Imper.Oil	4850	$49 1/8	48 3/4	48 3/4	-5/8
IncoLtd	34900	$37 7/8	35 7/8	35 7/8	-2
IBM	538	$112	112	112	
Int.Corona	18175	$6 3/8	6 1/8	6 3/8	+1/8
Interprov.	1857	$31 1/8	30 7/8	31 1/8	+1/8
InvernB.75	200	$13	13	13	
InvGrp	200	$39 3/4	39 3/4	39 3/4	+1 1/4
fIrwinA	400	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	+1/4
fIvacoA	2550	365	360	360	+5
Ivaco.sr1	2000	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Ivaco.sr2	900	$6	5 7/8	6	+1/2
Jannock	600	$17 1/4	17 1/4	17 1/4	
Jnock.1.20	500	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	+3/8
fJean.Ct.A	3425	$26 7/8	26 1/2	26 1/2	-3/4
Kaufel.A	900	$5 3/4	5 1/2	5 5/8	
Kaufel.B	300	$5 3/4	5 1/2	5 3/4	+1/4
jKnowHse	1000	32	32	32	+2
fLGSInc.	3500	140	130	140	+13
LSILog	200	110	110	110	-10
Labatt	4598	$27 3/4	27 5/8	27 5/8	
LacM.wt2	17500	0 1/2	0 1/2	0 1/2	-1/2
LacMin	14398	$9 1/4	9 1/8	9 1/4	+1/8
LfrgCan.p	8322	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	
LaidlawA	17600	$9 3/4	9 5/8	9 5/8	-1/8
fLaidlwB	141700	$9 7/8	9 5/8	9 5/8	-1/4
LKwood.u	z40	$6 3/4	6 3/4	6 3/4	
LamSo.inc	1900	205	195	195	-5
LasmoCan	4200	$9	8 1/2	8 1/2	-3/8
Lvitec	4300	95	95	95	+10
LeaderM.	32300	30	27	30	
Leroux	200	215	215	215	
LBL.inc	600	126	126	126	
Loblaw	1500	$19 1/4	18 7/8	18 7/8	-3/4
jLog.G.Inf	9400	40 1/2	33	40	+9
jLouvem	5700	310	295	300	
MCorp	3200	425	420	420	-5
MaBaie	750	260	260	260	
McMBldI	26967	$19 3/8	18 5/8	18 5/8	-3/4
Maclean	4000	$11 1/2	11 3/8	11 3/8	
Macyro	3240	100	100	100	
jMadleine	500	280	280	280	+10
fMalette	1100	$8 3/4	8 5/8	8 5/8	
Mapleaf	500	$17 1/4	17 1/4	17 1/4	
MarconiC	1600	$14 7/8	14 1/2	14 7/8	+1/2
fMaritTel	1845	$21 5/8	21 1/2	21 1/2	-1/4
Markbrgh	2000	$8 7/8	8 7/8	8 7/8	
Metall	1900	$10 3/4	10 3/4	10 3/4	+1/8
fMetroR.A	9000	$6 3/4	6 5/8	6 3/4	
Minnova	z8	$16	16	16	
MitchellB	4650	$15	15	15	
fMolsonA	51200	$31	30 1/2	30 1/2	-1/8
Monenco	500	370	370	370	+15
Moore	259450	$25 1/8	24 5/8	24 5/8	-1/2
MorganF	30000	6	5	5	-1/2
Morg.$1 75	3100	120	106	120	+10
MorgnHy	2200	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	
Mbnc.cap	100	$18 1/4	18 1/4	18 1/4	+2 1/8
Muscocho	z600	4	4	4	
NfldL5.50	z90	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	
NfldL9.84	500	$11	11	11	
NfldL9p	200	$10 3/4	10 3/4	10 3/4	+1/2
jNoramco	1800	29	29	29	
Nor.Forst	100	$8 5/8	8 5/8	8 5/8	-1/8
Noranda	74710	$19 1/4	19 1/8	19 1/4	+1/8
Noran.srB	300	$25 3/4	25 3/4	25 3/4	
NorcenMv	1068	$26 1/2	26 3/8	26 1/2	+1/8
fNorcenSv	23926	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	-1/8
Nor.can.O	500	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	
NorTel	16411	$52 5/8	51 3/8	51 5/8	-3/8
NWestSpt	z60	$18	18	18	
NovaAlbt	28470	$8	7 7/8	7 7/8	-1/8
fOcel.En.b	1000	445	440	445	+10
Ocelo.Ind	500	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	
Ogivar	4400	15	14	14	-4
Olco.A	3100	140	130	130	-5
fOshaA	38100	$24 7/8	24 3/4	24 3/4	+1/8
Pantoram	400	140	140	140	-1
Pegasus	1800	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	+1/8
fPeoples.a	7500	260	250	250	-10
PetroCan	20875	$11 1/8	11	11	-1/8
PetrosA	33000	77	68	77	+12
Pla.Dome	32262	$12 7/8	12 3/4	12 7/8	-1/8
Poco.wt	10000	9	9	9	+1
PocoPetr	200	$7 5/8	7 5/8	7 5/8	-1/8
Potash.wt	96600	$5 1/4	5	5 1/4	+1/4
PCSInc.	17700	$21 1/4	20 7/8	21	
fPowrCr	107030	$14 7/8	14 3/4	14 7/8	+1/8
Power.Fin	14100	$19 5/8	19 1/2	19 5/8	-1/8
Premier.a	1200	70	70	70	+5
Pr.Choix.a	2650	$10 7/8	10 7/8	10 7/8	
Prromatek	1000	66	66	66	-4
Provigo	3700	$11 3/8	11 1/8	11 1/8	-3/8
QueTel	2100	$17 1/4	17 1/8	17 1/4	+1/8
QuebecoA	2100	$20	19 7/8	20	+1/8
fQuebecoB	72112	$20 1/8	20	20	
RPMTec	z1100	50	40	40	
RangerOil	5000	$10	9 7/8	9 7/8	+1/8
Renaisnce	16300	$15	14 3/4	15	
fRepap	1000	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Rio.Algom	1500	$16	16	16	+1/4
fRCantel.b	7000	$25	25	25	+1/8
fRogerC.B	7300	$13 3/4	13 5/8	13 5/8	
Royal.Lpg	1475	$9	8 5/8	9	
fRyTrstco	8587	$8 3/4	8 1/2	8 5/8	
RTrstG.fI	500	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	+1/8
RytrcsrQ	5100	$24 3/8	24	24 1/8	-3/8
SHLSyst	12200	$7 3/8	7 1/4	7 3/8	+1/8
fSNC	8530	$19 1/4	19	19 1/8	
fSt.Sauv.a	1000	100	100	100	
SaniGest	3200	170	170	170	
SaniMo.a	3100	250	245	249	+9
Saskoil	2000	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	-1/8
jSaturn.D	5000	125	125	125	-5
Sceptre.wt	658	23	23	23	+1
Sceptre	600	215	215	215	
Scept7p	200	$12 3/8	12 3/8	12 3/8	
fScottHos	z20	$18 3/8	18 3/8	18 3/8	
Seagram	11075	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	+1 3/8
SearsCan	3030	$11 1/8	11 1/8	11 1/8	-1/8
S.T.I.	1000	26	26	26	
ShelliCan	2200	$4 3/8	4 3/8	4 3/8	-1/4
Shermag	z150	47	47	47	
Shirmax	2000	125	125	125	+10
Sico	4297	$9 3/4	9 1/2	9 1/2	-1/8
S-Beaud.	25000	$5 1/2	5 1/4	5 3/8	
fSocanavA	800	435	435	435	
fSodrcanA	1000	250	250	250	
Southam	6425	$17 1/2	17 1/8	17 1/8	-1/8
fSparAer	2000	$16 1/8	16	16	
Steico.w	19500	235	220	230	-5
jStratm.A	1000	45	45	45	-6
SumnerSp	1300	145	145	145	
Taurus.A	z600	8	8	8	
Techmire	950	34	34	34	+2
fTeckB	9300	$20	19 5/8	20	+1/4
Teckwt.b	1000	185	185	185	+5
Teleglobe8	800	$28 3/4	28 1/2	28 1/2	+1/4
Teleglobe	1844	$10 3/8	10 1/8	10 1/8	
fTmedia.A	1000	365	365	365	+10
Telus	14387	$14 3/4	14 1/2	14 3/4	
Tembec.A	1200	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	
ThomCor	5637	$15 5/8	15 1/2	15 5/8	+1/4
TIE.teleco	900	170	155	170	-4
fTorstrB	100	$22 3/8	22 3/8	22 3/8	+1/8
jTotal	800	85	85	85	-5
Total.O.G	850	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	+1/8
TotalPete	850	$15 3/4	15 3/4	15 3/4	-1/4
TrAlta	4774	$13 5/8	13 1/2	13 5/8	+1/8
TrCanPl	100375	$17 3/4	17 5/8	17 5/8	-1/4
TrCan.wt	21700	121	111	111	-8
Transat	9500	50	45	50	
TrilonFin	1200	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	
Trimac	7291	$9 7/8	9 5/8	9 7/8	+1/4
fTrizecA	1300	$13	12 7/8	12 7/8	-3/8
TrcoDesj	2430	290	290	290	
Ultrmar	1400	$6 3/4	6 3/4	6 3/4	-1/8
fUnicorp.a	z50	135	135	135	
Uniges0.65	4500	$9 1/2	9 3/8	9 1/2	
UnigesA	232	270	270	270	-5
fUnigesB	1200	267	267	267	
Un.Domin	1805	$12 1/8	12	12 1/8	+1/8
U.dom.Sr2	2400	$24 3/8	24 3/8	24 3/8	-1/8
Un.Wstbrn	2000	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	
ValRoyal	4750	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	
fV.Houtte	1300	$6 1/2	6 3/8	6 3/8	+1/8
fVideotron	22353	$16	15 1/2	16	+1/2
jVisiontr.a	z400	5	5	5	
WajaxA	300	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	-1/4
Westcoast	3100	$20 3/8	20 3/8	20 3/8	-1/8
Westmin	673	310	305	310	+10
Westm.sr1	200	$16 1/8	16 1/8	16 1/8	-1/4
Weston	500	$40 3/4	40 3/4	40 3/4	-1/4
Woodward	13926	220	210	215	-5

Total.Sales.: 3,969,613

. US Funds .

Bq.Ry.srI	10200	$27 1/2	27 3/8	27 3/8	+1/8
B.imp.sr10	14200	$26 3/8	26 1/4	26 3/8	+1/8
EDC.note	2000	$10	9 7/8	10	

Total.Sales.: 26,400 f28 Derivative Partially Paid Shares

BCorpr	17250	$17 1/4	17	17 1/8	

Total.Sales.: 17,250 f28 Trust Units

Can.In.Un	2000	$9	9	9	+1/8
EnpFnd.G	1291	285	285	285	-5
F.Europ.u	2700	$9 3/4	9 5/8	9 5/8	-1/8
UnCarb.u	400	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	-1/4

Total.Sales.: 6,391 f28 Special Warrants

Bt.Treas.d	12000	265	262	265	+10
CtBkNy.c	5000	360	350	350	+25

Total.Sales.: 17,000 f28 Partnership Units

Saskoileu	100	$102 1/2	102 1/2	102 1/2	+1/2

Total.Sales.: 100 f28 Junior

Acabit	10134	14	13	14	+1
Armstc	z465	6	6	6	
Aurochs	1165	14	14	14	
Aurtec.A	10000	24	24	24	-1
Boralx.A	1500	5	5	5	
Bruneau	z600	5	5	5	
Canaco	17000	29	27	29	+2
Canchr	1500	64	45	64	+9
Chabela	2949	1 1/2	1 1/2	1 1/2	
Claddagh	1500	5	5	5	
Coleraine	1000	9	9	9	
ConAbit.	14900	23	22	22	+1
ConGas	z305	8	8	8	
CVald	52732	34	25	25	-10
Cristobal	z100	9	9	9	
Freewest	1000	285	285	285	-5
Gaspesie	5000	17	17	17	
Gothic	z606	13	13	13	
Granisk.a	2000	55	55	55	-10
Imco	z786	1	1	1	
Intermon	6145	78	75	75	-3
KWG.Res	30000	87	80	87	+1
Kimex	49167	20	17	19	-2
LyonLake	3970	12	10	12	+2
MSVcl.A	1500	24	24	24	+4
Mazarin	5000	33	32	32	-4
Menora	10000	10	10	10	
Messeg	6460	4	4	4	-1
NAR.met	15262	6	6	6	+1
Orco	4500	40	40	40	
Orexexp	6000	12 1/2	11 1/2	12	
Orient	85959	18	15	17	+1
Qrmico	10000	15	15

Toronto

Mfg Life A	500	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	
M L Foods	28563	$17 1/2	17 3/8	17 3/8	+ 1/8
M Lf Gard	700	$27 1/4	27	27	1/4
Mrtme El	200	$15 1/2	15 1/2	15 1/2	
Mrtme El r	10486	28	23 1/2	23 1/2	-4 1/2
Maritime f	8393	$21 5/8	21 1/2	21 5/8	
Mar T 765	2000	$10	10	10	
Mark Res	125862	$7 1/4	7 1/8	7 1/4	+ 1/8
Mrkbor Pro	400	$8 7/8	8 7/8	8 7/8	
Mark Wrk f	2200	105	105	105	-5
Max Pet o	22000	40	39	40	
McChip	10000	20	20	20	1/2
McDonld	z5	$45	45	45	
McFinley o	8000	9	9	9	1/4
McNelen o	13200	4	4	4	1/2
Mentor	400	100	100	100	-25
Metal Mng	15500	$10 7/8	10 5/8	10 5/8	
Metal Wt	2400	130	125	130	5/8
Mind Wlyn	53985	$5 3/4	5 5/8	5 5/8	1/8
Minera o	z165	52	52	52	
Minerex	3500	40	38	38	
Minven Gl	17500	47	47	47	
Mirtronics I	1500	12	12	12	
Mirtron 1 p	1500	5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Mr Jax	4200	280	255	260	+ 10
Mitel Corp	26200	112	106	112	E
Mitel 200 p	300	$13 3/8	13 3/8	13 3/8	+ 3/8
Moffat	2000	$11	11	11	1/2
Molson A f	55131	$31	30 1/2	30 1/2	5/8
Monenco	z21	350	350	350	
Moneta o	10000	14	14	14	-1
M Trsco B	100	$20 7/8	20 7/8	20 7/8	
Moore	150789	$25 1/8	24 5/8	24 3/4	3/8
Morgan F	40000	5 1/2	5	5 1/2	1/2
Morgn F C	1000	110	110	110	-5
Morgan	7000	$5 1/2	5 1/4	5 1/4	
Morisn P	5200	$12 3/4	12 3/4	12 3/4	+ 1/8
Mtibn F p	1450	$18	17 7/8	18	1/4
Mtibn Nt	1100	$18 1/4	18 1/8	18 1/4	
Mun Fin Af	200	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	1/4
Muscocho	13500	5	4	5	1/8
NCE Ptr u	Voir plus bas				
NDU Res o	6000	35	35	35	5/8
NHI Neiss p	4400	10	10	10	-5
Nii Norsat o	1825	305	295	305	5/8
NIM Pete	z115	67	67	67	
Napier o	5000	140	140	140	5/8
Nat Bk Can	184410	$11 5/8	11 3/8	11 1/2	1/8
Nat Bk 6	Voir plus bas				
Nat Bk 7	1400	$21 3/8	21 3/8	21 3/8	
Nat Bk 8	250	$20	20	20	+ 3/8
Nat Bk 9	3600	$26 5/8	26 5/8	26 5/8	
Nat Pete o	1000	16	15	15	-2
Nat Sea	115300	425	420	420	-5
Nat Trstco	800	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	
NGld Scpt o	510006	6	6		
Jordan P A	1400	260	260	260	
Newalta	11200	88	85	88	3/8
Newbridg	6705	$7 1/4	7 1/8	7 1/8	
Nfl CapA f	2300	250	250	250	
Nfld Cap B	100	350	350	350	
Nfld Te 97	5500	$22	21 5/8	21 5/8	3/8
Nfld Te 88	5300	$21	21	21	
Newhak o	1530	55	55	55	-2
Newtel Ent	6476	$19 7/8	19 3/4	19 7/8	
Noma A f	11200	$7 1/8	6 3/8	6 7/8	1/4
Noma B	1500	$7	6 3/4	7	1/8
Noramco o	2501127	27	27	27	
Noranda F	16150	$8 3/4	8 5/8	8 3/4	
Noranda I	207146	$19 1/2	19 1/8	19 3/8	
Norndа I B	1850	$26	25 3/4	25 3/4	1/4
Norndа I C	1700	$24 3/8	24 1/4	24 1/4	
Norcen	4800	$26 1/2	26 1/2	26 1/2	
Norcn ord f	50555	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	1/8
NC Oils	21400	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	1/4
NCO 6 p	900	$20 1/2	20 1/2	20 1/2	
NCO 7p	250	$19	19	19	
North West	29553	$10 1/2	10 1/4	10 1/2	1/2
Nor Tel	179807	$52 1/2	51 3/8	51 1/2	1/2
Northgat	2952	105	105	105	5/8
Northrk o	11500	89	85	86	1/8
Northstr E	4000	465	465	465	
Nova Cor f	93973	$8 1/8	7 7/8	7 7/8	1/8
Nova G p	692	$25 3/8	25 1/8	25 1/8	
Nova H p	300	$21 1/2	21 1/2	21 1/2	
Nova O p	1000	$22 3/4	22 3/4	22 3/4	1/4
Novagld o	5000	55	53	53	-2
Nowsco W	9200	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	
Numac	4250	$5 1/2	5 3/8	5 3/8	1/8
Ocelt en B	56400	450	440	440	
Ocelot Ind	35991	$7 1/2	7 3/8	7 3/8	1/8
Omega Hyd	8260	270	265	265	-10
Onex C f	8900	$12	12	12	1/8
On tap o	13500	5	5	5	+ 2 1/2
Orbit	113858	57	56	56	-1
Orbit 2 p	3200	$6	5 3/4	6	1/4
Orenda F	3900	110	105	110	
Oshawa A f	51300	$25	24 3/4	24 7/8	
Ont Prop	500	55	55	55	-5
PCL Indust	3979	110	95	95	-20
PWA Corp	33870	$5 7/8	5 3/8	5 7/8	+ 1/8
PWA A p	1100	$13 3/4	13 1/2	13 3/8	1/8
PCsar B f	2000	80	80	80	
Pac Gld o	z125	14	14	14	
Pac NthA f	300	$28 1/4	28 1/4	28 1/4	1/4
Pgurin A f	43050	$6	5 7/8	6	+ 1/8
Paloma P	950	265	265	265	-10
Pan Amr o	1200	5	5	5	-5
Pan Pacif o	3500	60	60	60	
PanCan P	800	$28 1/4	28 1/4	28 1/4	+ 3/8
Pantorma	1500	140	140	140	
Paragon o	47330	310	290	310	
Parkland	z60	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	
Patcor o	9000	11	11	11	-3
Peerless	2000	360	360	360	
Pegasus	14400	$12 1/4	12 1/8	12 1/4	
Pngrwth u	Voir plus bas				
Penn Wst o	22500	35	30	32	1/4
PJewl A f	15200	255	250	250	
Petro Cdn	69664	$11 1/8	11	11	1/8
Petostar A	56500	75	69	75	7/8
Philip Env	50400	$10 1/4	10 1/8	10 1/8	
Phillips Cb	100	$8 5/8	8 5/8	8 5/8	3/8
Phonix Can	100	252	252	252	1/4
Photo Eng	200	$26 1/4	26 1/4	26 1/4	
Pinacle R	11200	$7 3/4	7 5/8	7 5/8	
Pioner Lf	z10	65	65	65	
Pioner M o	15853	11	11	11	
Placer Dm	144485	$13	12 3/4	12 7/8	1/8
Pisti Fab	150	150	150	150	
Poco Pete	538	$7 5/8	7 5/8	7 5/8	
Poco D p	1000	$12 3/4	12 3/4	12 3/4	
Poco P w	7000	10	9	10	1/8
Ptash Cor	150125	$21 1/4	21	21 1/8	+ 1/8
Potash w	45900	$5 1/2	5 1/8	5 3/8	1/4
Powr Cor f	64580	$14 7/8	14 3/4	14 7/8	
Powr Fin	17400	$19 3/4	19 5/8	19 5/8	1/8
Precamb	10500	215	210	210	-10
Premdor	108410	$5 1/2	5 3/8	5 3/8	1/8
Prenor Fin	9928	185	185	185	
Princeton	21288	105	100	105	-5
Provigo	1100	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	1/4
P Storag II	Voir plus bas				
Quadra L o	10200	$7 1/8	6 7/8	7	1/8
Que Sturg o	500	21	21	21	
Que Tel	4600	$17 1/8	17 1/8	17 1/8	+ 1/8
Que Tel B p	1000	$10 1/2	10 1/4	10 1/4	1/4
Quebecor A	800	$19 7/8	19 7/8	19 7/8	
Quebcor B f	5700	$20	20	20	+ 1/8
Queenstak	1000	10	10	10	1/8
Quenstn M	25275	109	100	109	3/4
RPF Bnd u	Voir plus bas				
RY II p	2200	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	
Ram Pet	1500	250	250	250	
Ranchmen	600	$6 1/8	6	6 1/8	+ 1/8
Rnchmn p	100	$23 3/4	23 3/4	23 3/4	
Ranger	75615	$10	9 7/8	10	
Rayrock f	800	$6	5 1/2	5 3/4	1/4
Rea Gld o	5500	43	43	43	-2
Redfern o	9500	255	250	250	-5
Redstone o	17500	275	265	265	-5
Reitman	200	$20	20	20	1/4
Reitman A f	2000	$19 7/8	19 7/8	19 7/8	+ 1/8
Renisanc	161375	$15 1/4	14 3/4	15	
Repap f	56200	$5 5/8	5 1/4	5 3/8	+ 1/8
Rio Algom	22500	$16	15 7/8	15 7/8	
Rio Alg C	500	$27 3/4	27 3/4	27 3/4	1/8
Rio Alto o	406775	130	110	120	+ 10
Rogrs Cn bf	151700	$25 1/8	24 7/8	24 7/8	+ 1/8
Rogers B f	518574	$13 3/4	13 1/2	13 3/4	+ 1/8
Roman	1300	240	235	240	
Rothman	1400	$75 1/2	75	75 1/2	1/2
Rothm A p	z10	$90	90	90	
Rothm 2p	1000	$16	16	16	
Royal Bnk	273552	$28 1/8	27 1/2	27 3/4	1/4
Ry Bk 1.88	1300	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	1/4
Ry Bk 1.45	13850	$19 1/8	19	19 1/8	1/8
Ry Bk E	z50	$93	93	93	
Ry Bk F	1675	$27 1/4	27	27	
Ry Bk G	150	$27 1/4	27 1/4	27 1/4	1/4
Ry Bk H	15600	$28	27 7/8	28	
Ry Bk I	Voir plus bas				
Ryl Gld o	88000	7	7	7	-1
Ry Lepg L	1727	$9	8 3/4	8 3/4	1/4
Royal Oak	467915	101	98	101	3/8
RT En Iu	Voir plus bas				
RT En Iiu	Voir plus bas				

Ry Trco	96842	$8 3/4	8 1/2	8 5/8	
RyTrco G p	500	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	-1/8
RyTrco Q p	4400	$24 1/4	24	24 1/8	-1/4
RyTrco M p	11200	$17	17	17	
SHL Systm	102566	$7 1/2	7 1/8	7 1/4	
SNC A f	83900	$19 1/8	19	19	-1/8
SNT Ltd	14900	$8 3/4	8 3/8	8 1/2	-1/8
SNT Eqty	14725	$12 5/8	12 1/2	12 1/2	-1/8
SR Telcom	25000	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	
St Andrw o	18000	30	30	30	
St Geneve o	500	47	47	47	
StL CemA f	3899	$13 3/8	13 1/8	13 1/8	
Samoth C o	1200	175	175	175	
Saskoil	39963	$9 1/4	9 1/8	9 1/4	
Saskoil I f	16800	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	
Saskoil E u	Voir plus bas				
Sce Inv Af	500	$38 1/4	38 1/4	38 1/4	
Sceptre R	10166	220	215	220	
Scpt R 8deb	Voir plus bas				
Scpt R 7deb	Voir plus bas				
Scptr R 8	23750	$12	11 3/4	12	
Scpt R w	3000	25	25	25	1/4
Scintilor o	7900	24	24	24	-1
Scintrex	800	255	255	255	-20
Scotts f	2555	$18 1/2	18 1/4	18 3/8	-1/8
Scotts C	50300	$19 5/8	19 5/8	19 5/8	-1/8
Scurry Rn	z31	$20 1/8	20 1/8	20 1/8	
Seagram	34110	$133 1/2	132 3/4	133 1/4	+ 5/8
Sears Can	9860	$11 1/8	11	11	-1/4
Securty H p	10500	125	125	125	-5
Seel Mtg	3100	490	460	460	-30
Service C	500	$16 7/8	16 1/2	16 7/8	+ 1/8
ShawC B f	24282	$13 3/4	13 1/2	13 3/4	+ 3/8
Shaw I A	1549300	$20 1/2	20	20 1/4	1/4
Shaw I B	82000	$20 1/8	20	20 1/8	
Shell Can	10100	$43 7/8	43 1/8	43 1/8	5/8
Sherritt	50454	$7 7/8	7 5/8	7 7/8	
Sikaman o	29000	17	15	15	-2
Silcorp A f	1000	300	300	300	
Simco Eri	9200	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	-1/8
Simmond o	5300	55	52	52	-4
Skyline o	7600	38	38	38	
Slater A	800	470	470	470	+ 15
Slater B f	500	455	455	455	5/8
Slocan F	z8	$5 5/8	5 5/8	5 5/8	
Socnav A f	2500	435	430	430	-5
S Louvem o	1500	300	300	300	
Softkey S	154574	$6 3/8	6	6	-1/8
Sonora o	2000	45	45	45	
S Amercn o	4320090	83	87	5/8	
Southam	65460	$17 3/4	17	17	-1/4
Spar Aero f	17047	$16 1/8	15 3/4	16	-1/8
Starmin M o	5625	85	80	85	5/8
Stelco A	74737	$6 3/4	6 1/2	6 5/8	-1/8
Stelco C p	3100	$11 3/4	11 1/2	11 5/8	
Stelco A w	142550	240	215	230	-5
Strathfld o	6000	$6	6	6	1/2
Strathfld p	1100	$9	8 3/4	8 3/4	-1/4
Strike En A	22824295	290	295	+ 15	
Summit R	27300	$7 1/2	7 1/8	7 1/4	-1/4
Sun Ice Ltd	2100	110	110	110	
Synex Intl o	1660052	50	50	-5	
TCG Int	631	365	355	365	
TNT Fin	2200	280	280	280	
TNT Eqty	6800	$11 7/8	11 5/8	11 5/8	-3/8
TSC Shn Ao	5000	145	145	145	5/8
TVX Gold	12300	385	385	385	-5
Taro Ind	5000	20	20	20	
Tarragon O	1075	$8 1/4	8 1/8	8 1/4	1/4
Teck B f	190000	$20	19 5/8	20	+ 3/8
Teck B w	13000	190	180	190	5/8
Tee Comm o	109900	230	215	224	
Tel Radio o	z50	25	25	25	
Teleglobe	4439	$10 1/4	10 1/8	10 1/4	+ 1/8
Teleglob 2	1400	$28 7/8	28 3/4	28 3/4	+ 1/8
Telepani o	169751	140	126	135	-9/8
Telepanl w	4600661		55	55	

Telus Cor	199316	$14 3/4	14 1/2	14 3/4	+ 1/8
Tex C Pe	13229	49	48	49	1/8
ThomCor	80493	$15 5/8	15 1/2	15 1/2	
Thunder o	4000	73	71	73	1/8
Timmins o	32000	80	75	80	3/8
Toromont	400	$11	11	11	
Tor Dm Bk	112050	$19	18 1/2	18 3/4	
TD Bk 1.835	1300	$25 1/4	25	25	
TD Bk D	1000	$23	22 5/8	23	1/8
TD Bk F	20440	$27 1/8	26 3/4	27	1/8
TIPS	188120	2005	1975	1975	-25
Torstar B f	450	$22 3/8	22 1/8	22 1/8	+ 1/8
T Enrgld	8452	130	125	125	-1
Total O G	552	$7 1/4	7 1/8	7 1/4	
Total Pet	232	$15 3/4	15 3/4	15 3/4	1/8
Trans Dom	2147	25	25	25	-5
Trns Mt	712	$15 5/8	15 1/2	15 1/2	
TrnAlta U	118509	$13 5/8	13 1/2	13 5/8	
TrAlta 4	z10	$49 1/4	49 1/4	49 1/4	
TrAlt 9	1700	$26 1/2	26 1/8	26 1/8	
TrAlt 8.40	200	$25 3/8	25 3/8	25 3/8	+ 1/8
TrCan PL	256428	$17 7/8	17 5/8	17 5/8	1/4
TrP 1st H	100	$49 7/8	49 7/8	49 7/8	
TrP 1st J	200	$50 5/8	50 5/8	50 5/8	
TrP wt	134300	120	111	111	-7
Tri Link a	44300	$6 3/4	6 5/8	6 3/4	
Trilogy	3124	325	315	325	+ 10
Trilon A	86654	$11 7/8	11 3/4	11 3/4	
Trilon Fin l	300	$17 7/8	17 7/8	17 7/8	+ 1/8
Trilon Fin II	1200	$17 3/4	17 3/4	17 3/4	1/4
Trilon A w	1000	168	165	168	3/8
TrlonF p w	Voir plus bas				
Trimac	23250	$9 3/4	9 5/8	9 3/4	+ 1/8
Trimel C	3530	$12 3/4	12 1/2	12 5/8	
Triton Can	2000	65	63	63	-2
Trizec A f	54200	$13 1/4	12 5/8	12 3/4	-1/2
Trizec B	400	$13	13	13	1/4
Trizec 4 p	314	$16 7/8	16 7/8	16 7/8	+ 1/8
Trizec 6 p	900	$15 1/2	15 1/2	15 1/2	
Trizec A w	5350	175	175	175	-5
UAP A f	500	$17 1/2	17 1/4	17 1/2	1/4
Ulster P	32906	305	300	300	-5
Ultmar D	Voir plus bas				
Ultmar w	z190	200	190	200	
Ultmar plc	216	$6 7/8	6 7/8	6 7/8	
Unicorp A f	120	135	135	135	5/8
Unicorp	117300	$11 1/8	11 1/8	11 1/8	1/8
U Energy	1038	$13 5/8	13 5/8	13 5/8	+ 1/8
Un Coin o	13000	25	22	25	
Un Corp	300	$29	29	29	
Un Domin	4229	$12 1/8	12	12	-1/8
Un Dom 2	2200	$24 1/2	24 3/8	24 1/2	+ 1/8
U Keno	1200	66	66	66	-3
U Wstburn	3400	$8 3/8	8 1/4	8 3/8	+ 1/8
VS Serv	1100	$9 7/8	9 3/4	9 7/8	+ 1/8
Varity C	2236	$23	22 5/8	22 5/8	
Varity A p	200	$19 1/4	19 1/4	19 1/4	1/8
Ventech o	16500	65	65	65	
VHom A f	500	445	445	445	+ 10
Vicery R o	10330	405	405	405	-5
Videotrn f	15427	$16	15 5/8	16	1/2
Vitran A	600	475	475	475	+ 15
WCW wst o	34200	53	52	53	-4

WIC B f	5328	$11 3/8	11 1/4	11 1/4	1/4
Wajax A	300	$7 1/4	7	7	-3/8
Weldwod	4449	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	+ 1/8
Westar Gr	6925	65	65	65	-2
Wstbrdg A	8200	$6 3/4	6 1/4	6 5/8	+ 3/8
Wcoast E	4450	$20 1/2	20 1/4	20 3/8	
Wcoast A p	1770	$28 1/4	28 1/4	28 1/4	+ 1/8
W Quebec o	4500	60	60	60	+ 15
Westfield	16000	95	95	95	
Westmin	5400	310	305	310	+ 10
Westmin p	4150	$16 3/8	16	16 1/8	1/8
Weston	3800	$41 1/8	40 3/4	40 3/4	1/4
Wstn 6pr	105	$75	75	75	-3
Wstn p	120000	$25 3/4	25 3/4	25 3/4	1/4
Wharf	166700	$5 1/4	5	5	1/8
Wheaton o	8500	34	32	32	-1
Wilanour o	2550	50	50	50	-5
Winpak	6100	$11 5/8	11 1/2	11 1/2	
Woodwd	9500	215	210	210	-5
XL Foods	20000	32	32	32	-3
Xerox B f	1400	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	

Obligations

Cbg 8 d	25	$104	104	104	
Cambr 7.5 d	29	$90	90	90	
Encor Deb	128	$44	43 1/2	44	
Oxf Prop d	84	$37	35	35	-2
Scpt R 8deb	33	$64 1/4	64 1/4	64 1/4	3/4
Scpt R 7deb	4	$69 1/2	69 1/2	69 1/2	+ 1 1/2
Ultmar D	60	$98 1/2	98 1/4	98 1/2	

Obligations en fonds américains

Alcan D p	$25 3/8	25 3/8	25 3/8	5/8	
Bow Vly 2001		$25 1/4	25 1/4	25 1/4	
CIBC 10 p	38	$26 3/8	26 1/4	26 3/8	+ 1/8
Nat Bk 6	1	$27 3/4	27 1/2	27 3/4	1/4
Ry Bk I	11	$27 1/2	27 3/8	27 3/8	

Actions Payées partiellement

B Corp r	53900	$17 1/4	17	17 1/8	1/8
Bancshr r	3600	$20 1/4	20	20	1/4

Non Equity Warrants

BtBk Nk P	2700	$7 5/8	7 1/2	7 5/8	+ 1/8
BtBk nk iv	5900	$6 5/8	6 1/2	6 5/8	1/4
BtBk TB w	25000	270	260	270	5/8
Ctibk NY C	14948	360	350	350	+ 15
TrlonF p w	87850	217	190	217	+ 17

Distribution

P Storag II	300	$17	17	17	
Saskoil E u	300	$102 1/2	102 1/2	102 1/2	1/2

Unités en fiducie

C Income u	10257	$9	9	9	
C Trust un	1200	$9 1/8	9	9	1/4
Enspls FG u	17160290		285	285	-1
Germany u	19575	$9	8 7/8	9	1/4
Lakwood u	2900	$6 3/4	6 3/4	6 3/4	1/4
NCE Ptr u	2485	60	60	60	1/4
Pngrwth u	4300	$5	475	4 3/4	-1/4
RPF Bnd u	3921	$8 1/8	8	8 1/8	+ 1/8
RT En Iu	2900	420	415	415	
RT En Iiu	14500	$5 3/8	5 1/8	5 1/8	-1/4

Trangigé en fonds américains

Other Debt. Securities

Exprt n	16570	$10 1/8	9 7/8	10 1/8	+ 1/8

TRUST GÉNÉRAL REER +1/4%
TALBOT: 549-6490
RACINE: 693-6000 + JONQUIERE: 695-6490

Fonds mutuels

MEMBRES ABCFunds

ynFully-Mgd	5.71
ynFund-Valu	5.81

AdmaxInv.

ouAmePert	4.72
oAmePerfor	5.34
yoCanadianI	5.31
oCdnPerfor	5.14
oPolymetric	5.15

AGFGroup

oAGFAsian	6.01
oAmerGrth	8.32
oCdnBond	4.86
oCdnEqu	8.83
oCdnRes	7.93
oConvInc	8.78
CorpInv	12.32
CrpInvStk	5.89
oGlobal	9.59
oGrthEqu	10.60
oHiIncome	9.70
oJapan	4.88
oSpecial	7.14

All-Canadian

zCompound	13.64
Dividend	9.62
NaturalRes	2.86
RevenueGth	3.34

AlliedCaptlMgm

nCanadian	4.77
nDividend	4.03
nIncome	5.86
nInternt'lCd	4.73
nuInternt'lU	4.18

Altamira

nAltaFund	10.60
nBalanced	10.58
nBond	11.55
nCapitalGwt	9.71
ynDiversifd	8.85
nEquity	20.03
nGlobalMon	10.39
nGro9Inc	6.05
nIncome	7.19
nResource	6.14
nSelectAmer	11.67
nSpecialGro	9.64

AssociateInv

gAssocInv	7.45

BankofMontreal

nF.C.Balance	10.57
nF.C.Bond	10.71
nF.C.EqtyIn	10.42
nF.C.Mortga	11.98

BeutelGoodman

ynAM9Int'l	5.03
ynBalanced	10.99
ynCDNEquit	10.58
ynIncome	10.93

BoltonTremblay

Bond	5.47
CdaCum	14.59
CdnBal	4.90
Discovery	5.03
Income	9.66
Intern'tl	7.53
gLDMKAme	5.65
gLDMKBond	5.45
gLDMKCan	5.29
gLDMKItl	6.16
OptimlCdn	6.85
Pld.Rsces	11.78
Taurus	5.19

BPICapital

oAm.Eq.Gw	10.82
oCdn.Bond	10.48
oCdn.Equity	9.91
oGlobalEq.	12.71
oGlobalInc	9.27
oHighYield	9.16
oOneDecisn	11.02

BullockGroup

oAmericanC	17.27
ouAmerican	15.26
oBalanced	10.30
oCIF	6.73
oGrowth	2.39

CanadaTrust

ynCTIFEqui	58.56
ynCTIFInco	10.19
nEvBalance	11.85
ynEvBond	11.08
ynEvInt'l	15.42
nEvNorAm	26.87
nEvSpecEq	12.78
nEvStock	10.89
nEvUSBond	9.59
nEvUSEqui	11.33
ynRSPEquit	124.99
ynRSPInco	61.77
ynRSPMtg	55.14

CentralGuaranty

ynFutCd.Gt	11.87
ynFutGov.B	10.58
ynFutIncom	11.04
ynFutMortg	10.57
ynFutSelect	10.91

CentralGuaranty

ynInvEquity	6.71
ynInvIncom	4.81
ynMortgage	10.69
yoPropFund	10.08

Century

DJ	10.45
uDJ-U.S	9.25

ChouAssocMgt

yAssociates	22.82
yRRSP	9.96

ChurchStreet

ynBalanced	11.40
ynEquity	10.84
ynIncome	10.67

CIBCFunds

nBalanced	11.28
nCIBCCapA	10.38
nCIBCEqui	10.18
nCdnBon	10.76
nCdn.Equity	10.27
nGlobal	10.68
oHypAsian	9.01
oHypEuro	8.92
oHypFixed	11.15
oHypMngd	11.22
oHypSMMC	9.97
ouHypSTM	9.93
HypValLine	10.99
ynMortgage	11.65
nUSEquity	10.18

ConfedGroup

Growth	7.24
yMortgage	5.17

CooperantsGroup

Les Petites annonces

• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte Gros

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11H30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8H30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annnonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16H30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable sûivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1991
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,65$	7,30$
2 jours	6,80$	
3 jours	8,00$	
4 jours	9,00$	
5 jours	10,10$	
6 jours	11,70$	

PLUS 7% T.P.S

Mots additionnels: 0,30$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,75$
Encadrement: 2,75$
No. de département: 50,00$
Courrier expédié au frais de l'annonceur

PRIÈRES:.....30,00$ / + taxe 7%
AVIS DE DÉCÈS:....50,00$ / + taxe 7%

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

VISA MasterCard

HEURES D'AFFAIRES

8H30 à 12H00 / 13H30 à 16H30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16H00 précédant la publication.

progrès-dimanche | le QUOTIDIEN

01 A partager

DUPLEX 4½, arrière Place du Royaume. $275./mois. AVIS AUX INTERESSES SEULEMENT. Tél.:690-0121.

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI: rue St-Paul, 4 logements, revenu: $19,000., demande $99,000. Tél.:673-4273, après 18h00.

JONQUIERE: bloc 8 logements, revenu brut $35,700. DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. Tél.:542-4459, Danielle Caron.

05 Chalets à vendre

CHALET neuf à vendre, à 6 minutes de la barrière de Chicoutimi. Ne manquez pas cette chance. Tél.:545-9311.

LAC KENOGAMI: Chemin des Policiers, $39,000.00. Rachelle Fortin 547-0955, le Permanent 695-4888.

LAC-ROND, chalet meublé, 3 chambres, fosse septique réglementaire, péda'o 4 places. Très bon prix. Tél.:544-2683.

06 Chalets à louer

LAC CLAIR, CHEMIN OUVERT A L'ANNEE, POUR L'HIVER SEULEMENT. LOGEMENT LUXUEUX, FOYER, MEUBLE, CHAUFFE, STATIONNEMENT, PAYSAGE, LOUABLE A L'ANNEE, $825.00/MOIS. LIBRE 1ER JANVIER. TEL.:549-4322.

LAC DOCTEUR: 2 chambres, tout équipé avec foyer. Tél. 693-1834, 673-6365.

07 Chambres à louer

ARRIERE PLACE-DU-ROYAUME, super propre, cuisine, laveuse, sécheuse, stationnement, câble. SPECIAL PREMIER ARRIVE. Tél.:690-0121.

CHICOUTIMI: centre-ville, câble fourni, cuisine commune, située 307, Labrecque, tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sécheuse, stationnement, 1180 Boulevard Saguenay-Est. Tel.:548-5620, 548-2851.

CHICOUTIMI: rue Ste-Anne, laveuse sécheuse incluses, cuisine commune, câble inclus, tél.:696-3537.

CHICOUTIMI: CENTRE-VILLE, AUBERGE LE CHAMPLAIN, LOCATION A LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAIN COMPLETE PRIVEE, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CABLE GRATUIT. A PARTIR DE $32.00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT A CINQ MINUTES UNIVERSITE CEGEP. TEL.:543-9003.

CHICOUTIMI: pour couple, personnes âgées ou seule. Vue sur Saguenay, près de l'église, prix très abordable. Tél.:696-1473, Brigitte.

CHICOUTIMI: près centres d'chats, cuisine commune (4), laveuse, sécheuse et literie gratuitement. Non fumeur, propre. Tél.:545-0889.

CHICOUTIMI-NORD: garçonnière et un 2½, meublés, chauffés, éclairés, neufs. Tél.:543-3939, 673-7455.

CHICOUTIMI: garçonnière, arrière Place Saguenay, personne seule, non fumeur, propre. Tél.:696-2055, 696-0587.

CHICOUTIMI: Route 170, genre bachelor, meublée, chauffée, éclairée, libre immédiatement, grand stationnement. Entrée indépendante. Tél.:693-8768.

POSSIBILITE de gagner location. Tél.:690-0963.

PRES Cégep, hôpital, université, laveuse, sécheuse, cuisine, câble T.V. entrée indépendante. Inf.:549-3372.

08 Commerces à vendre

JONQUIERE Boutique de fleurs, centre d'achats. Rachelle Fortin 547-0955, le Permanent 695-4888.

MARCHE AUX PUCES VALIN. Terrain et bâtisse, conditions avantageuses de paiement. Louisette Julien 673-7379, Bertrand Potvin 543-8848 Groupe Sagami Courtier.

SALON D'ESTHETIQUE électrolyse et massage, dans Chicoutimi, bonne clientèle, bonne administration, pignon sur rue, cause: départ. Faire parvenir vos coordonnées à: C.P. 101, Chicoutimi, G7H 5B5.

09 Commerces à louer

LA-BAIE, deux portes de garages commerciales, 31x63, avec bureaux, superficie 2,000 pieds-carrés chaque, libres. Tél.:544-5678.

10 Condominiums

A VENDRE: JONQUIERE: très modernes, deux de 2,384 pi.ca. incluant sous-sol et en reste un de 1,192 pi.ca., très grands, modèle unique dans la région, taux privilégié de 8%, garantie de l'A.P.C.H.Q. Faut voir. Situés au 3684, rue Béliveau, quartier très recherché des Vétérans. Tél.:547-4335 ou 547-5807.

HOLLYWOOD, Floride, 3½, meublé, piscine, T.V. française, très propre et sécuritaire. Libre 23 novembre au 21 décembre et avril 1992. Prix réduit. Tél.:549-3017.

15 Locaux à louer

ARVIDA: rue Fay, local industriel, 8000 pi. car., électrique, 600 volts, 220/110 volts, gicleurs automatiques, débarcadère. Idéal pour atelier, industrie manufacturière. Commerce de gros. Tél.:548-3405.

ATTENTION! Chicoutimi, édifice Price, 138 rue Price Ouest, local entièrement aménagé, 2575 p.c., vaste stationnement. Libre immédiatement. Tél.:543-3351 fax:543-2739 demandez Roger Tremblay.

AUBAINE! Promotion spéciale, 2 mois gratuits ou rachat de bail existant. Bureau à louer, 555 Bégin, Chicoutimi, près centre-ville et Boulevard Université, chauffé, éclairé, climatisé, conciergerie, stationnemt privé. Jusqu'à 6,000 pieds carrés. Aménagé et disponible avec service de réceptionniste, photocopieur, fax, meubles (si nécessaire). Téléphonez en tout temps, 690-0266.

CHICOUTIMI: entrepots commerciaux, espaces à bureaux, situé parc industriel et boulevard Talbot. Pour informations 696-1158 bureau, 545-1930 résidence.

CHICOUTIMI: 333 Racine, entrée rue Du Havre, remise, Tél.:549-1515, 545-6677.

ENTREPOSAGE de meubles, chauffé, alarme, très propre. Tél.:545-9988, 547-0993.

ENTREPOT chauffé et sécuritaire, idéal pour équipements sportifs, meubles, etc... tél.:690-6308.

JONQUIERE: bureaux modernes meublés, téléphones, fax, photocopieur, service de secrétariat. Tél.:543-0559.

KENOGAMI (Parc Industriel): ENTREPOT 3,300 ou 5,000 pi.car., isolé, débarcadère, "lift" disponible. Tél.:695-2181 (Michel).

LOCAL commercial, Villa Saguenay, pour dépanneur ou professionnel. Tél.:693-1212.

PLACE Champs Elysées, local commercial, 2,275 pieds. Tél.:696-3133, soir: 545-7245, 678-9765 Gilles Gagné.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

16 Logements à louer

ALMA: 4½, possibilité un mois gratuit, eau chaude fournie, semi-meublé ou non, près du centre-ville. Jeannine, 668-8895, en tout temps 543-7966.

ARVIDA: PROMOTION, COIN DUBOSE ET MATHIAS. GRAND 4½ DANS IMMEUBLE 6 LOGEMENTS. CHAUFFE, ECLAIRE. PRES DES SERVICES. TEL.:543-1843, 548-2233.

ARVIDA, plateau Deschênes, grand 5½, secteur tranquille, seulement $305 non chauffé, non éclairé. Tél.:548-9842.

ARVIDA, 2½, 3½, 4½, Pauline ou Martin, 548-8643, radio-chasseur 696-6333, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

A SOUS-LOUER: Chicoutimi, quartier Polyclinique, 4½, non chauffé, non éclairé, moderne, superbe vue, près université, centres commerciaux, libre 1er décembre, $497.00. Tél.:543-2299, 545-8888.

A SOUS-LOUER, Chicoutim-Nord, 5½, $375.00 non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Rue Roussel près des services. Tél.:690-2973.

ATTENTION: QQartier Université, près Polyclinique, 4½ ou 3½, avec ou sans foyer, meublé, semi-meublé ou non meublé, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été. tél.:545-7620, 549-1200.

ATTENTION, le MANOIR DE LA BAIE Inc. Luxueux 3½ et 4½, promotion de 2 mois gratuits pour tout nouveau bail de 12 mois. Pour inf.:544-9236, 545-7620.

ATTENTION, Chicoutimi, 3½, 2½, Notre-Dame du Saguenay, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, entrée indépendante, près UQAC, Cégep, centres d'achat. Libre immédiatement et 1er janvier. $320. Tél.:549-4459.

CHICOUTIMI (Centre-ville): Deux 4½, non chauffés, non éclairés. Tél.:543-0715.

CHICOUTIMI-NORD, rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, éclairé. Richard, 549-5931 en tout temps: 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI, 3½, 4½, chauffés, éclairés. Richard 549-5931, en tout temps 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, chauffés, eau chaude. Tél.:543-7638 en tout temps 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, balcon, tapis, propre. Aussi, garçonnière (loft), meublée. Centre-ville, Cegep. Tél.:543-8183.

CHICOUTIMI-NORD: 269 René-Bergeron, local commercial, plus ou moins 1300' carré, non chauffé, non éclairé, $660.00. Logement 4½, non chauffé, non éclairé, $325.00. Tél.:549-6490 Roger Villeneuve.

CHICOUTIMI: 6668 rue William, 5½, non chauffé, non éclairé, $495.00. Tél.:549-6490 Roger Villeuneuve.

CHICOUTIMI, 3½, 4½, près Université, centre d'achat, entrée contrôlée. Tél:696-1175.

CHICOUTIMI: PLACE ROBERT-BOUCHER 724-736 Des Goélands, 4½ ultra-modernes. Venons de construire deux petits blocs de 8 logements dans un décor naturel, près de tous les centres. Tél.:696-1071.

PROMOTIONDE1A2MOISGRATUITSAVEC PRIX COMPETITFS. CHICOUTIMI: rue des Saguenéens et Côté, 4½, 5½, chauffés, éclairés si désiré, repeint à neuf, près des centres d'achats, entrée contrôlée, tél.:690-2747.

CHICOUTIMI: 307, Labrecque, 3½, meublé ou non, chauffé, éclairé, câble fourni, salle de lavage, libre 1er décembre, tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI, Rivière-Du-Moulin, duplex 4½, très moderne, à palier, 2 salles de bain, plafond cathédrale. Régis Morin, 690-0591.

CHICOUTIMI: rue Ste-Famille, 4½, non chauffé, non éclairé, $375.00. Tél.:693-8978.

CHICOUTIMI-NORD: Un mois gratuit, 4½, rue Giffard, chauffé, eau chaude fournie, $375.00/mois. 3½, rue des Ramparts. Tél.:543-4272, 696-2105.

CHICOUTIMI: toit cathédrale, 4½ meublé au complet, déneigé, tél.:696-4692.

CHICOUTIMI, 2½, meublé, chauffé, éclairé, possibilité salle de lavage. $290. Tél.:545-4029.

CHICOUTIMI, Place Malraux, 4½, isolation et insonorisation supérieure, plancher de béton, moderne, remise, libre immédiatement. Tél.:678-2385.

CHICOUTIMI, grand 3½, meublé, chauffé, éclairé, beaucoup de rangement. Etat de neuf. Idéal pour personne cherchant tranquilité. Tél.:543-9595, 545-6631, 549-2310.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, près Cegep, Université, situé 132 Arthur Buies. Libre immédiatement. Tél.:549-6554 jour, 549-5149 soir.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, près Cegep, Université, situé 132 Arthur Buies. Libre immédiatement. Tél.:549-6554 jour, 549-5149 soir.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, peinture neuve, libre immédiatement, près des services, tél.:549-8092.

CHICOUTIMI, 3½, immeuble récent, très propre, rénové, armoires mélamine et couvre-plancher neufs, chauffé, meublé ou semi-meublé, près centres d'achat. Tél.:543-9654.

CHICOUTIMI-NORD: 2225, Vimy, 4½, 5½, un mois gratuit. Non chauffés, non éclairés, libre immédiatement. Tél.:693-9046, 696-3329.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, très propre, près de l'Université, libre immédiatement, $375.00. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement. Quartier des Saguenéens. Tél.:696-0320.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé éclairé, près place du Royaume. Tél.:543-6106, 543-8074.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, 5½, près des centres d'achats, possibilité de chauffé, meublé, éclairé, rénové, tél.:690-6308.

DECEMBRE gratuit, à Chicoutimi, rue Angoulême, 2½ meublé, 4½ eau chaude et prise d'auto fournies. Tél.:543-0517.

CHICOUTIMI: 7 pièces, 2 salles de bains, atelier, patio, 5 minutes à pied du centre-ville, tél.:693-0155.

CHICOUTIMI:
Libres immédiatement,
RACINE: grand 1½ $175 Chauffé, éclairé, semi-meublé, 5½, 6½, $450.
ST-PAUL: Bas de maison, 6½, $400.
BOULEVARD SAGUENAY: 2½, meublé, chauffé, éclairé, $245. Aussi, 4½, $365.
MI-DECEMBRE: Chemin de la Réserve, 4½, $400 chauffé, éclairé,
CHICOUTIMI-NORD:
1ER DECEMBRE:
STE-GENEVIEVE: 4½, $350.
Tél.:693-0236, 548-2741.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½ neuf, non chauffé, non éclairé, $450.00. 2644 Roussel. Libre immédiatement. tél.:696-4963.

CHICOUTIMI, à louer ou sous-louer, 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Conditions très convenables. Endroit paisible et accueillant. Tél.:693-1908 ou 545-3554, 548-2509, après 16h30.

CHICOUTIMI: grand 3½, modalités à discuter, près du Cégep. Tél.:696-2905.

CHICOUTIMI, 4½, près centre d'achat, sur 2 étages, 2 salles de bain, remises intérieure et extérieure. Tél.:549-1370.

ATTENTION
1 MOIS GRATUIT
Près de l'Université et de Place du Royaume avec piscine extérieure.
112 212 312 412 512 612
693-3383

CHICOUTIMI-NORD — Grand 4½, eau chaude fournie, $350.00. Tél.:545-8553.

CHICOUTIMI — 3½, $325.00. Tél.:543-6634.

CHICOUTIMI, très beau 3½, décoré, meublé, céramique, moderne, $390. Libre immédiatement. Fin Racine début Rivière-du-Moulin, face au Saguenay. Tél.:544-6453.

CHICOUTIMI, 4½, très propre, 568 Morin, $370 non chauffé, non éclairé. Tél.:693-9189.

CHICOUTIMI-NORD, 2½, meublé, 332 Ste-Geneviève, $310 chauffé, éclairé. Tél.:693-9189.

CHICOUTIMI: A sous-louer, grand 5½, $380.00 raison:transfert. Tél.:696-0005, 545-4252.

CHICOUTIMI, 5½, libre immédiatement ou 1er novembre, $525 chauffé, éclairé, rue des Ecorceurs. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI, 4½, libre, 1er étage, $350 non chauffé non éclairé. 2 mois gratuits. Tél.:543-9015.

CHICOUTIMI-NORD, rue St-Ephrem, 3½, semi-meublé, stationnement, 1er plancher, entrées laveuse, sécheuse. Libre immédiatement. $275. Tél.:549-9343, 545-6187.

CHICOUTIMI: grand 4½, près centres d'achats. Tél.:543-1964.

CHICOUTIMI, grand 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, planchers de bois, frais peint, coin Racine et Morin. $400. Tél.:545-3065.

CHICOUTIMI, 4½, meublé en neuf, $400. Tél.:693-0462.
CHICOUTIMI-NORD: 3½, non chauffé, non éclairé, situé au rez-de-chaussée. Libre immédiatement. Tél.:543-4277.

CHICOUTIMI: Beau, grand 5½, $600.00 chauffé. Tél.:696-3188.

CHICOUTIMI: 4½, site exceptionnel, proximité Université et centres d'achats, accès contrôlé, conciergerie sur place. Tél.:696-4268, 696-4036.

CHICOUTIMI: rue Des Oblats, près Cegep, centres d'achat, 2½, tapis neuf. Possibilité de meublé ou semi-meublé, $250.00/mois. Tél.:696-4038, 549-7497, 545-9206.

CHICOUTIMI: Grand 3½ neuf, moderne, chauffé, éclairé, eau chaude, porte-patio, entrées laveuse sécheuse, libre immédiatement, 265 Rimbeaud. Tél.:rés.:548-5884, bur.:696-3890.

CHICOUTIMI-NORD: Deux 5½, chauffés, non éclairés. Inf.:693-1025, 543-5425.

CHICOUTIMI-NORD: rue des Epervières, 3½, 4½, 5½, non chauffés, non éclairés. Libres immédiatement. Tél.:693-1982.

CHICOUTIMI: rue Malraux, jumelé neuf, plafond cathédrale, 5½, patio, remise, libre, tél.:543-7438, 696-7700, 695-6868.

CHICOUTIMI: 767, Chemin Sydenham, 3½, non chauffé, non éclairé, eau chaude et toiles fournies, $300.00, libre immédiatement.
CHICOUTIMI: 54, boul. Saguenay, grand 5 pièces, non chauffé, non éclairé, $400.00, libre immédiatement.
VALIN: 281, boul. Tadoussac, grand 2½, chauffé, éclairé, toiles fournies, $275.00, libre immédiatement.
Tél.:543-0775, heures bureau.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 4½, demi sous-sol, très clair, beaucoup de rangements, remise extérieure, non chauffé, non éclairé. Libre 1er novembre. Tél.:543-5256.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 4½, demi sous-sol, très clair, beaucoup de rangements, remise extérieure, non chauffé, non éclairé. Libre 1er novembre. Tél.:543-5256.

CHICOUTIMI, grand 3½, très propre, rue William. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI, 4½, non chauffé, non éclairé, $300. Tél.:544-5457.

JONQUIERE: 3625 Racine, 3½, meublé ou non. Tél.:542-5569, 547-0938.

JONQUIERE: RUE DE LA LOIRE: Promotion spéciale sur location immédiate. 3½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:548-3684, 547-5286.

JONQUIERE: centre-ville, 4½, non chauffé, non éclairé, premier plancher; 5½, non chauffé, non éclairé; tél.:547-3924.

JONQUIERE: 2½, meublé, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:695-5098.
3½, 4½, semi-meublés ou non. Libres immédiatement. Tél.:695-5098, 695-2862.

JONQUIERE, 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries. Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

ClassénoTéléphonenoNomCl:TrierDébutArretC.E.
JONQUIERE, 3½, 2483 St-Hubert, semi-meublé, $330 non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:547-6611, M. Bergeron ou Mme St-Gelais.

JONQUIERE, grand 4½, premier plancher, plus sous-sol, 3679 Boullé. Tél.:547-0938.

JONQUIERE: grand 4½, situé près Cégep et écoles élémentaires, stationnement déneigé, $355.00, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:547-3101.

JONQUIERE: grand 3½, chauffé, éclairé, plancher de bois, entrée indépendante, avec stationnement, $375.00. Tél.:547-6296.

JONQUIERE, 4½, 2483 St-Hubert, $345 non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Voisin du Cégep. Tél.:547-6611, M. Bergeron ou Martin Hudon.

JONQUIERE: 3½, libre 1er janvier, non meublé, non chauffé, entrée indépendante, $250.00. Tél.:542-5593.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur Cégep. Libre immédiatement. tél.:542-3181, 547-8662.

JONQUIERE: 2½, meublé, chauffé, éclairé, face au Cégep, rénové au complet. Tél.:696-0288.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, laveuse, sécheuse incluses. Tél.:542-3949.

JONQUIERE: 4½, hors-sol, plancher bois franc, construction récente, $400.00 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-1258.

JONQUIERE: 3575 d'Iberville, 4½, près Hôpital et centres d'achats, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:548-9397, 695-5511.

JONQUIERE, 5½, fini moderne, 2127 De Montfort. Tél.:695-7398.

JONQUIERE: rue de Champlain, 4½, libre immédiatement. Rue Burma 3½, libre 1er décembre. Tél.:548-6710, 547-9458.

KENOGAMI, 4½, de qualité supérieure, à l'état neuf, service de conciergerie, intercom, etc. Avec balcon et porte-patio $440, FAUT VOIR! Un mois gratuit. Tél.:542-6463, 547-8170.

KENOGAMI (centre-ville): 4½, chauffé, peinture fraiche, $385.00. Inf.:547-4652.

KENOGAMI: 3625, Racine, coin Ste-Famille, 4½, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sécheuse, stationnement, refait à neuf. tél.:547-0967.

LA-BAIE: face à la Polyvalente, rue Adélard-Grenon, grand 4½, $375. Un mois gratuit. Grand 5½, $425, un mois gratuit. Immeuble très propre, conciergerie sur place. Inf.:544-1536, 544-5084.

LA-BAIE: rue John-Kane, face à la polyvalente, grand 4½, $375, un mois gratuit. Grand 5½, $425, un mois gratuit. Conciergerie sur place. Inf.:544-6870, 544-5084.

LA-BAIE, 3½, 4½, 5½, 6½, libres immédiatement. Mimi, 544-3281, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LA BAIE: 3½, 4½, rénovés au complet, plancher de bois franc, armoires mélamine. Tél.:696-0288.

LA BAIE: 491 1ère Rue, 3½, éclairé, chauffé, meublé, $430.00.
Chambres à louer, de $200.00 à $250.00.
Mme Annie Girard 544-0326.

LA-BAIE: 5½, 841, 1ère rue, $350.00, libre immédiatement. Tél.:544-1814.

LATERRIERE, PROMOTION SPECIALE AVANT LE 31 DECEMBRE 1991, 2 MOIS GRATUITS, TRES BEAU 4½, CHAUFFE, ECLAIRE, MEUBLE OU NON, SERVICE DE CONCIERGERIE. LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.:678-9665, EN TOUT TEMPS: 543-7966, 690-0266.

LATERRIERE: 4½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:678-9160.

METABETCHOUAN: grand 5½, chauffé, éclairé, sous-sol, tapis, près de Lar Machinerie, peut être commercial, tél.:349-2180.

NOUVEAU: secteur recherché à Chicoutimi, près des centres d'achats, magnifique 4½ neuf, style condo avec insonorisation supérieure, au Domaine des Grands-Ducs. Tél.:696-4036, 545-9206.

PROMOTION D'OUVERTURE
VILLA des OISEAUX
(1900, des Roitelets CHICOUTIMI)
INFORMATIONS EN TOUT TEMPS:
693-4927

PLACE-PERIBONKA: Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70. Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 202. M.Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

PROMOTION SPECIAL: JONQUIERE, 4½, rue des Sizerins, près Cégep. Immeuble paisible. Tél.:542-2644, 547-5286.

PROMOTION DE 1 A 2 MOIS GRATUITS AVEC PRIX COMPETITFS. CHICOUTIMI: rue des Saguenéens et Côté, 4½, 5½, chauffés, éclairés si désiré, repeint à neuf, près des centres d'achats, entrée contrôlée, tél.:690-2747.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, sous-sol, chauffé, éclairé $275. Tél.:696-3377 (entre 8h30 et 16h30 sur semaine), 545-8687 (fins de semaine et soirs).

RIVIERE DU MOULIN — 3½, meublé, eau chaude fournie, frais peinturé, Tél.:678-9453.

RIVIERE-DU-MOULIN: boul. Saguenay Est, 5½, très propre, stationnement, vue sur Saguenay, non chauffé, non éclairé, $475.00. Tél.:543-7394.

RIVIERE-DU-MOULIN: logement neuf, 4½, meublé, toit cathédrale, puits de lumière, patio, laveuse sécheuse, $460.00.
3½ meublé, plancher de bouleau, très accueillant. Tél.:545-9311.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, Place Renaud, dans immeuble avec vue exceptionnel sur le Saguenay. Proximité du centre-ville Tél.:696-4036, 545-9206.

ST-FULGENCE, 3½ meublé ou non, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. $300. Tél:674-2711.

ST-JEAN-EUDES: 4½ rénové, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $270.00. Tél.:548-1202.

ST-JEAN-EUDES: PRIX REDUIT, 5½ et 6½ pièces, modernes, avec remise, libres immédiatement, tél.:696-4106.

17 Maisons à vendre

CHICOUTIMI: RIVIERE DU MOULIN, bungalow 25x40, tout brique, 4 chambres, piscine. Possibilité d'échange avec maison de campagne. Tél.:543-8599.

CHICOUTIMI-NORD: 239 de la Gaillarde, 4 chambres, 2 salles de bain, garage, piscine, toit cathédrale avec mézaline. Tél :690-1040.

CHICOUTIMI-NORD: 243 Delisle, 4 chambres, 2 salles-de-bain, patio, garage, aucune offre raisonnable refusée, libre immédiatement tél.:549-8159.

CHICOUTIMI: 711, Des Bernaches, aire ouverte, 2 chambres, 1984, terrain 7,050 pi.car., tél.:543-0196.

CHICOUTIMI: 837, des Défibreurs (jumelé neuf divise), secteur terrasse Pulperie. 20x32, 3 chambres, 2 salles de bains (accessible au programme mon taux mon toit). Tél.:693-1501.

CHICOUTIMI: Jumelé 1 an, 3 chambres, patio, fini moderne, 1402, de l'Estacade. Aucune TPS à payer. Tél.:693-0263.

CHICOUTIMI: quartier Notre-Dame, la campagne en ville, 9060' carré, sans voisin arrière, 3 chambres à coucher, garage, près de tous les services. Tél.:693-8401 après 17h00.

CHICOUTIMI NORD — 24 logements, construction 5 ans, bas prix. Rachelle Fortin 547-0955, le Permanent 695-4888.

PRES du Manoir Saguenay, duplex 3 étages fonctionnelles, refait à neuf, plusieurs options, revient à $600.00/mois. Inf.:548-4597.

RIVIERE-DU-MOULIN, maison à vendre. Aussi terrain 100x300, rue Roberge. Tél.:545-4968.

18 Maisons à louer

ARVIDA: jumelée, 6½, semi-meublée, stores, remise, rue de Calais, $500.00. Tél.:543-0559.

A VENDRE ou à louer: Arvida quartier St-Jacques, 2733, Ross, sous-sol fini, 2 chambres, 2 salles de bains, entièrement rénovée, $500.00/mois non chauffée, non éclairée. Tél.:690-2674.

CHICOUTIMI: jumelé, 877 des Défibreurs, 5½, 2 salles de bain, neuf, échangeur d'air Venmar. Tél.:549-4099.

19 Maisons mobiles à vendre

CHEMIN St-Louis La Baie: 2 maisons mobiles avec terrain. Soyez chez-vous pour un maximum de $350.00/mois eau et égout de la municipalité. S. Tremblay 544-5606.

20 Maisons mobiles à louer

CHICOUTIMI-NORD: 5½ pièces, foyer, grand terrain, remise, non chauffée, non éclairée, $350. Tél.:545-3434.

21 Terrains à vendre

CHICOUTIMI-NORD: rue Victoria, vue sur les monts Valin. Informations: Charles-Arthur Gauthier, 543-8211.

CHICOUTIMI, Rue Crécreile, rond-point des pommiers, rue Chardonnerets, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, terrain 63,100, conditions de paiement facile. Trépin Inc., 549-4322, laisser message.

CHICOUTIMI, rue des Roitelets, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, Habitat Saguenay Enr. Projet de construction, 200 logements pour condo ou logements luxueux. Peut être vendu au complet ou en lot de 12 logements 2½ étages ou en groupe de 50 pour des tours, conditions de paiement facile. Trépin Inc., tél.:549-4322, laisser message.

ST-FELIX-D'OTIS: 4 lots boisés, 374 âcres, petit lac, possibilité terrain chalet chasse et pêche, $40,000.00 non négociable. Tél.:676-2343.

TERRAINS: prêts à construire avec services inclus. Secteur Arvida. Inf.:548-8030.

30 Autos à vendre

ACADIAN 1983, 4 portes, prix à discuter. Chevette 1984, 2 portes, prix à discuter. Tél.:544-4582.

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGEES: TRANSFERT DE PARTICULIER À PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE. PAS DE TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 BOUL. DU ROYAUME. TEL.: 543-1718, 543-3083.

ACURA LEGEND 1989, blanc, intérieur bourgogne, 4 portes, 63,000 kilomètres, très propre, tout équipé, $19,000. Tél.:543-4283, 342-8247.

ACURA RS 1988, excellent état, 87,000 kilomètres, $6850.00. Tél.:696-3551.

ATTENTION! Tempo 1987, 4 portes, automatique, moteur 65,000 kilomètres, excellent état, prix de débarras. Tél.:673-3311, 673-7941.

ATTENTION: Cavalier Z-24 rouge 1990, 42,000 kilomètres, équipement complet sauf air, comme neuf. $10,500 ou meilleur offre. Tél.:668-7214.

ATTENTION Vente d'autos usagées à prix imbattables. Gilbert Autos Inc, 1504 Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, 543-8361.
FORD Tempo GL 1988, 4 portes, automatique, air climatisé, état de neuf, spécial $5,995.
PONTIAC 6000 LE 1987, 4 portes, automatique, moteur 2.8. 59,000 kilomètres, un seul propriétaire.
CHRYSLER Le Baron Premium 1987, 2 portes, blanc, 2.5 turbo, 97,000 kilomètres, équipement complet. Spécial $4,995.
DEUX SUBARU 1986 1988, 4 portes, 5 vitesses, faites une offre.
VOLKSWAGEN Golf diésel 1985, 4 portes, 5 vitesses, très bonne condition. Spécial $3,495.
TOYOTA Tercel DX 1987, 5 vitesses, 2 portes, bonne condition, spécial $2,995.
25 autres voitures en inventaire, vérifiées prêtes pour l'hiver. Garantie universelle disponible.

ATTENTION Vente d'autos usagées à prix imbattables. Gilbert Autos Inc, 1504 Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, 543-8361.
FORD Tempo GL 1988, 4 portes, automatique, air climatisé, état de neuf, spécial $5,995.
PONTIAC 6000 LE 1987, 4 portes, automatique, moteur 2.8. 59,000 kilomètres, un seul propriétaire.
CHRYSLER Le Baron Premium 1987, 2 portes, blanc, 2.5 turbo, 97,000 kilomètres, équipement complet. Spécial $4,995.
DEUX SUBARU 1986 1988, 4 portes, 5 vitesses, faites une offre.
VOLKSWAGEN Golf diésel 1985, 4 portes, 5 vitesses, très bonne condition. Spécial $3,495.
TOYOTA Tercel DX 1987, 5 vitesses, 2 portes, bonne condition, spécial $2,995.
25 autres voitures en inventaire, vérifiées prêtes pour l'hiver. Garantie universelle disponible.

AUBAINE: Topaz 1985, manuelle, excellente condition, pour vente très rapide. Tél.:549-0423.

AUTOMOBILES JM Enregistré, 2660 Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
CHEVROLET Cavalier RS 1988, 2 portes, 5 vitesses, radio am-fm cassette, toit ouvrant, prix très bas, $4,995 négociable. Tél.:693-8830.
MERCURY Topaz GS 1985, automatique, 85,000 kilomètres, 4 portes, radio am-fm cassette, portes vitres et coffre électrique. $3,995 négociable. Tél.:693-8830.
PONTIAC 6000 LE 1987, 4 portes, automatique, 82,000 kilomètres, 4 pneus neufs d'hiver, prêt pour l'hiver, prix à discuter. Tél.:693-8830.
RENAULT Sport Familiale 1984, 5 vitesses, 69,000 kilomètres, radio am-fm cassette, très propre. $1,250. Tél:693-8830.
BUICK Century Limited 1985, automatique, 91,000 kilomètres, radio am-fm cassette, équipé au complet, prix à discuter. Tél.:693-8830.
FORD Mustang 1980, 6 cylindres, automatique, prêt pour l'hiver, $1,195. Tél.:693-8830.
BUICK Régal 1979, 2 portes, automatique, très bonne condition, $1,000 toute taxe incluse. Tél.:693-8830.
CHEVROLET Malibu 1981 Familiale, $300. Tél.:693-8830.
PONTIAC Grand Prix 1978, $400. Tél.:693-8830.

BUICK CENTURY Limited, 1984, v6, 4 portes, très propre, excellente condition, prêt pour l'hiver, $3700.00. Tél.:544-6446.

BUICK LE Sabre Spécial Edition 1985, 150,000 kilomètres, air conditionné, bonne condition, prix spécial $2,500.00 incluant 4 pneus d'hiver. Tél.:549-7688.

CAVALIER RS 1988, 25,000 kilomètres, propre, $5,900. Tél.:696-2141.

CHEVROLET BLAZER 1985, 147,000 kilomètres, manuelle, excellente condition, noir avec bandes décoratives roses, à voir, $5,600. Contactez Robert Gagnon, bur.:373-2329, rés.:347-3450.

CHRYSLER Le Baron 1983, très bon état. Prix à discuter. Tél.:549-6264.

CHRYSLER LE BARON 1984, gris, propre. Faites votre prix. Tél.:547-3159, 695-0203.

CORVETTE 1987, blanche, intérieur cuir rouge, automatique, jamais sortie l'hiver, 55,000 kilomètres, moteur 5.7 litres, balance de garantie 7 ans ou 150,000 kilomètres. Personne sérieuse seulement, prix à discuter. Tél.:693-9385 après 17h00.

DODGE ARIES 1985, bleu marine, 4 cylindres, très propre, 79,000 kilomètres, prix à discuter, cause décès, tél.:549-7738, après 17h00.

DODGE Ariès 1983, 4 vitesses, 4 portes, 4 cylindres, manuelle, peinture refaite, excellente condition. $1,000 négociable. Tél.:545-2359.

DODGE CHARGER 2.2, 1984, peinture originale, toit ouvrant, bonne condition. très propre. cotation: $2,000, prix: $1,200 négociable. tel.:695-6990.

ESCORT 1983, 4 portes, 5 vitesses, 120,000 kilomètres, très bonne condition. $750. Tél.:548-4829.

FAITES refaire votre voiture pour seulement $550, peinture et débossage. Tél.:545-2359 Donald.

FIREFLY 1990, 14,000 kilomètres, acheteur sérieux seulement, $7,000. Tél.:543-3468.

FORD ESCORT 1982, mécanique A-1, prêt pour l'hiver. $1,000 négociable. Tél.:672-4335.

HONDA ACCORD Hatchback 1988, 57,500 kilomètres, manuelle, garantie prolongée, anti-rouille, toit ouvrant, radio performant. Tél.:548-1776.

HONDA PRELUDE 1986, très bon état, $6500.00 non négociable. Tél.:544-5141 jour, 544-2758 soir.

HYUNDAI Sonata 1989, très bonne condition, 4 portes, automatique, balance garantie 3 ans milleage illimité. 88,000 kilomètres. 4 pneus d'hiver neufs. $5,800. Tél.:549-9435.

JAGUAR 1988, Vandenplas, très belle voiture de prestige. Tél.:543-2655.

MAZDA 626, 1984, 2 portes, 95,000km, prix à discuter. Tél.:699-2828(jour), 548-3089(soir).

MERCURY LYNX diesel 1984, $1200.00 négociable. Tél.:677-2811.

MUSTANG LX 1988, 42,000 kilomètres, garantie prolongée 100,000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été. Très belle voiture. $7,000 négociable. Tél.:549-8685.

NISSAN PULSAR 1985, 5 vitesses, aubaine $1500.00. Tél.:542-9622.

NISSAN 240 SX, 1990, couleur noir. Tél.:545-2327, 693-9261 demandez Sylvain.

OLDSMOBILE Firenza 1985, Plymouth Tourismo 1984, parfaite condition. Tél.:542-9691, après 17h00.

OLDSMOBILE Firenza 1986, 4 portes, 4 cylindres. $3,000. Tél:672-6151, 672-4818.

OLDSMOBILE Cutlass Familiale 1979, mécanique A-1. $600 négociable. Tél.:547-6934

OLDSMOBILE CUTLASS Supreme International, 2 portes, 1988, 75,000 kilomètres, balance de garantie, valeur $27,000.00 Spécial $9,995.00 négociable, TPS incluse. Tél.:544-8135.

OMNI 1984, prix à discuter. Tél.:693-8170.

PLYMOUTH Voyager SE 1989, bien équipé, bien chaussé, très bonne condition. En-dessous prix cotation. Tél.:548-1769.

RENAUTL ALLIANCE 1986, 60,000 kilomètres, 2 portes, manuelle, 4 pneus été et hiver, $1500.00. Tél.:549-9715.

SUBARU 1982 Station Wagon, 5 vitesses, bonne mécanique, $850. Tél.:544-8942, 544-4004.

TOYOTA COROLLA 1991, automatique, 4 portes, tél.:543-8599.

VANAGON 1984, style minibus avec 7 places assises, très propre, 124,000 kilomètres, $3500.00. Tél.:690-2892.

VOLKSWAGEN Jetta Diésel 1984, manuelle, 2 portes, très bon état. Tél.:543-0107, 668-5893.

VOULEZ-VOUS Vendre votre auto? L'endroit le plus fréquenté de la région. Nous prenons en consignation SANS FRAIS. Transfert de particulier à particulier, sauvez la taxe. ACHAT ET VENTE. Girard Auto, 1401 du Royaume, face au Ciné-Parc. Tél.:543-1718.

33 Camions à vendre

AUTOMOBILES JM Enregistré, 2660 Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
Camion Chevrolet C-10 Custom de luxe 1986, 305, 4 vitesses, parfaite condition. Spécial: $4,995. Tél.:693-8830.

BLAZER 1989, 4x4, équipé. Tél.:672-6292.

CHEROKEE CHIEF 4x4, 1985, automatique, 2.8 litres, 4 portes, $4,500 négociable. Tél.:543-1066.

DODGE RAM-50 1989, Spécial édition, 4x2, 38,105 kilomètres, bleu, automatique. Pour soumission contacter la Banque Nationale, 545-0590, Diane Jean ou Marie Chouinard.

FORD EXPLORER 1991, 4x4, air climatisé, sièges capitaines, vitres électriques, 13,000 kilomètres, $22,500. GMC une tonne, boîte acier, dompeur, $1,500. Tél.:275-1256.

FORD RANGER king-cab, 4x4, 1986, remorque double pour motoneige. Tél.:673-7824.

FORD RANGER 1983, très bon état, 4 cylindres, automatique, $2,200.00. BOITE fibre de verre disponible. Tél.:544-4281.

FORD Ranger 4x4, King-Cab, 1988, $8,500.00. Tél.:690-3025.

G.M.C. 1989, Standard, 55,000 kilomètres, manuelle, boîte Fibrobec, excellente condition, $9,000. Tél.:347-3712.

MAZDA B-2200, 1988, 60,000 kilomètres, très bon état. Tél.:673-3320.

PANEL GMC 1982, bonne condition. $1,500. Tél.:545-6187, 549-9343.

PATHFINDER 1990, 4x4, manuelle, 17,500 kilomètres, $16,900. Tél.:275-5801.

PICK-UP C-10, 1979, boîte fibre de verre, peinture, alternateur, batterie, silencieux, réservoir neufs. $1950.00. Tél.:543-1085.

PICK UP F-150 1986, super cab, 4x4, $9,300 négociable. Tél.:693-0297.

PICK UP GMC 1988 une tonne, diésel. Tél.:347-3936 heure souper.

PICK-Up Chevrolet 4x4, excellente condition. Peinture neuve. $4,200 négociable. Tél.:542-7705.

SUZUKI Samourai 1986, excellente condition. Bon prix. Tél.:544-9862.

SUZUKI Sidekick convertible, 4x4, 1989, JLX, équipement complet, comme neuf, prix spécial $8,900.00. Tél.:544-8880.

34 Machinerie

CHARIOT élévateur (Bull Moose) 6,000 livres, moteur 4-172, remis à neuf. Boom de mécanicien 4,000 livres, hauteur 10'6". Tél.:543-1747 heures bureau.

DEBROUSSAILLEUSE Johnseread RS51, jamais servi, valeur $950.00 pour $600.00 avec garantie. Tél.:547-0652, après 18h00.

TOUR A FER 16'x60" complet avec accessoires. Tél.:549-5600 (jour) demandez Yoland.

36 Motoneiges à vendre

ARTIC-CAT Cheetha Touring, 1990, parfaite condition, $5000.00. Tél.:545-3197.

ARTIC-CAT PANTHERA 1991, 1500 kilomètres, parfait état. Tél.:678-9353.

BOMBARDIER TNT-340, 1978, très propre, mécanique A-1, tél.:695-3854, Liz.

BOMBARDIER Safari GLX 1990, modifié par Bombardier 1991, seulement 2,800 kilomètres, état neuf. Spécial vente rapide. A voir. Tél.:668-2754.

BOMBARDIER Everest 1982, 3,000 kilomètres. Tél.:673-7460.

BOMBARDIER Escapade 1988, très propre, $1,600.00. Tél.:274-2708.

CHEYENNE 1990 avec marche-arrière. Tél.:673-7916.

CITATION 1981 4,500, très bon état. $500. Tél.:548-4242.

EVEREST 500 1982, propre, refait à neuf, factures à l'appui. $1,450 négociable. Tél.:678-1418 Pierre.

EVEREST 500 1980, propre, refait à neuf, factures à l'appui. $1,200 négociable. Tél.:678-1418 Pierre.

FORMULA MACH 1 1989, poignées chauffantes, 8,900 kilomètres, excellente condition. Tél.:547-5956.

FORMULA MX 1991, long-track, électrique. A voir. Tél.:672-6271.

FORMULA MACH 1 1990. Tél.:696-4090.

Habits Motoneige, Casques, Bottes. Pièces neuves et usagées. Sport J.R. Turcotte Tél.:542-5429.

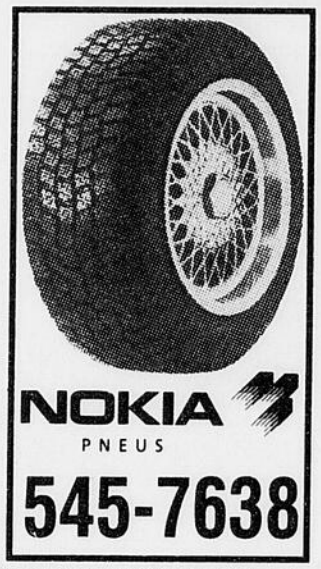
POLARIS INDY TRAIL De Luxe 1990, 3,000 kilomètres, comme neuf, $4,800. BOMBARDIER EVEREST 340, 1979, poignées chauffantes, démarreur électrique, bonne condition, $850. Contactez Robert Gagnon, bur.:373-2329, rés.:347-3450.

SAFARI 377, 1986, dossier, toile, pouce chauffant. Impeccable. Tél.:343-3693.

37 Pièces et accessoires

Achetons automobiles pour pièces 1980 à 1988. Détenons permis de recyclage. Gilbert Auto Inc., tél.:543-8361.

ATTENTION!
ACHETONS AUTOS ET CAMIONS USAGES, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. TEL.:545-9537, 673-3917.



BOITE pour Pick Up GMC ou Ford, extra haute. $150. Tél.:673-3917.

DEUX pneus d'hiver, état de neuf Sumitomo 145SR13. $50/paire. Tél.:678-1418 Pierre.

PNEUS d'hiver Pirelli Winter 190 185/65HR15. Tél.:547-8521.

PNEUS NEUFS ET USAGES EN SPECIAL, TEL.:545-7638.

PNEUS USAGES 12, 13, 14, 15, 16, A PRIX COMPETITIF, TEL:545-9537 OU 673-3917.

QUATRE pneus d'hiver Yoko Hama avec roues, pour Supra 1990 225-50VR-16. Tél.:545-8688, 549-5454.

QUATRE pneus 4 saisons Michelin, 185-75-R14, avec roues, pour Toyota Celica ou Supra. $300. Tél.:547-0625.

QUATRE pneus d'hiver Bridgestone, 155-80-R13. Tél.:549-7586.

QUATRE pneus d'hiver Roadhandler P-195-75-14, un an d'usage. Acheterais toile pour motoneige Toundra LT. Tél.:545-1769.

VENTE de pneus neufs et usagés, pose et balancement $6.00. Tél.:693-8830.

4 pneus d'hiver 15580R13, usure un hiver. Tél.:545-1664 après 17h00.

39 Campeurs à vendre

CAMPEUR Classe A 1979, 25 pieds, tout équipé, couche 6 personnes. Excellente condition. $16,500. Tél.:690-7006, 662-4399.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

GRATTE électrique pour 4 roues tout-terrain, $450.00. Installation et taxes comprises. Tél.:548-3249.

41 Souffleurs à vendre

ACHETERAIS souffleuses usagées ou défectueuses. Tél.:543-4103.

SOUFFLEUSE 10-32 avec chaînes et démarreur électrique. Prix à discuter. Tél.:544-7138.

42 Tracteurs à vendre

TRACTEUR Colombia 16 forces, avec accessoires pour souffleuse. Tél.:544-4878 après 18h00.

Tracteur de ferme DavidBrown modèle 800 avec leader avant 1968. Tél.:544-4248.

50 Enseignement et cours

ATELIER sur les pierres et cristaux. Programmation pour combler vos désirs. Expérimentation des énergies. $20. Tél.:548-8510.

COURS de natation, adulte et enfant.
Cours de conditionnement en piscine (aquaforme) et en gymnase (workout).
C.C.P. 37, 37 rue Rhainds, Chicoutimi-Nord, tél.:549-5352.

MASSAGE SUEDOIS: Service de massage. Cours de formation. Méthode exclusive. Inf.:543-3148.

PRIVE, français, comptabilité, récupération scolaire, anglais, budget, C.V., thérapie. Tél.:545-2197.

51 Occasions d'affaires

Aimeriez-vous faire de l'argent rapidement. Tél.:677-2336 (après 17h00).

SOUMISSION POUR UN RESTAURANT. Le club de ski de fond le Norvégien Inc. offre en soumission le restaurant du 4885, du Chemin St-Benoit, Jonquière. Inf.:542-8754, 547-1243.

VEUX-TU augmenter tes revenus? As-tu du temps libre? Si oui, prends rendez-vous au 547-9804.

VOUS Croyez au palier multiple? J'ai pour vous la clé du succès. Tél.:545-8641.

52 Offre de services

A BAS PRIX: $14.95 l'appel. REPARATION d'appareils ménagers. Coin de l'électro-ménager. Tél.:545-7633.

A BAS PRIX A $14.95 de l'appel (call). Réparations d'appareils ménagers de toutes marques. GAUTHIER SERVICE. Tél:696-1718.

A L'ECOUTE BON Centre de massage, massothérapie, avec masseuses et masseurs pour la détente. Mal de dos sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

ATTENTION: menuisier d'expérience pour tous genres de travaux en rénovation. Comprend peinture, pose de céramique, plancher de bois franc. Estimation gratuite. Tél.:696-1783.

CARTOMANCIENNE, VOYANTE, secteur Chicoutimi-nord. Sur rendez-vous 543-0505.

CONCEPTION DE PLANS: maison neuve, rénovation, aménagement paysager. MARIE-LUCE BIRON, technicienne en architecture. Tél.:693-1894.

COUPE, TAILLE ET EMONDAGE D'ARBRES. ESTIMATION GRATUITE TEL.:695-0699 549-3263.

EDUCATRICE en milieu familial, garderait enfant de 0 à 6 ans. Très bon alimentation, jeux éducatifs. Références et reçus. Demandez Lise 549-1974.

ELECTRICIEN d'entretien ou de rénovation. Offre spéciale. Tél.:547-8511 demander Yves.

HOMME avec expérience pour PLASTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE. Estimation gratuite. Tél.:693-8158.

HOMME avec expérience offre ses services pour rénovations de tous genres. Armoires, gypse, plomberie, plastrage, électricité. Prix compétitif, estimation gratuite. Radio-chasseur.:693-7159.

MAL DE DOS OU AUTRES, TRAITEMENT ET MASSAGE. RESIDENCE ET HOTEL. TEL.:693-8537.

MENUISIER offre ses services pour réparation et construction, 35 ans d'expérience, très bien outillé. Tél.:543-9028.

POUR VOS RENOVATIONS et constructions neuves. Nous sommes à votre disposition. Les Constructions Mario-Tech Inc. 695-2302, radio-chasseur.:696-8926, 542-4010.

REPARATION de machine à coudre, 20 ans d'expérience. tél.:545-2108.

SERVICE professionnel de coupe d'arbres urbains pour la région Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:662-9964.

VOTRE entreprise connait des difficultés, quelque soit le problème et son ampleur, nous avons la solution. Les Conseillers J.J.B., 1-800-463-2176, code 10928, 690-2757.

VOUS AVEZ DES TRAVAUX de menuiserie, plomberie, électricité ou autres. Tél.:693-9225 Rénovation S.T.

53 Personnel demandé

AIDE-FAMILIALE, 3 à 5 jours/semaine, doit se transporter. Quartier Panoramique, Chicoutimi. Tél.:696-0242.

AIDE-MENAGERE, quartier des Saguenéens, 3 heures/jour, 4 jours/semaine. Tél.:545-1950.

BARMAID(man) avec ou sans expérience, bar secteur Chicoutimi. Si intéressé 549-4839 à partir de 11h00.

BESOIN URGENT! Recherchons personnes ayant du lesdership, 25 ans et plus. Tél.:548-3387.

DEVENEZ VORTRE PROPRE PATRON ET AYEZ UNE CARRIÈRE INTERESSANTE DANS LA VENTE, REVENUS INTERESSANTS, SI VOUS ÊTES DYNAMIQUE, AIMEZ LE PUBLIC ET POSSEDEZ UNE AUTOMOBILE, VOUS DEVENEZ LA CANDIDATE IDEALE. SI VOUS ÊTES INTERESSE COMMUNIQUEZ 547-5029 (HEURES DES REPAS).

Demande barman(maid) pour bar à Jonquière, tél.:695-3242 ou 547-7279 après 17h00.

ETES-VOUS ACTIVE DANS VOTRE COMMUNAUTE? Je cherche une personne qui participe activement dans sa communauté et qui aimerait gagner des revenus supplémentaires. J'ai à votre disposition une opportunité financière à temps partiel de gérer votre propre commerce en partageant un concept de beauté avec amies et voisines. Entraînement complet. Voiture un atout. Pour rendez-vous, 545-7337.

HEY LES AMIS de 7 à 14 ans, PETIT TRAVAIL. Pour vendre des cartes de Noël et des agendas dans ton voisinage. Livraison à domicile. Commission et en plus une prime d'encouragement. Tél.:542-2552, 544-0123, 662-6102, 275-3406, 276-8233.

JEUNES intéressés dans la vente de chocolat, travail réservé aux étudiants, profit plus bonus intéressant. Tél.:544-5932, 690-6705.

PERSONNE non-fumeuse pour travailler de 10h00 à 18h00, samedi dimanche, pour faire ménage, diner, souper, doit posséder auto. Tél.:543-8886.

RECHERCHE aide familiale avec expérience, non fumeur, 2 3 jours semaine et fin de semaine à l'occasion. 3 enfants âgo scolaire, 2 à la maison. Tél.:696-4364 après 17h00.

TRAVAIL A DOMICILE. Gagnez jusqu'à $350.00 par semaine grâce au nouveau répertoire exclusif et en français contenant plus de 90 entreprises Nord-Américaine offrant du travail à domicile. Informations gratuites. Envoyez enveloppe préadressée et pré-affranchie à Action Travail Canada 1551 Montarville suite 104G St-Bruno J3V-3T8.

UNE IMPORTANTE INSTITUTION financière recherche, pour la région du Saguenay, Lac-St-Jean, des personnes capables d'assumer des postes de représentants(tes). Vous désirez améliorer votre situation actuelle? Vous avez de l'entregent. Vous avez complété vos études secondaires ou l'équivalent. Si vous possédez ces caractéristiques, nous vous donnerons la formation nécessaire et nous vous fournirons la clientèle. Communiquez avec le Directeur au 549-4323.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE de laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur. Garantie 6 mois et 1 an sur les réfrigérateurs. Réparation à domicile. $15.00 l'appel. Tél.:696-3537, Télé-Réfrigération, 45 Price Ouest, Chicoutimi.

ACHAT ET VENTE, REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARES A NEUF, GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS ET MEME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES, LE MEILLEUR ENDROIT, CHEZ J.C. M. SERVICE, 764, rue Jacques-Cartier, est, Chicoutimi. Tél.:549-3721.

CONGELATEUR 10 pieds cubes vertical, très propre, bonne condition. $325. Tél.:545-8513 après 17h00.

CONGELATEUR 5 pi.cu., $200.00. CLIMATISEUR 6,000 B.T.U. $200.00. Etat neuf. Tél.:696-3188.

Ensemble de salle à manger chêne, 12 chaises, vaisselier, déserte; ensemble de chambre à coucher orme lit 78X80; ensemble de chambre à coucher merisier lit 39 pouces, ensemble salon Roxton avec table et lampes. Tél.:549-1274.

LAVEUSES, SECHEUSES, poêles, frigidaires, mobilier de cuisine, bureaux, ensemble de bain. Tél.:672-2508.

LAVEUSE sécheuse Hotpoint, blanc, 3 bibliothèques mélamine blanche, fauteuil 5 modules bleu marine. Lucie, 545-2876, 690-2454.

LIT-CAPITAINE style Français, blanc, avec table de nuit. $100. Machine à coudre Singer avec meuble, $250. Plaque pour encastrer, brune, un grand rond, 3 petits ronds, $100. Table de cuisine, 4 chaises, $125. Gros trancheur Globe Gravity Feed avec pierre et aiguisoir, $500 à discuter. Tél.:544-0478.

MOBILIER salle à manger ancien. Chêne foncé 9 morceaux. Tél.:549-4530.

POELE blanc auto-nettoyant, vitre teintée, 6 ans d'usure. Etat neuf. Tél.:547-6605.

Poêle $125; frigidaire $250.; table $125. Tél.:543-3939, 673-7455.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAGE INC
1662 Boul. St-Paul. Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse usagés. Pièces neuves usagées. Réparation à domicile. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

AUBAINE: CHIOTS Boston-terriers, enregistrés, tatoués, vermifugés, vaccinés. Vendus avec garantie. Tél.:542-9649.

A voir! Petit PERROQUET docile avec cage et accessoires cause maternité, $250. Tél.:343-2102.

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIE. TEL.:545-3472.

CHIOTS Bichon Maltais enregistrés, tatoués, vaccinés. Tél.:695-3604.

CHIOTS de race Lhassa-Apso, 6 semaines, $300.00. Tél.:545-1168.

Chatons Persan, enregistrés, vaccinés, choix de couleur, $200. Tél.:547-5266.

Cheval quaterhorse, équitation western, excellent pour la compétition, prix à discuter, tél.:343-2377.

Chiots Golden Retriever, pure race, non enregistrés, Tél.:548-9277.

DEUX taures de boucherie à vendre, entre 700 et 900 livres. Tél.:543-1177, 673-3725.

PETITS CHIENS de maison Pékinois, 5 semaines. Tél.:542-5411, 695-5459.

PONEY Femelle, 4 ans, $250. Mâle, 4 mois $175. Tél.:672-2637.

64 Bois de chauffage

A BAS PRIX, bouleau sec, $52/corde, fendu 16 pouces, livré. Première qualité, TPS comprise. Tél.:547-0492.

BOULEAU en 8' et en 16' rond. Entreprise forestière Munic inc. Tél.:672-4461.

BOULEAU, merisier, érable, vert, 16 pouces, fendu ou non. Livré. Tél.:678-9312.

BOULEAU sec en 16', livré. Aussi bois remisé de première qualité. Tél.:642-1157.

MERISIER Sec, $57/corde, livré. Tél.:542-0091, 345-8634.

MERISIER, bouleau, érable vert, $40.00 la corde fendu $37.00 rond. Livraison gratuite. Tél.:547-0383.


Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui....
61660535
Sinon.. Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

Merisier, bouleau, érable vert, pris sur place ou livré, tél.:693-8788, après 18h00.

SPECIAL AUTOMNE: Merisier, érable, bouleaux, fendus et ronds, livraison gratuite. Tél.:695-3452.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

JE RECHERCHE quelqu'un pour me voyager, Chicoutimi-Alma-Chicoutimi, matin et soir, tous les jours. Tél.:696-2852.

RECHERCHE Souffleuse 826-828, bon état, bon prix. Tél.:693-0100, après 17h00.

68 Divers

A BAS LES PRIX. Achat et vente d'aspirateurs reconditionnés, surplus d'inventaire. Venez faire une offre. Plus de 300 aspirateurs en inventaire. Spécial: Aspirateur central, Aspiratex 2000, à partir de $499. Réparations de toutes marques d'aspirateurs. Les Aspirateurs Chicoutimi, Place du Royaume (près Canadian Tire), tél.:696-5024.

ARGENT A PRETER sur gage ou hypothèque, entre $100 et $5,000. Licence 16178. Tél.:542-3853.

Chapeaux de fourrure style policier, bandeaux, chapeaux pour femme de différentes fourrures, Prix:$50.00 également confection pour $35.00. Tél.:543-8930.

ENCAN! VENEZ FAIRE des $$$ avec des choses qui ne vous servent plus et acquérir des articles qui vous intéressent, à bas prix. Chaque dimanche à 12h30 au bar "Le Clin d'Oeil" 2164 St-Jacques, Jonquière. Tirage, service de garderie, etc. Informations:695-5374, 695-3242.

ESSIEUX de maison mobile avec ressorts et pneus. Tél.:677-2811.

Oscilloscope 40 mhz, duvaltimebase, tout équipé, tout neuf, tél.:547-3928.

QUATRE portes vitrées standard, à très bas prix. Tél.:549-1515, 545-6677.

REMISE 8x12 pouvant servir de cabane à pêche, isolée au complet, livrée 20 milles à la ronde. Tél.:693-8830.

TABLEAU d'art: belle toile du peintre réputé Arthur Villeneuve. Tél.:1-659-1023.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

2 sets d'essieux, roulotte complet. 1 petit set de torche complet avec bombonne, $200.00. Tél.:544-5298.

78 Vêtements

MANTEAU de fourrure renard des prairies, 9-10 ans, bon état. Tél.:549-3621.

MATEAU de fourrure long, marque Sirbain imitation lynx, grandeur 9-10 ans, très propre, $275.00. Tél.:544-2955.

TAILLEUR pour mariage, style Dynastie, avec perle, soulier 7½ et chapeau recouvert en même tissu. MANTEAU de drap classique boutonnage croisé, grandeur 8 ans. MANTEAU en renard de Magellan grandeur 7 ans, long à la cheville, prix à discuter. Tél.:543-1216.

81 Messages personnels

ESCORTE féminine (Tina Eva), 24 heures. Tél.:690-6865.

103 Chasse et Pêche

ARMES A FEU USAGEES, achat et ente, payons comptant. Denis, Pavillon Chasse et Pêche Chicoutimi. Tél.:696-2210.

104 Musique et accessoires

ORGUE Hammond 2 claviers, valeur $5000.00 laissé $2000.00. Tél.:544-7513.

SYSTEME de son complet haute fidélité Technics. Prix à discuter. Tél.:544-2029 Daniel

VIOLON ½ allemand, $350. Tél.:673-4273, soir.

105 Ordinateurs et jeux

MULTICARTES. Vente et achats de cartes de sports. 4055 Borduas Jonquière. Tél.:542-6425.

ORDINATEUR de marque McIntosh avec 2 drive et environ 150 jeux différents. Prix d'aubaine. Tél.:542-3853.

SEGA avec manette, fusil. $60. Plus 8 cassettes $20 chaque. Tél.:543-5520.

SOS INFORMATIQUE, ordinateur neuf $440.00, shareware $4.50, jeux, etc... Tél.:696-0894.

TANDY 64k, imprimante DMP-105, cassetophone, état de neuf. Prix débarras: $275. Tél.:678-1418.

106 Photos et vidéos

CAMERA vidéo moitié prix, neuve. CAMION GM 1976, parfaite condition, $600.00. MERCURY TOPAZ 4x41987 $7500.00 garantie prolongée 2 ans, comme neuf. Tél.:672-2771.

109 Vacances-voyages

A VENDRE ou à louer: Occasion Floride, maison-mobile avec florida-room, meublée, tapis mur à mur, vaisselle, literie, bien située à Fort-Lauderdale, 15 minutes de la plage, prix de vente spécial $10,800.00 U.S. Pour location $300.00 can. semaine. Tél.:549-6648, 544-8718.

AVIS DE DISSOLUTION

ROSAIRE GIRARD ET FILS TRANSPORT INC.

Prenez avis que **"ROSAIRE GIRARD ET FILS TRANSPORT INC."** demandera à l'Inspecteur général des Institutions financières la permission de se dissoudre.
Donné et signé à Chicoutimi, ce 18 octobre 1991.

Eric Girard, président

Matériel journalistique

Radio-Canada déboutée devant la Cour suprême

OTTAWA (PC) - Les forces de l'ordre ne doivent pas prendre à la légère la décision d'effectuer une perquisition dans une entreprise de presse, mais la Charte canadienne des droits et libertés n'accorde aucune protection spéciale aux médias dans la cueillette d'informations destinées à informer le public.

En conséquence, la Cour suprême du Canada a rendu jugement hier contre la société Radio-Canada-Nouveau-Brunswick parce que les policiers n'avaient pas d'autre moyen de constituer la preuve à l'appui de poursuites devant les tribunaux.

Le plus haut tribunal du pays rejette donc la requête de l'entreprise de presse, qui était appuyée par l'association canadienne des journalistes. Le mandat de perquisition était donc légal et la saisie d'enregistrements tout aussi conforme aux prescriptions de la loi.

La Cour admet que la situation soulève de délicates questions. «La pondération des intérêts est toujours une tâche difficile et délicate», dit la cour en parlant de la décision d'émettre un mandat de perquisition. Dans cette cause, fait-on valoir, l'enquête devenait d'autant plus importante que la violence a éclaté.

«Qui plus est, compte tenu des manifestations qui se poursuivaient, il faut reconnaître qu'il y avait une certaine urgence à effectuer la perquition.»

L'incident remonte à septembre 1988 lors d'une manifestation violente devant les bureaux de la compagnie de pâtes et papier Fraser dans la région de Kedgewicks et de Saint-Quentin, au Nouveau-Brunswick. Au cours d'une partie de bras de fer entre grévistes et forces de l'ordre, des manifestants profitent de la faiblesse des effectifs policiers pour lancer des cocktails Molotov, qui mettent le feu au poste de garde de la compagnie.

Des indicateurs de police, connus des grévistes, se trouvaient sur place et aussi la télévision française des Maritimes, qui a enregistré la scène. Après avoir obtenu un mandat de persquisition, la police se rend à la station de télévison pour saisir les enregistrements.

Une perquisition, écrit le tribunal, «n'est pas une mesure qui doit être prise à la légère. C'est particulièrement vrai lorsque la perquisition doit être effectuée dans les bureaux d'un média et que les conséquences sont susceptibles de gêner son rôle, qui consiste à réunir et à publier des informations».

Or, dans sa demande adressée au juge de paix (habilité à émettre des mandats de perquisition), la police avait omis de signaler la présence d'indicateurs, qui auraient pu ultérieurement témoigner contre les vandales, mais qui ne l'ont pas fait. Pour le tribunal, cette omission ne constitue pas en soi une preuve de mauvaise foi de la part de la police.

«Il aurait été préférable que la dénonciation indique la présence des agents d'identification de la police sur les lieux et explique pour quelles raisons les agents n'étaient pas en mesure de fournir les renseignements recherchés par les policiers.

Toutefois ... il faut présumer que la dénonciation a été rédigée et présentée de bonne foi», remarque le juge Cory, qui a rédigé le jugement majoritaire.

Pour la Cour suprême, il n'existait pas d'autre moyen de recueillir la preuve. «Rien dans le dossier n'indique que le juge de paix a exercé son pouvoir discréé Deionnaire de manière incorrecte. Dans ces circonstances, il convient d'admettre que le mandat a été validement décerné», estime le jugement, approuvé par six des sept juges.

Seule dissidence, la juge McLachlin estime au contraire que la Charte des droits a été violée.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ALMA
NO: 160-11-000118-918
SUR: 052575

COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de: MARCEL CARRE et DENISE TREMBLAY, demeurant au 442, Deauville, Alma, G8C 1J3.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AVIS est par la présente donné que MARCEL CARRE et DENISE TREMBLAY ont fait une cession le 12ième jour de novembre 1991 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 26ième jour de novembre 1991 à 10h00 heures de l'avant-midi au bureau du syndic au 425, Sacré-Coeur Ouest en la cité d'Alma dans la province de québec.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 14ième jour de novembre 1991.

Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.
le syndic
Claude Lacroix, f.c.g.a., syndic
Responsable de l'actif.

EGALEMENT BUREAUX A:
JONQUIERE ALMA LA BAIE
Edifice Trust Général
255, rue Racine Est C.P. 787,
Bureau 720,
Chicoutimi G7H 5E1
Téléphone: (418) 549-1717

Phamarcie recherche

1 gérant
et
1 étalagiste

Faire parvenir curriculum vitae au:
C.P. 1691, Chicoutimi
G7H 6Z6

Morgentaler devant le juge

OTTAWA (PC) — Le docteur Henry Morgentaler devra comparaître en Cour suprême une troisième fois.

Le plus haut tribunal du pays a annoncé jeudi qu'il entendra l'appel de la Nouvelle-Ecosse à l'encontre d'un jugement rendu par la Cour d'appel de cette province en juillet dernier, relativement à la clinique d'avortement du médecin à Halifax.

La décision en question acquittait le Dr Morgentaler de 14 chefs d'accusation de pratique d'avortements illégaux à sa clinique, ouverte un an plus tôt. La décision du plus haut tribunal provincial invalidait également la Loi sur les services médicaux de Nouvelle-Ecosse, qui interdisait la pratique d'avortements en clinique privée.

Parce que la loi avait été adoptée juste avant l'ouverture de la clinique du Dr Morgentaler à Halifax, son avocate, Anne Derrick, avait fait valoir qu'elle visait spécifiquement sa clinique.

Le tribunal avait donné raison au médecin montréalais, en affirmant que le gouvernement fédéral a seul l'autorité d'imposer des restrictions aux services d'avortement, et qu'une loi provinciale interdisant les cliniques d'avortement privées était donc ultra vires.

La Nouvelle-Ecosse soutiendra au contraire en Cour suprême que la Loi des services médicaux n'est pas ultra vires parce que la santé est de compétence provinciale, a fait savoir un porte-parole du ministère du Procureur général.

Morgentaler déçu

Le Dr Morgentaler s'est dit déçu d'apprendre que la Cour suprême avait décidé de rouvrir le dossier. «Je croyais que la question était réglée, qu'il était clair que l'avortement n'est pas de la compétence des provinces», a-t-il commenté, en entrevue, de Toronto.

Même s'il ne peut dire ce qui a poussé le tribunal à accepter d'entendre l'appel -la Cour suprême ne donne pas ses motifs- le médecin espère que le tribunal entend ainsi vider la question de l'avortement une fois pour toutes et établir clairement que les provinces n'ont pas le droit de faire obstacle à l'offre de services d'avortement aux femmes.

Mais selon une porte-parole de la Coalition Campaign Life de Halifax, l'annonce de la Cour suprême signifie que la cour ne considère pas la Loi des services médicaux comme une législation frivole et une attaque personnelle contre le Dr Morgentaler.

Décès



BEAUMONT (M. Emilien) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière le 13 novembre 1991, à l'âge de 60 ans et 9 mois, M. Emilien Beaumont, demeurant au 1975 rue Davis appartement 1 à Jonquière. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu vendredi le 15 novembre 1991 à 14h00 en l'église Ste-Thérèse. La dépouille mortelle a été incinérée au Crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au Columbarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Gérard (feue Lucine Verreault), Henri (Emilie Maltais), feue Jeannette (feu Jean-Emile Cloutier), Robert (Jeanne Bouchard), Georges (Claire Gagnon), Paul-Emile (Lucille Laberge), Gertrude (feu Alcide Fortin), Marielle (feu J. Albert Côté), Colette (feu Normand Tardif), Gaétane (Marc Voyer), ainsi que ses neveux et nièces. Direction des funérailles: Nault & Caron.

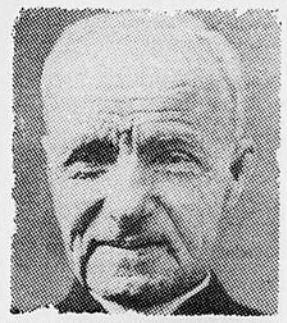


COULOMBE (Mme Florence) — Est décédée à sa résidence à Jonquière le 13 novembre 1991, à l'âge de 66 ans et 11 mois, Mme Florence Coulombe épouse de feu M. Normand Leblanc, demeurant au 1866 rue Wholer à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770 rue de La Salle à Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 16 novembre 1991 à 10h00 en l'église Ste-Thérèse. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron. Les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Diane, Claude (France Marquis), Chantale (Yvan Hébert), Réjean; ses frères et soeurs: Raymond Coulombe (Rose Leblanc), Rodolphe (Camille Larouche), Léon (Doris Salesse), Rita (Roland Larouche), feue Jeanne (feu Moïse Thériault), feue Georgette (feu Tom Chambers), feue Claire (feu Charles Gagnon), feu Robert (Léona Duquet); ses beaux-frères et belles-soeurs: Blanche (Léo-Paul Leblanc), Armand Vachon (Georgette Leblanc); ses petits-enfants: Yvan (Ildiko Frank), Marc André, Hashley, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis (es). Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons au Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction des funérailles: Nault & Caron.

LAVOIE (Mme Cécile) — Est décédée le 13 novembre 1991, à l'âge de 61 ans, dame Cécile Brassard épouse de M. Laurent Lavoie, demeurant à Chambly autrefois du Lac St-Jean. Elle laisse également dans le deuil ses enfants: Roger (Manon), Yvon, Guy, Nicole (Clermont), ainsi que ses petits-enfants: Eric, Alexandre, Nathalie, Patrick, Sébastien, Valérie, ainsi que plusieurs parents et amis. Une liturgie de la parole sera célébrée en la Chapelle des Salons, samedi le 16 novembre 1991 à la résidence funéraire Edmond D'Arche & Fils, 933 boulevard Périgny à Chambly où le service sera célébré à 15h30 et de là au Crématorium Edmond D'Arche & Fils. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. L'ouverture des salons aura lieu vendredi le 15 novembre 1991 de 14h00 à 17h00 et 19h00 à 22h00 et samedi le 16 novembre 1991 à 10h00 (avant-midi). Direction des funérailles: Maison Edmond d'Arche & Fils.

SAINT-ESPRIT–Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi, dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. Reconnaissance et actions de grâces au Saint-Esprit pour faveur obtenue à la suite de son intercession.

Signé: M.S.



PRIERE FRERE ANDRE — Sincères remerciements au Frère André pour faveur obtenue avec promesse de parution. Signé: D.G.

le QUOTIDIEN
SPORTS

Les Nordiques s'inclinent 5-2

Andy Moog intraitable

BOSTON (PC) - Andy Moog s'est montré intraitable devant la cage des Bruins et il a permis aux siens de prendre la mesure des Nordiques 5-2, hier, devant 13,817 spectateurs au Garden.

Moog a brillé notamment au deuxième engagement en stoppant les 11 tirs des Fleurdelisés. Il s'est surtout mis en évidence dès le début du dernier tiers, privant Owen Nolan d'un but assuré d'un geste vif avec la mitaine.

Craig Wolanin a été puni et les Bruins ont porté un dur coup à leurs rivaux.

Bob Carpenter a battu Ron Tugnutt à l'aide d'un lancer bas qui est passé entre les jambières du gardien.

Moog a effectué par la suite un autre arrêt spectaculaire avec la mitaine aux dépens de Mats Sundin.

Au total, Moog a arrêté 25 des 27 rondelles dirigées sur lui.

Steven Finn (1er) lui a enlevé tout espoir de réussir un deuxième blanchissage de suite, avec moins de huit minutes à jouer, quand il a percé sa muraille dans la partie supérieure du filet.

Carpenter a porté le score 4-1 avec son 5e but de la saison.

Après le but de Greg Paslawski (4e), Raymond Bourque (7e) a complété le pointage pour les Bruins dans un filet abandonné.

Andy Brickley et Steve Leach, avec leur 8e réussite de la campagne chacun, ont inscrit les autres buts des gagnants.

L'équipe québécoise s'est inclinée dans un huitième match de suite à l'étranger cette saison, en plus de prolonger sa déveine de parties sans victoire à Boston à 16.



Robert Laflamme

Huitième de suite

Somme toute, les Nordiques ont joué avec intensité mais ils ont tout de même subi une huitième défaite de suite à l'étranger et porté à 16 leur séquence de matchs sans victoire au Garden de Boston.

Andy Moog a été formidable. «Pour une fois, on a déployé de l'intensité pendant toute la rencontre et il a fallu que l'on se butte à un gardien en possession de tous ses moyens, a dit Dave Chambers. Sa tenue a été le fait saillant du match.»

Chambers a noté que c'est la deuxième fois cette saison que les Nordiques ont l'avantage au chapitre des tirs au but.

«C'est décourageant d'avoir perdu mais à tout le moins, c'est positif. On gagnera notre part de matchs si on joue de cette façon.»

Moog a multiplié les arrêts spectaculaires. Sur les 27 lancers, plusieurs ont été dirigés à courte distance.

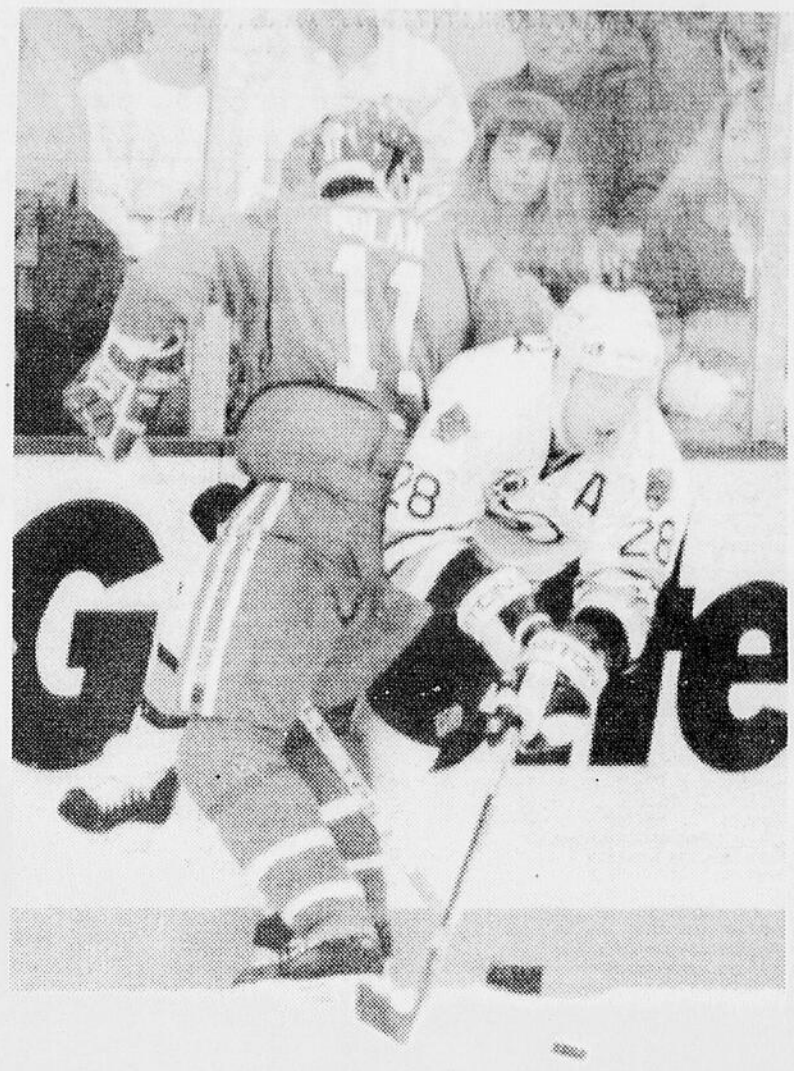
«Moog a prouvé qu'il est un des meilleurs gardiens de la Ligue nationale. Il faut dire qu'il est appuyé par une excellente défensive, dont Raymond Bourque et Garry Galley.»

Les Bruins ont marqué deux buts lors d'avantages numériques.

Steven Finn a noté que les Nordiques méritaient mieux qu'une défaite.

«On aurait mérité un meilleur sort parce qu'on a bien travaillé mais Moog a été la figure dominante.

«On n'a pas été chanceux mais c'est à nous de faire tourner la chance.»



OWEN NOLAN...a mené la vie dure à Garry Galley, des Bruins, en première période.

(Photo AP)

Au filet

BOSTON (PC) - Eric Lindros aurait pu passer aux Bruins de Boston en retour de Raymond Bourque dernièrement mais le président Harry Sinden a fermement refusé la proposition des Nordiques.

C'est ce qu'a révélé, hier, un quotidien de Boston, en précisant que la transaction n'aurait impliqué que Lindros et Bourque et qu'aucun montant d'argent n'y était relié.

«Harry Sinden n'a pas mordu», écrit le Boston Herald qui maintient que l'information est très crédible.

Le directeur général des Nordiques, Pierre Pagé, a évidemment nié avoir tâté le terrain auprès des Bruins.

«Les Bruins sont la dernière équipe du circuit avec laquelle les Nordiques négocieraient le transfert de Lindros», a déclaré Pagé, qui a réitéré que sa position n'a pas changé à ce sujet.

Surpris que son nom soit avancé dans la rumeur, Bourque a laissé entendre que les Bruins auraient été perdants s'ils avaient complété l'échange.

«Ils risquaient d'obtenir un jeune fort prometteur mais qui n'a rien prouvé encore dans la LNH», a-t-il opiné.

Le vétéran défenseur ne manifeste guère d'enthousiasme devant la possibilité d'évoluer un jour au Québec.

«Ca ne m'aurait pas dérangé au début de ma carrière parce que je ne connaissais pas les autres villes.

«La situation est différente maintenant. Je sais que je n'aurais pu choisir un meilleur endroit que Boston pour jouer au hockey et c'est ici que je veux compléter ma carrière.»

Le défenseur Bryan Fogarty a été laissé de côté, hier, dans un deuxième match d'affilée. Wayne Van Dorp, qui n'est pas tout à fait rétabli de sa blessure à l'épaule gauche, et John Kordic n'ont pas affronté les Bruins. Tony Twist était dans la formation.

Dave Chambers a annulé l'entraînement matinal de l'équipe pour convier les joueurs à une rencontre avec le psychologue John Marshall. C'est la deuxième fois que les Nordiques ne se délient pas les muscles la journée d'un match. Ils ont procédé de la sorte lors du premier duel contre le Canadien.

L'entraîneur Rick Bowness doit composer avec une équipe décimée par les blessures. Le défenseur Glen Featherstone est le dernier à être tombé au combat. Souffrant d'une hernie discale, il est opéré aujourd'hui.

Cam Neely (jambe), Ken Hodge (genou), Dave Poulin (aine), Chris Nilan (dos) et Peter Douris (hanche) sont à l'écart du jeu pour plusieurs semaines.

Les Bruins ont connu des problèmes en défensive cette saison parce qu'ils commettaient des erreurs dans les moments importants, à l'instar des Nordiques, d'après Réjean Lemelin.

Cam Neely a craint pour sa carrière, l'été dernier, quand il a appris la gravité exacte de sa blessure à la jambe gauche (surplus de calcium).

«L'athlète ne pense jamais aux blessures pouvant mettre un terme à sa carrière dans le feu de l'action.»

Les gens s'imaginent difficilement comment c'est dur psychologiquement de ne pas jouer, selon lui.

«J'ai appris à composer avec la situation avec le temps», a indiqué l'ailier droit vedette qui souhaite être en mesure de revenir au jeu avant le début de la nouvelle année.

«Je ne dois pas subir d'opération et c'est encourageant», a-t-il estimé.

Il est permis de douter qu'il pourra reprendre le collier bientôt quand on compare la musculature de ses jambes. La différence est évidente. Neely a d'ailleurs perdu 15 livres.

Lemelin accepte son rôle

BOSTON (PC) - Réjean Lemelin estime qu'il pourrait connaître du succès encore dans la LNH mais il accepte sans rechigner le rôle que lui confie les Bruins dans le moment.

«J'aimerais qu'on fasse appel à mes services. Je suis convaincu que je pourrais rendre de fiers services à l'équipe parce que j'ai connu un bon camp d'entraînement», a indiqué, hier, le gardien qui aura bientôt 37 ans.

«Je ne crois pas être un joueur fini», a-t-il renchéri.

«Mais je ne me plains pas. Je savais ce qui m'attendait quand j'ai accepté l'offre des Bruins l'été dernier.»

Lemelin s'entraîne avec les Bruins malgré qu'il n'a pas été utilisé cette saison. Il a revêtu l'uniforme uniquement pour le match d'ouverture.

Il se tient prêt au cas où Andy Moog ou Matt Delguidice, qui lui a ravi son poste, subiraient une blessure.

«La direction est à la veille de clarifier mon statut, a-t-il spécifié. Je suis sous contrat avec l'équipe en tant que joueur pour cette saison mais la situation pourrait changer.»

Le compte à rebours est commencé. Lemelin cumule déjà des fonctions d'entraîneur des gardiens. Il s'est rendu au Maine cette semaine afin de scruter le travail des jeunes espoirs.

Adjoint à l'entraîneur?

L'athlète natif de Québec a envisagé la possibilité de poursuivre sa carrière l'an prochain, avec la venue dans le circuit de deux nouvelles ééDeuipes.

«La décision de tenter ma chance ailleurs est difficile à prendre, compte tenu que les Bruins m'ont assuré d'un emploi avec eux», a-t-il admis.

Lemelin, qui totalise 12 blanchissages en 13 saisons dans la LNH, deviendra le conseiller des gardiens mais il aimerait qu'on lui lui accorde davantage de responsabilités.

«Je pourrais facilement veiller au développement des gardiens et m'acquitter d'autres tâches. J'aimerais devenir un des adjoints à l'entraîneur», a-t-il signalé.

«J'attends de rencontrer la direction avant de savoir ce que l'avenir me réserve. On ne sait jamais. Peut-être que je n'ai pas disputé mon dernier match en carrière», a résumé Lemelin.

Sommaire

Québec 2 Boston 5

Première période

1. Boston, Brickley 8 (Galley, Leach) 7:31 (an)

Pénalités — Sundin Qué 6:12, Carpenter Bos 13:20, Nolan Qué 16:10, Tatarinov Qué 19:17.

Deuxième période

2. Boston, Leach 8 (D.Sweeney, Bourque) 14:32

Pénalités — Wesley Bos 4:10, Galley Bos 7:56, Ruzicka Bos 17:18.

Troisième période

3. Boston, Carpenter 4 (Janney, Wesley) 2:17 (an)
4. Québec, Finn 1 (Smail, Morin) 11:48
5. Boston, Carpenter 5 (Ashton, Wesley) 14:35
6. Québec, Paslawski 4 (Sundin) 17:08
7. Boston, Bourque 7 19:36 (fd)

Pénalités — Wolanin Qué 1:11, Lapointe Qué 7:39.

Tirs au but

Québec	6	11	10	—27
Boston	7	6	11	—24

Avantages numériques — Québec: 0-4; Boston: 2-5.

Gardiens — Québec: Tugnutt (P,1-6-0); Boston: Moog (G,6-5-3).

Arbitre — Dan Marouelli. =Juges de lignes+ — Wayne Bonney, Brian Murphy.

Assistance — 13,817.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles

Section Adams

	Mj.	G.	P.	N..	Bp..	Bc..	Pts
Montréal	21	14	5	2	72	35	30
Hartford	17	8	6	3	54	55	19
Boston	17	6	7	4	59	58	16
Buffalo	16	6	9	1	43	53	13
Québec	17	3	13	1	53	75	7

Section Patrick

Washington	18	14	4	0	90	55	28
NYRangers	20	12	7	1	68	61	25
NewJersey	19	11	8	0	73	55	22
Pittsburgh	18	8	7	3	70	71	19
Philadelphie	16	7	8	1	49	49	15
NYIslanders	17	5	10	2	60	74	12
Chicago	20	9	7	4	73	66	22

Conférence Clarence-Campbell

Section Norris

Detroit	19	10	8	1	76	64	21
Minnesota	17	8	8	1	57	55	17
St.Louis	18	6	7	5	57	66	17
Toronto	20	5	13	2	48	73	12

Section Smythe

Vancouver	19	13	4	2	78	49	28
Calgary	18	9	7	2	74	60	20
LosAngeles	18	8	6	4	67	72	20
Winnipeg	18	7	7	4	57	62	18
Edmonton	20	6	11	3	60	79	15
SanJose	19	3	16	0	49	100	6

Mercredi, 13 novembre

Washington 5 NY Rangers 3
Edmonton 4 Pittsburgh 5 (P)

Jeudi, 14 novembre

Québec 2 Boston 5
Montréal 2 Hartford 2
NY Islanders 4 New Jersey 3
Edmonton 1 Philadelphie 3
Toronto 0 Chicago 3
Winnipeg à St. Louis, 20h35
Vancouver à Calgary, 21h35
Buffalo à Los Angeles, 22h35
Detroit à San Jose, 22h35

Vendredi, 15 novembre

Pittsburgh à Washington, 19h35

Samedi, 16 novembre

Winnipeg au New Jersey, 13h35
Edmonton à Québec, 19h35
Boston à Hartford, 19h35
NY Rangers à NY Islanders, 19h35
Chicago à Toronto, 20h05
Buffalo à Calgary, 20h05
Philadelphie à Montréal, 20h05
San Jose à Vancouver, 20h05
Minnesota à St. Louis, 20h35
Detroit à Los Angeles, 22h35

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
Stevens, Pgh	11	18	29
Lemieux, Pgh	13	15	28
Robitaille, LA	11	16	27
Linden, Vcr	9	17	26
Ronning, Vcr	9	17	26
Housley, Wpg	6	20	26
Burridge, Wash	6	19	25
Oates, StL	4	21	25
Hull, StL	16	8	24
Sakic, Qué	7	17	24
Messier, NYR	5	19	24
Carson, Det	11	12	23
MacInnis, Cal	5	18	23
Leetch, NYR	4	18	23
Roenick, Chi	10	12	22
Stastny, NJ	8	14	22
Gilmour, Cal	7	15	22
Coffey, Pgh	4	18	22
Hunter, Wash	2	20	22
Khristich, Wash	12	9	21
Courtnall, Vcr	10	11	21
Mullen, Pgh	9	12	21
Larmer, Chi	12	8	20
Ysebaert, Det	12	8	20
Olczyk, Wpg	10	10	20

CLASSEMENT GENERAL

	Mj.	Pts
1. Montréal	21	30
2. Washington	18	28
3. Vancouver	19	28
4. NYRangers	20	25
5. NewJersey	19	22
6. Chicago	20	22
7. Detroit	19	21
8. LosAngeles	18	20
9. Calgary	18	20
10. Hartford	17	19
11. Pittsburgh	18	19
12. Winnipeg	18	18
13. Minnesota	17	17
14. St. Louis	18	17
15. Boston	17	16
16. Philadelphie	16	15
17. Edmonton	20	15
18. Buffalo	16	13
19. NYIslanders	17	12
20. Toronto	20	12
21. Québec	17	7
22. SanJose	19	6

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Atlantique

	Mj.	G.	P.	N..	Bp..	Bc.	Pts
Fredericton	18	8	7	3	78	73	19
St.John's	18	6	7	5	63	56	17
Moncton	18	6	8	4	73	76	16
Halifax	18	5	8	5	59	80	15
Cap-Breton	15	6	8	1	71	67	13

Section Nord

CapitalD.	17	10	2	5	64	47	23
Springfield	14	8	4	2	55	45	18
Adirondack	16	7	8	1	69	74	15
Maine	14	6	7	1	67	60	13
NewHaven	17	4	12	0	48	73	8

Section Sud

Baltimore	15	9	5	1	65	61	19
Hershey	17	6	7	4	67	71	16
Binghamton	13	6	4	3	57	48	15
Utica	14	6	6	2	57	65	14
Rochester	13	5	5	3	49	45	13

Jeudi, 14 novembre

Moncton 8 Halifax 3

Vendredi, 15 novembre

Hershey à Adirondack
New Haven à Baltimore
Capital District à Binghamton
St. John's à Cap-Breton
Fredericton à Maine
Rochester à Moncton
Springfield à Utica

Samedi, 16 novembre

Binghamton à Adirondack
New Haven à Baltimore
St. John's à Halifax
Capital District à Hershey
Fredericton à Maine
Utica à Springfield

Dimanche, 17 novembre

Hershey à Binghamton
Rochester à Cap-Breton
Moncton à Halifax
New Haven à Springfield

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Robert-LeBel

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Verdun	24	18	6	0	134	83	36
Granby	22	11	9	2	108	107	24
St-Hyacinthe	21	10	8	3	104	89	23
Hull	23	10	10	3	105	105	23
St-Jean	25	9	13	3	105	120	21
Laval	21	9	10	2	82	96	20

Section Frank-Dilio

Trois-Rivières	21	14	5	2	109	67	30
Shawinigan	22	12	8	2	90	88	26
Chicoutimi	23	11	11	1	107	107	23
Drummondville	21	9	12	0	87	110	18
Beauport	23	6	16	1	79	101	13
Victoriaville	22	5	16	1	74	111	11

Lundi, 11 novembre

St-Jean 3 Laval 7

Mardi, 12 novembre

Shawinigan 5 Huli 2
Verdun 4 Trois-Rivières 5
Granby 5 Victoriaville 4

Vendredi, 15 novembre

Beauport à Verdun, 19h30
Laval à Chicoutimi, 20h
Huil à Drummondville, 20h
Trois-Rivières à Shawinigan, 20h
St-Jean à St-Hyacinthe, 20h

Dimanche, 17 novembre

Shawinigan à Beauport, 14h
Granby à Chicoutimi, 19h30
St-Hyacinthe à Hull, 19h30
St-Jean à Victoriaville, 19h30

Lundi, 18 novembre

Shawinigan à Laval, 19h30

Mardi, 19 novembre

Chicoutimi à Beauport, 19h30
St-Hyacinthe à Trois-Rivières, 19h30

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
22.MongeonHugues,Gra.	24	35	59
32.GendronMartin,StH.	25	23	48
8.RodgersMarc,Gra.	18	29	47
17.St-PierreDavid,CF.	22	22	44
16.PoulinCharles,StH.	15	28	43
21.ChouinardDave,CF.	15	27	42
22.GuilletRobert,CF.	22	19	41
11.St-JacquesMichel,Chi.	19	22	41
10.DontignySteve,Sha.	15	26	41
28.PoulinPatrick,StH.	15	24	39
15.NobiliMario,CF.	17	20	37
37.BalleuxMartin,Gra.	15	22	37
30.ParentSébastien,Chi.	12	25	37
26.BoudreauCarl,TR.	16	20	36
20.HamelinRichard,Sha.	14	22	36
21.SaraultYves,StJ.	19	16	35
27.TanguayMartin,CF.	17	18	35
28.BelleroseEric,TR.	14	21	35
35.ImbeauJean,Sha.	14	21	35
26.BeauregardDanny,Chi.	13	22	35

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
LacSt-Louis	18	15	3	0	90	62	30
RégentsLLL	18	13	5	0	109	85	26
Mtl-Bourassa	23	10	13	0	98	106	20
Ste-Foy	19	9	10	0	67	65	18
Richelieu	20	9	11	0	87	86	18
Sag.LacSt-Jean	19	8	11	0	73	90	16
Magog	19	7	12	0	65	82	14
Abi.-Témisca.	20	7	13	0	87	92	14

Dimanche, 10 novembre

Ste-Foy 3 Abitibi-Témiscamingue 4
Lac St-Louis 9 Sag. Lac St-Jean 3
Magog 3 Mtl-Bourassa 6
Richelieu 5 Régents LLL 6 (P)

Mardi, 12 novembre

Richelieu 4 Mtl-Bourassa 3

Vendredi, 15 novembre

Lac St-Louis à Richelieu, 20h

Samedi, 16 novembre

Sag. Lac St-Jean à Régents LLL, 14h
Abitibi Témiscamingue à Magog, 14h

Dimanche, 17 novembre

Abitibi Témiscamingue à Richelieu, 13h
Sag. Lac St-Jean à Lac St-Louis, 14h
Ste-Foy à Régents LLL, 14h

COLLÉGIAL AA

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts.S
Lévis-Lauzon	9	8	1	0	77	39	16 0
Chicoutimi	9	6	3	0	65	43	13 1
LaPocatière	10	3	7	0	57	56	7 1

Vendredi, 8 novembre

La Pocatière 5 Montmorency 7
Lévis-Lauzon 6 Chicoutimi 4

Dimanche, 10 novembre

Lennoxville 4 Lévis-Lauzon 6

Vendredi, 15 novembre

Lévis-Lauzon à La Pocatière, 20h

Samedi, 16 novembre

La Pocatière à Chicoutimi, 14h

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	pts
Métabetchouan	8	5	2	1	37	37	11
National	8	4	2	2	39	34	10
Jeannois(Alma)	9	5	4	0	69	42	10
Castors(Dol)	8	4	3	1	41	33	9
Jonquière	9	1	8	0	32	73	2

LES MARQUEURS

Stéphane Ouellet(Jeannois)	17	20	37
Sébastien Gaudet (Jeannois)	14	18	32
Patrice Martin(Dol)	14	12	26
Joël Fillion(Jonq)	10	7	17
Patrick Girard(Alma)	6	11	17

Vendredi 15 novembre

National (La Baie) vs Jeannois (Alma) 20h30
GF (Métabetchouan) vs Castors (Dolbeau) 21h00

Dimanche 17 novembre

National (La Baie) vs GF (Métabetchouan) 14h00
Castors (Dolbeau) vs Marquis (Jonq) 19h00

MIDGET DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	pj	G	P	N	PP	PC	Pts
National(LaBaie)	9	8	1	0	45	26	16
Saguenéens	9	6	2	1	44	20	13
Dynamos	9	6	3	0	40	30	12
Aiglons(Alma)	10	4	6	0	41	40	8
Saint-Félicien	9	3	5	1	25	38	7
Ambassadeurs(Jon)	10	3	6	1	32	44	7
Castors	9	3	6	0	35	42	6
Royal(Jonq)	9	2	6	1	30	53	5

LES MARQUEURS

Stéphane Lavoie (Nat)	7	14	21
Dany Pineault (Dyn)	6	14	20
Daniel Vandal(Dyna)	8	10	18
Evans Dallaire(Royla)	10	7	17
Patrice Gobeil(National)	7	10	17

Vendredi 15 novembre

Castors (Dolbeau) vs National (La Baie) 20h30
Dynamos (Chic) vs Royal (Jonq) 19h00
Aiglons (Alma) vs Express (St-Félicien) 19h00

Samedi 16 novembre

Ambassadeurs (Jonq) vs Saguenéens (Chic) 17h30

Dimanche 17 novembre

Ambassadeurs (Jonq) vs Aiglons (Alma) 19h30
Royal (Jonq) vs Castors (Dolbeau) 19h00
Saguenéens (Chic) vs Dynamos (Chic) 19h00
Express (St-Félicien) vs National (La Baie) 19h30

Sport-éclair

Skydome vendu

TORONTO (PC) — Après un an de négociations, le gouvernement de l'Ontario est enfin parvenu à vendre son SkyDome qui l'a endetté de près de 300 millions$. Mais les acheteurs ont 22 ans pour payer la facture totale. Pendant ce temps, ce seront encore les contribuables ontariens qui paieront les intérêts sur la dette.

Le ministre de l'Economie, M. Floyd Laughren, a annoncé hier les termes d'une entente de principe que le gouvernemnent ontarien, actuel propriétaire, a conclue avec un consortium d'entreprises privées en vue de l'achat du stade.

Parmi ces entreprises, on retouve Coca-Cola, Impériale Ltée, Ford Canada et la chaine de magasins d'alimentation Loblaw Ltée, qui font déjà partie du Dome Consortium Investsments Inc.

En vertu de l'entente, qui devrait être signée fin janvier, les acheteurs acceptent de verser au gouvernement un montant de 110 millions $ en argent comptant et un montant d'environ 270 millions $ en obligations participantes non garanties.

Canadien et Nordiques en NOVEMBRE

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
					1 CAN. 5 BUF. 1	2 BUF. 0 CAN. 5 S. J. 3 NOR. 6
3	4 N. J. 2 CAN. 3	5	6 CAN. 4 NYR. 1	7 NOR. 2 CHI. 4	8 CAN. 2 N. J. 3	9 CHI. 2 CAN. 4
10 WAS. 10 NOR. 3	11 WAS. 4 CAN. 2	12 NOR. 4 HAR. 5	13	14 NOR. 2 BOS. 5 CAN. 2 HAR. 2	15	16 PHI. CAN. RC 20h00 EDM NOR.
17	18 EDM. CAN. TSN 19h30 RDS PIT. NOR.	19	20	21 CAN. NOR. TQS 19h30	22	23 NOR. CAN. RC 20h00
24	25 BOS. CAN. RDS 19h30 HAR. NOR.	26	27 WAS. CAN. TVA 19h30 NOR. BUF.	28 NOR. STL. TQS 20h30	29 CAN. BOS.	30 CAN. HAR. RC 19h30 BUF. NOR.

BANTAM DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

Equipes	PJ	V	D	PP	PC	Pts
Marquis(Jonq)	9	8	0	1	48	18	17
Sags(Chic)	12	7	4	1	55	46	15
«74»(Jonq)	10	6	3	1	44	29	13
Aiglons(Alma)	11	5	5	1	57	49	11
Dynamos(Chic)	10	5	4	1	41	39	11
Elites(Rober)	10	4	6	0	37	55	8
National(Baie)	10	3	6	1	33	42	7
Optimistes(Mis)	10	0	10	0	18	63	0

LES MARQUEURS

Joueurs	B	A	T
Emmanuel Tremblay(Sags)	15	8	23
Bruno Gobeil(Alma)	13	8	21
Yannick Perron(Marq)	6	15	21
Carl Verreault(Mar)	13	5	18
Stéphane Lefebvre(Aiglons)	8	10	18

Samedi 16 novembre

Dynamos (Chic) vs National (La Baie) 14h00
Optimistes (Mist) vs Elites (Roberval) 14h00
Saguenéens (Chic) vs Marquis (Jonq) 14h30

Dimanche 10 novembre

National (La Baie) vs '74 (Jonq) 14h30
Aiglons (St-Bruno) vs Marquis (Jonq) 14h15
Dynamos (Chic) vs Elites (Roberval) 15h00
Optimistes (Mist) vs Saguenéens (Chic) 15h30

PEE-WEE DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

Equipes	PJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Dynamos(Chic)	12	11	0	1	54	21	23
Orioles(Jonq)	12	6	4	2	39	30	14
Sags(Chic)	12	4	5	3	38	36	11
Aiglons(Alma)	12	5	7	0	29	41	10
National(La Baie)	12	4	8	0	29	46	8
Marquis(Jonq)	12	3	9	0	25	40	6

LES MARQUEURS

Joueurs	B	A	T
Stéphane Piché(Dyna)	11	16	35.0
Patrice Fortin(Dyna)	15	13	34.5
Jean-P. Côté(Dyna)	12	15	34.5
Marc-E.Hubert(Sags)	12	12	30.0
Sacha Fillion(Sags)	8	12	26.0

Jeudi, 14 novembre

Orioles (Jon) 4 Marquis (Jon) 2

Samedi 16 novembre

Marquis (Jonq) vs Aiglons (Alma) 12h00
National (La Baie) vs Orioles (Jonq) 15h00
Dynamos (Chic) vs Saguenésn (Chic) 15h45

Dimanche 17 novembre

Saguenéens (Chic) vs Marquis (Jonq) 11h40
Orioles(Jonq) vs Dynamos (Chic) 15h30
Aiglons (Alma) vs National (La Baie) 16h00

ATOME DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	G	P	NPP	PC	Pts.
Atome 86	8	6	0	2	27	13	14
Marquis (Jonq.)	10	6	3	1	24	21	13
Saguenéens (Chic.)	10	5	3	2	25	18	13
Aiglons (Alma)	9	2	5	2	28	41	6
Dynamos(Chic.)	10	3	7	0	23	35	6
National(La Baie)	9	2	7	0	23	32	4

Vendredi 15 novembre

Atome 86 (Jonq) vs Dynamos (Chic) 18h45

Samedi 16 novembre

National (La Baie) vs Atome 86 (Jonq) 13h30
Dynamos (Chic) vs Saguenéens (Chic) 14h15
Marquis (Jonq) vs Aiglons (Alma) 15h00

Dimanche 17 novembre

Aiglons (Alma) vs National (La Baie)) 13h45
Saguenéens (Chic) vs Marquis (Jonq) 14h10

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Simon Tremblay, (Marquis)	**5**	**8**	**17**
Yanick Guay, (Aiglons)	4	8	16
Frédérick Boily, (Dynamos)	8	5	15.5
Marc Dallaire, (National)	8	6	15.5
Donald Lavoie (La Baie)	8	5	15.5
Marc-Dominique Quenneville (Sags)	5	7	15.5
Eric Harvey, Chic.-Nord	3	9	15.5

Football

Ligue nationale

Conférence américaine

Section Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Buffalo	9	1	0	301	211	.900
NYJets	5	5	0	203	185	.500
Miami	5	5	0	180	207	.500
N.-Angleterre	3	7	0	135	195	.300
Indianap	1	9	0	89	233	.100

Section Centrale

Houston	8	2	0	270	144	.800
Cleveland	4	6	0	187	204	.400
Pittsburgh	4	6	0	202	218	.400
Cincinnati	1	9	0	160	295	.100

Section Ouest

Denver	7	3	0	192	159	.700
KansasCity	7	3	0	207	136	.700
LARaiders	6	4	0	172	185	.600
Seattle	5	5	0	192	142	.500
SanDiego	2	8	0	171	221	.200

Conférence nationale

Section Est

Washington	10	0	0	320	125	1.000
Dallas	6	4	0	210	203	.600
Phila	5	5	0	165	153	.500
NYGiants	5	5	0	159	174	.500
Phoenix	4	7	0	136	225	.364

Section Centrale

Chicago	8	2	0	181	155	.800
Detroit	6	4	0	196	214	.600
Minnesota	5	6	0	199	186	.455
GreenBay	2	8	0	150	178	.200
TampaBay	2	8	0	123	235	.200

Section Ouest

N.-Orléans	9	1	0	208	100	.900
Atlanta	5	5	0	176	222	.500
SanFran	4	6	0	204	145	.400
LARams	3	7	0	171	235	.300

Lundi, 11 novembre

Chicago 34 Minnesota 17

Dimanche, 17 novembre

Chicago à Indianapolis, 13h
Cincinnati à Philadelphie, 13h
Denver à Kansas City, 13h
Minnesota à Green Bay, 13h
NY Jets à Nouvelle-Angleterre, 13h
Tampa Bay à Atlanta, 13h
Washington à Pittsburgh, 13h
Phoenix à San Francisco, 16h
LA Rams à Detroit, 16h
Dallas à NY Giants, 16h
Nouvelle-Orléans à San Diego, 16h
Seattle à LA Raiders, 16h
Cleveland à Houston, 20h

Lundi, 18 novembre

Buffalo à Miami, 21h

Ligue canadienne

Eliminatoires

Dimanche, 10 novembre

Est Demi-finale

Ottawa 8 Winnipeg 26

Ouest Demi-finale

C.-B. 41 Calgary 43

Dimanche, 17 novembre

Est Finale

Winnipeg à Toronto, 13h30

Ouest Finale

Calgary à Edmonton, 14h30

Dimanche, 24 novembre

Coupe Grey

A Winnipeg

Est vs Ouest, 14h

Le Canadien s'en tire avec une nulle

Pour une fois, l'officiel est généreux

HARTFORD (PC) — Le Canadien a eu besoin de «tout son petit change», d'un peu de chance et de la générosité de l'arbitre Paul Stewart pour soutirer un verdict nul de 2-2 aux Whalers de Hartford, sa bête noire qu'il n'a pas encore battue en trois matches.

Le Canadien a créé l'égalité pendant un avantage de deux hommes accordé au milieu de la troisième période, au grand désespoir de l'entraîneur Jim Roberts: après avoir gagné la mise au jeu, Kirk Muller, auteur du premier but des siens, est allé se poster devant le filet pour voiler la vue du gardien et le tir frappé de Jean-Jacques Daigneault s'est retrouvé derrière Kay Whitmore, qui n'a pu que ralentir la rondelle. On avait d'abord accordé le but à Muller, croyant qu'il avait touché au disque, mais les officiels se sont ravisés. Par la suite, Stewart s'est montré tolérant face à des infractions des joueurs du Canadien.

Rob Brown et Brad Shaw ont déjoué Patrick Roy. Denis Savard a mérité la 700e passe de sa carrière dans la Ligue nationale sur le premier but de Muller.

Quand le Canadien traversait une période euphorique et remportait neuf victoires de suite, Pat Burns a souvent prévenu de rester réaliste et que de moins bonnes passes allaient immanquablement survenir.

Eh bien c'est le cas actuellement: le Canadien a mal joué pour une deuxième fois de suite et il n'a qu'une victoire à



Guy Robillard

ses quatre derniers matches.

Les ingrédients pour une partie plate était réunis: une équipe plate, les Whalers, et peu de monde dans les estrades, moins de 10000 personnes: le spectacle a tenu ses promesses. C'était un des rares matches du Canadien à ne pas être télévisé au Québec, et ça tombait bien.

Burns pointe Turgeon et Savard

HARTFORD (PC) — L'entraîneur Pat Burns n'était pas très fier de la tenue des siens contre les Whalers. Il a même pointé du doigt les Sylvain Turgeon et Denis Savard.

«La performance de certain nous fait presque vômir, a dit Burns. Il va falloir que des gars comme Turgeon et Savard marquent plus de buts. Ils sont là pour ça.»

Burns ne s'est pas gêné pour dire sa façon de penser aux joueurs, même s'il n'aime pas être obligé de le faire.

«J'ai élevé la voix dans le vestiaire après la deuxième période et ce n'est pas normal, a-t-il dit. Je ne devrais jamais être obligé de le faire.

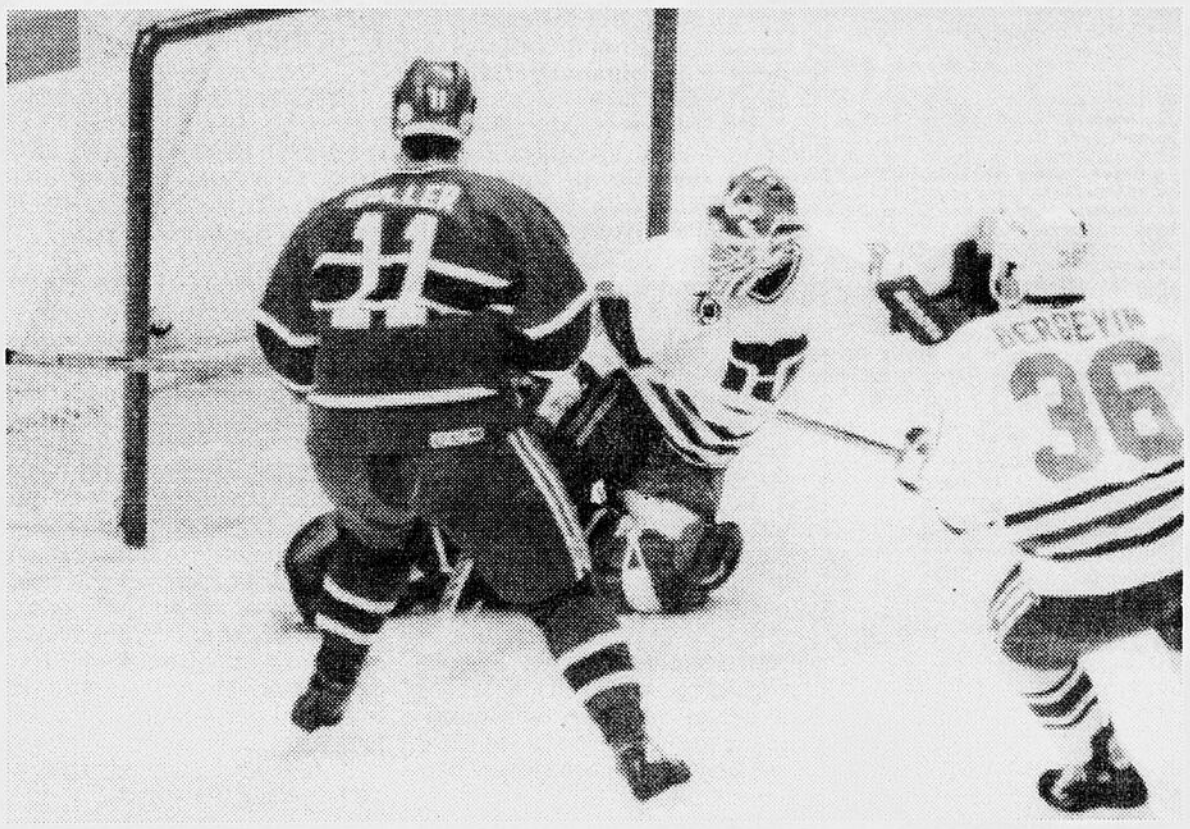
«Ce n'est pas notre tenue au cours des quatre derniers matches qui m'inquiète, mais plutôt le fait qu'il nous manque toujours de bons élements. Il y a des gars qui ne semblent pas inquiétés par la situation, mais ils devraient peut-être l'être. Quand les blessés reviendront au jeu, nous devrons prendre des décisions. Et il sera difficile d'écarter un jeune qui travaille fort comme Paul DiPietro.»

«La mauvaise nouvelle est que nous sommes incapables de gagner contre les Whalers, a poursuivi Burns. Mais la bonne nouvelle est que nous ne perdons pas non plus.»

Turgeon a mal digéré d'être blâmé par son entraîneur. Il a répété qu'il devrait travailler plus fort, mais il a pris soin d'ajouter: «Ce n'est pas facile de bien faire quand on est cloué au bout du banc.»

Par ailleurs, Kirk Muller a tenu à préciser que c'est bien le défenseur Jean-Jacques Daigneault qui a marqué le but égalisateur.

«J'ai été surpris d'apprendre qu'on m'accordait le but, a-t-il dit. J'ai bien tenté de faire dévier le tir, mais je n'ai jamais touché au disque.»



KAY WHITMORE...n'a pas été assez rapide sur ce jeu, et Kirl Muller a marqué en première période.
(Photo AP)

Au filet

HARTFORD (PC) - Il n'y avait pas 10 000 spectateurs pour assister au match d'hier contre le Canadien et ils étaient moins de 9000 deux soirs plus tôt pour la visite des Nordiques.

«Si nous continuons comme ça, nous allons perdre entre cinq et sept millions de dollars», a admis le président des Whalers Emile Francis.

Mais selon lui, c'est la première année que les Whalers vont perdre de l'argent.

«Si le président Bush dit qu'il n'y a pas de récession, qu'il vienne faire un tour ici», a lancé Francis, rappelant que Hartford dépendait beaucoup de l'assurance, surtout, et des banques.

Il se demande d'ailleurs combien de temps les propriétaires vont supporter la situation. Un partenaire de Richard Gordon, qui possède 75 pour cent des parts de l'équipe, a vu sa propre firme immobilière tomber en faillite.

Pour les fans d'Andrew Cassels: il était bloqué à aucun but et cinq passes après 12 matches, en ayant marqué quatre parties; deux de ses points ont été obtenus à son premier match contre son ancienne équipe, un résultat nul de 2-2, à Hartford en début de saison.

Un choix de deuxième ronde pour ses services s'annonce une belle affaire pour Serge Savard, dont une rumeur veut qu'il aurait pu obtenir Sylvain Côté à la place.

Sommaire

Montréal 2
Hartford 2

Première période

1. Montréal, Muller 10 (Svoboda, Savard) 9:51 (an)

Pénalités — Ewen Mtl, McKenzie Hart 6:51, Cullen Hart 8:14, Odelein Mtl, Verbeek Hart 10:04, Daigneault Mtl 18:31.

Deuxième période

2. Hartford, Brown 9 (Cullen) 0:41 (an)
3. Hartford, Shaw 3 (Holik, Day) 18:41

Pénalités — Gilchrist Mtl 0:36, Cunneyworth Hart 9:28, Gilchrist Mtl, Cullen Hart 18:17.

Troisième période

4. Montréal, Muller 11 (Daigneault) 10:53 (an)

Pénalités — Muller Mtl, Cunneyworth Hart 7:33, Greig Hart 9:01, Hunter Hart 9:59.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité — Zalapski Hart extrême inconduite 5:00.

Tirs au but

Montréal	9	4	11	4	—28
Hartford	10	10	7	0	—27

Avantages numériques — Montréal: 2-4; Hartford: 1-2.

Gardiens — Montreal: Roy (N,10-4-2); Hartford: Whitmore (N,7-5-3).

Arbitre — Paul Stewart. **Juges de lignes** — Kevin Collins, Ron Asselstine.

Assistance — 9,644.

Les Whalers ont bien changé

Turgeon ne s'y reconnaîtrait plus

HARTFORD (PC) — Sylvain Turgeon a quitté Hartford à la fin de la saison 1988-89.

S'il y retournait aujourd'hui, il ne retrouverait plus que deux coéquipiers réguliers, le gardien Peter Sidorkiewicz et le défenseur Randy Ladouceur. Tous les autres sont partis, comme lui.

«Il faut acheter un programme pour reconnaître notre équipe», avoue le président Emile Francis. Quant à savoir si c'est une bonne formule, il suggèèGee de demander au directeur-gérant Eddie Johnston, celui qui a fait le grand ménage et qui répond qu'il fallait rajeunir et transformer une équipe qui n'allait nulle part.

Echangé à son tour il y a deux jours, Kevin Dineen était, avec Ladouceur, le dernier de la formation des Whalers qui avait gagné le championnat de la division en 1986-87. Depuis, les Turgeon, Côté, Francis, Ferraro, Tippett, Liut, Samuelsson, Quenneville, etc., sont tous partis.

Soudainement, il ne reste plus aucun des 10 meilleurs compteurs de l'histoire de l'équipe, ni des 10 qui ont pris part au plus grand nombre de matches. C'est étonnant si l'on considère que les Whalers n'en sont qu'à leur 13e saison dans la Ligue nationale. Rarement aura-t-on vu une équipe transformée aussi radicalement en si peu de temps.

Turgeon se rappelle de la belle équipe de 86-87, qui avait cependant été éliminée par les Nordiques en première ronde éliminatoire.

«Nous avons mal entrepris la saison suivante et on a commencé à tout changer», dit-il avec un léger ton de reproche dans la voix.

Mais il faut dire que sauf cette année-là, les Whalers ont toujours fini au dernier ou à l'avant-dernier rang de la division Adams, de sorte qu'on avait peu à perdre en bouleversant aussi radicalement la nature de l'équipe.

Jimmy Roberts a opté pour la vitesse et la jeunesse et il a amené avec lui quelques jeunes qui étaient à Springfield la saison dernière, comme Kay Whitmore, Michael Picard, Mark Greig, Joe Day et Todd Richards (retourné depuis), il a fait graduer Geoff Sanderson, 19 ans, directement des rangs juniors et il a fait confiance à Whitmore, 24 ans, devant le filet. Il vient de congédier Barry Pederson, rendu à Boston, et il a relégué dans les gradins Randy Cunneyworth, deux joueurs de 30 ans. Yvon Corriveau et Paul Cyr jouent à Hartford et il préfère donner une vraie chance à des types comme Picard, qui n'a que deux buts, Sanderson, qui en a quatre, Greig et Andrew Cassels, qui n'en ont aucun

L'échange de Dineen

Se débarrasser de Kevin Dineen, 28 ans, n'a pas été facile, puisque c'est un joueur courageux qui a marqué l'histoire de la concession. Johnston l'a reconnu mais il a dit avoir pensé au bien de l'équipe: «Il n'y a pas de doute que Kevin Dineen a été un joueur extrêmement important et un des plus grands atouts de l'organisation sur la glace et à l'extérieur. Mais j'espère que nous allons améliorer notre équipe», a-t-il dit en parlant de la venue de Murray Craven, 27 ans.

Dineen, lui, a versé des larmes. «Mais je passe à une organisation de classe (pour laquelle son père Bill travaille comme dépisteur). Ca va être une bonne chose pour moi», a-t-il constaté. Pour quelque raison, ça ne fonctionnait pas pour moi ici cette année». Comme exemple, il a noté que Roberts a essayé à peu près tout le monde à la droite de John Cullen et Pat Verbeek, sauf lui...

«Je ne pense pas qu'il était spécialement heureux depuis quelque temps et je crois que ce changement sera bon pour lui», a encore dit Johnston.

///Les marqueurs///

	B.	P.	Pts.	Pén
11. Kirk Muller	11	10	21	33
47. Stephan Lebeau	6	11	17	2
21. Guy Carbonneau	9	7	16	12
18. Denis Savard	7	7	14	16
20. Sylvain Turgeon	5	9	14	31
35. Mike McPhee	5	8	13	28
41. Brent Gilchrist	5	8	13	20
28. Eric Desjardins	4	7	11	16
12. Mike Keane	5	5	10	6
17. John LeClair	3	5	8	4
27. Shayne Corson	1	7	8	33
22. Benoit Brunet	3	4	7	6
8. Mathieu Schneider	3	4	7	16
25. Peter Svoboda	2	5	7	27
48. J.-J. Daigneault	0	6	6	10
6. Russ Courtnall	2	1	3	0
32. Mario Roberge	1	1	2	36
5. Alain Côté	0	2	2	11
3. Sylvain Lefebvre	0	1	1	29
15. DiPietro Paul	0	1	1	2
36. Todd Ewen	0	0	0	40
24. Lyle Odelein	0	0	0	43
39. Brian Skrudland	0	0	0	4
34. Donald Dufresne	0	0	0	0
33. Patrick Roy	0	0	0	0
1. Roland Melanson	0	0	0	0

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
33. Patrick Roy	10	4	2	972	28	2	1.73
1. Roland Melanson	4	1	0	293	6	2	1.23
Totaux	14	5	2	1265	34	4	1.61

	B.	P.	Pts.	Pén
19. Joe Sakic	7	17	24	2
11. Owen Nolan	16	2	18	26
13. Mats Sundin	5	8	13	26
43. Bryan Fogarty	2	10	12	10
4. Michael Tatarinov	2	10	12	14
18. Mike Hough	5	6	11	17
49. Kip Miller	3	5	8	6
23. Greg Paslawski	4	3	7	0
47. Claude Lapointe	2	4	6	17
41. Dough Smail	3	2	5	0
25. Stéphane Morin	0	4	4	4
22. Scott Pearson	1	2	3	14
6. Craig Wolanin	1	2	3	18
29. Steven Finn	1	1	2	57
44. John Kordic	0	2	2	86
2. Greg Smyth	0	2	2	39
5. Alexei Gusarov	0	2	2	4
14. Herb Raglan	0	2	2	16
45. Mark Vermette	1	0	1	8
24. Wayne VanDorp	0	1	1	29
15. Tony Twist	0	0	0	32
20. Mike McNeill	0	0	0	8
27. Randy Velischek	0	0	0	4
38. David Marcinyshyn	0	0	0	17
12. Ken McRae	0	0	0	9
52. Adam Foote	0	0	0	8
7. Curtis Leschyshyn	0	0	0	0
1. Ron Tugnutt	0	0	0	0
32. Jacques Cloutier	0	0	0	0

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
1. Ron Tugnutt	1	6	0	421	32	0	4.56
32. Jacques Cloutier	1	5	1	452	30	0	3.98
31. Stéphane Fiset	1	2	0	152	12	0	4.74
Totaux	3	13	1	1025	74	0	4.33

Nom	B	P	Pts
11. Michel Saint-Jacques	19	22	41
30. Sébastien Parent	12	24	36
6. Dany Beauregard	13	22	35
67. Daniel Paradis	15	11	26
28. Carl Wiseman	10	16	26
23. Steve Gosselin	5	18	23
25. Patrice Martineau	9	10	19
9. Dave Tremblay	9	8	17
31. Christian Caron	2	9	11
44. Martin Beaupré	2	8	10
10. Dany Larochelle	2	7	9
20. Patrick Clément	2	6	8
18. Carl Blondin	2	3	5
32. Allen Kerr	1	4	5
12. Rod Petawabano	0	3	3
5. Eddy Gervais	0	3	3
27. Martin Lamarche	1	1	2
4. Dany Girard	0	2	2
24. Patrick Lacombe	0	1	1
7. Patrick Lampron	0	0	0

Nom	B	P	Pts
27- Steeve Leblanc	9	9	18
21- Allan Sirois	9	9	18
12- Gilbert Aubichon	4	11	15
24- Sédric Gaudreault	5	8	13
10- André Deschênes	6	6	12
9- Claude Martel	4	8	12
25- Frédéric Michaud	6	6	12
18- Eddy Deschênes	3	5	8
02- Jérôme Boivin	2	6	8
11- François Fortin	1	6	7
17- Vincent Fréchette	1	6	7
23- Janic Duguay	0	7	7
07- Patrick Groleau	4	1	5
15- Patrick Bessette	1	4	5
14- Martin Saint-Louis	0	3	3
20- Martin Careau	0	2	2
05- François Tremblay	0	1	1
29- Sébastien Guignard	0	0	0

Gardiens de buts

	V	D	Moy.
01- Stéphane Routhier	7	4	4.69
30- Marc Fortin	1	7	4.69

Plan de relance du Valinouët

Le casse-tête se précise

CHICOUTIMI (SE) - Jean Maltais a profité de l'assemblée générale d'information tenue hier soir pour présenter tous les détails du plan de relance mis en place dans l'espoir de sauver la station de ski alpin Le Valinouët. Il a notamment indiqué qu'une demande



Serge Emond

de cautionnement d'environ 350 000 $ sera adressée à la municipalité de Saint-David de Falardeau et que la campagne de souscription populaire a jusqu'à maintenant permis de récolter 95 000 $.

Il a débuté son discours en précisant la situation financière actuelle du Valinouët. Elle doit à ses fournisseurs environ 475 000 $ et accuse un retard de 220 000 $ sur le remboursement de son capital. Elle profite d'un actif en fiducie de 64 000 $. Si elle devait rembourser les 568 000 $ de cartes de saison vendues, elle ne pourrait compter que sur ces 64 000 $ et sur une caution de 50 000 $...

Les dirigeants du Valinouët ont rencontré leur institution financière mercredi. Les conditions à remplir pour qu'elle accepte de faire sa part sont toujours les mêmes: un plan de redressement capable de générer des bénéfices en mesure de payer la dette, un cautionnement de Falardeau et une souscription populaire d'au moins 225 000 $.

A cela peut s'ajouter du bénévolat au niveau des employés, des cadres et de la population concernée.

«A la banque on nous a dit: Le dossier a bougé plus en une semaine que dans les huit derniers mois. Face à tout ce qui s'est passé, ils sont certainement plus attentifs, a dit Jean Maltais. Il y a toujours la condition d'une souscription d'au moins 225 000 $. C'est bloqué en attendant la demande formelle de cautionnement à la municipalité. D'ici lundi, on devrait être en mesure de faire la demande officiellement.

Elle devrait être d'environ 350 000 $. Il faudra aussi que le gouvernement du Québec donne son accord».

En général, le plan de relance du Valinouët ne prévoit pas d'augmentation des revenus mais des coupures importantes dans les dépenses. A la conclusion de 1991-92, ils entrevoient un bénéfice de 239 962 $. Il devrait passer à 421 116 $ en 1992-93.

Les chiffres et propos de Jean Maltais ont dans l'ensemble été bien reçus par ses auditeurs.

Maltais et son vice-président Normand Pedneault ont aussi dévoilé quelques possibilités d'aide à court terme. Il a été question d'un coup de pouce du Centre d'aide aux entreprises qui pourrait prendre la forme d'un prêt de 75 000 $ et de services. La possibilité de transférer une subvention déjà acceptée par la municipalité pour l'éclairage est aussi étudiée.

Le résultat de la souscription populaire demeure cependant toujours un élément de premier plan.

«Si on reçoit 100 000 $ en souscriptions, nous n'ouvrirons pas, a mentionné Pedneault. A 200 000 $, ils (la banque) sont plus parlables. Essayons d'aller chercher 250 000 $. A cela pourraient s'ajouter des revenus publicitaires».

«Il y a deux semaines, nous avions 16 000 $ en subventions, a ajouté pour sa part Jean Maltais. Nous sommes maintenant à 95 000 $. J'ai confiance. Plus rapidement la souscription avancera, plus vite ça débloquera et plus vite la confiance s'installera à la banque et la municipalité».

Une réunion calme

Pas de chasse aux coupables

CHICOUTIMI (SE) - L'assemblée générale d'information sur le plan de relance du Valinouët s'est finalement déroulée dans le calme, hier. Pas vraiment de chasse aux coupables...

Environ 500 personnes ont répondu à l'invitation des dirigeants. En passant, le nouveau plan de relance fait maintenant l'unanimité au sein du conseil d'administration.

Après la présentation de Jean Maltais et Normand Pedneault, quelques membres de l'assemblée ont pris place derrière le microphone à leur tour. Des questions embarrassantes? Pas trop. Seulement deux en vérité ont vraiment mis en doute le bilan financier présenté le 31 octobre 1991 ou le travail des administrateurs précédents. Normand Pedneault s'est chargé de mettre de l'eau sur le pétard.

«Le style de gestion antérieur avait été accepté par tout le monde, a dit Pedneault à un certain moment. Selon ce style, le conseil d'administration déléguait ses pouvoirs à un directeur général et ne se mouillait pas directement sur le terrain.

«Ce style avait été mis en place pour empêcher l'ingérence du CA parmi les employés. On gérait en administrateurs qui se basaient sur une



Jean Maltais
(Photo Rocket Lavoie)

personne en place. La communication existait-elle? Je n'y étais pas. Il semble y avoir une méfiance envers les gens en place présentement. Notre plan ne fut pas accepté tout de suite (par tous les membres du CA). Après avoir discuté avec ces gens, je suis très à l'aise en vous recommandant de nous suivre. Ils suivaient une ligne de conduite. Ils ont laissé cette ligne pour prendre la nôtre.

«Il faut assurer la relance, la survie et la continuité du Valinouët en l'administrant comme une PME. Il ne faut pas s'asseoir une fois par mois et établir une ligne de conduite. Et ce qui n'est pas dit n'a pas besoin d'être dit...»

Fin des questions un peu tannantes. Le reste de la soirée a été tranquille et centré sur le plan de relance, la réponse de la banque, la position de la première citoyenne de Falardeau, etc...

«Avec la foi, on peut déplacer des montagnes, a lancé Jean Maltais. Pas besoin de la déplacer. Nous n'avons qu'à l'ouvrir».

Il a ajouté un peu plus tard: «Nous avons déjà un bon pas de fait. Nous avions effectivement envisagé une rencontre plus houleuse. Comme nous l'avons dit, il faut regarder vers l'avenir et non vers le passé».

Le président Maltais a basé son plan de relance sur le même nombre de «jours-hommes-ski» que l'an dernier. Selon lui, cela est très réaliste compte tenu que seulement 300 cartes de saison de moins que l'an dernier ont été vendues jusqu'à maintenant.

Parlant de vente, la réunion d'hier a permis aux dirigeants de vendre quelques parts de plus. Ils avaient récolté 80 000 $ quand l'assemblée a débuté. Lorsqu'elle a pris fin, le montant avait atteint 95 000 $. «Et c'est sans compter toutes les promesses», a ajouté une des responsables.

///Sommaires///

LIGUE NATIONALE

Winnipeg 1
St.Louis 2

Première période
1. Winnipeg, Barnes 6 (Olczyk, Skriko) 13:58

Penalites — Carlyle Wpg 11:08, Hartman Wpg, Chase StL majeures 14:34, Numminen Wpg 14:52, Shanahan StL 16:20, Shanahan StL 18:51.
Deuxième période
2. St. Louis, Lowry 1 (Bassen, Rich Sutter) 18:12
Pénalités — Huli StL 1:45, Winnipeg banc (purgée par Barnes) 19:54.
Troisième période
Aucun but.
Pénalités — Housley Wpg Ron Sutter StL 13:45, Numminen Wpg 14:23, Elynuik Wpg, Ron Sutter StL 17:57.
Prolongation
3. St. Louis, Norwood 1 (Lowry, Bassen) 2:31
Pénalité — Aucune.
Tirs au but

Winnipeg	12	9	10	0—31
St.Louis	12	19	10	2—43

Avantages numériques — Winnipeg: 0-4; St. Louis: 0-2
Gardiens — Winnipeg: Essensa (P,4-4-2); St. Louis: Joseph (G,4-3-5).
Avantages numériques — Mike McGeough.
Juges de lignes — Ron Finn, Jerry Pateman.
Assistance — 16,924.

Toronto 0
Chicago 3

Première période
Aucun but.
Pénalités — Halkidis Tor, Peluso Chi 4:23, Berube Tor 6:16, Halkidis Tor mineure, majeure, Marchment Chi majeure 9:51, Roenick Chi 12:48, Foligno Tor, Marois Tor double mineure, Stapleton Chi 14:45, Marchment Chi 16:54, Bullard Tor double mineure 17:20.
Deuxième période
1. Chicago, Goulet 6 (Roenick, Kucera) 0:18 (an)
Pénalités — Godynyuk Tor, Peluso Chi majeures 2:58, Smith Chi 8:38.
Troisième période
2. Chicago, Roenick 11 (Konroyd, Goulet) 1:26
3. Chicago, Roenick 12 (Tonelli, Hudson) 19:57 (fd)
Pénalité — Aucune.
Tirs au but

Toronto	10	5	5	5—20
Chicago	11	19	10	0—40

Avantages numériques — Toronto: 0-3; Chicago: 1-5.
Gardiens — Toronto: Potvin (P,0-1-0); Chicago: Belfour (G,3-2-0).
Arbitre — Andy vanHellemond. **Juges de lignes** — Dan Schachte, Mark Vines.
Assistance — 17,610.

Edmonton 1
Philadelphie 3

Première période
1. Philadelphie, Lomakin 6 (Samuelsson, Ricci) 6:38
Pénalités — Samuelsson Phi 9:42, Simpson Edm 13:58.
Deuxième période
2. Philadelphie, Brind'Amour 5 (Ricci) 8:22
3. Edmonton, Damphousse 5 (Murphy, Simpson) 11:39 (an)
Pénalités — Lomakin Phi 10:47, Mellanby Edm 15:30.
Troisième période
4. Philadelphie, Dineen 5 (Brind'Amour) 19:59 (fd)
Pénalités — Manson Edm 8:46, Murphy Edm dopuble mineure 9:56, Quinn Phi 10:10, Beranek Edm 16:53.
Tirs au but

Edmonton	8	8	4	0—20
Philadelphie	8	8	12	—28

Avantages numériques — Edmonton: 1-3; Philadelphie: 0-5.
Gardiens — Edmonton: Ranford (P,5-8-3); Philadelphie: Wregget (G,2-2-0).
Arbitre — Don Koharski. **Juges de lignes** — Gord Broseker, Pierre Champoux.
Assistance — 17,035.

NY Islanders 4
New Jersey 3

Première période
1. New Jersey, Todd 7 (Kasatonov, Poddubny) 4:37 (an)
2. NY Islanders, Hogue 5 (Krupp) 9:35
3. NY Islanders, Ferraro 5 (Hogue, Flatley) 12:51
4. NY Islanders, Flatley 4 (Ferraro, Hogue) 18:53
Pénalités — Dalgarno NYI 2:53, Stevens NJ 6:16, Baumgartner NYI majeure, inconduite, McKay NJ majeure 10:17, DiMaio NYI 13:36, McLlwain NYI, Weinrich NJ 14:23, Thomas NYI, Daneyko NJ 16:54.
Deuxième période
5. New Jersey, Todd 8 (Driver, Poddubny) 7:49
Pénalités — Turgeon NYI 5:46, Poddubny NJ 9:57, Lemieux NJ 12:21, Ferraro NYI 14:55.
Troisième période
6. New Jersey, Stastny 10 (Kasatonov, Stevens) 12:59 (an)
7. NY Islanders, King 12 (Turgeon, Krupp) 17:28
Pénalités — Poddubny NJ 3:19, McBean NYI, Reekie NYI, Todd NJ 6:05, Ferraro NYI, Todd NJ majeure 11:12.
Tirs au but

NYIslanders	14	8	6	—28
NewJersey	7	10	13	—30

Avantages numeriques — NY Islanders: 0-4; New Jersey: 2-6.
Gardiens — NY Islanders: Weeks (G,1-1-0); New Jersey: Terreri (P,10-8-0).
Arbitre — Rob Shick. **Juges de lignes** — Pat Dapuzzo, Bob Hodges.
Assistance — 10,438.

Raid Harricana

Réduction substantielle

MONTREAL (PC) - Les organisateurs de la troisième édition du Raid international de motoneige Harricana, qui se tiendra du 22 février au 1er mars, ont indiqué hier qu'il en coûtera désormais 15 000 $ par concurrent plutôt que 20 000 $ comme l'an dernier pour participer à l'épreuve.

«Il convenait d'offrir aux concurrents potentiels une réduction substantielle du coût de l'inscription compte tenu des modifications qu'a connues Harricana depuis sa naissance. Cette réduction liée au fait que l'épreuve sera de plus courte durée et suivant un itinéraire traversant des grands centres régionaux, rendra la tâche plus aisée aux concurrents en quête de financement», a expliqué dans un communiqué Normand Legault, co-promoteur de l'événement avec son créateur René Metge.

Compte tenu des meilleures facilités d'hébergement dans les villes en région et de la proximité des lieux de départ et d'arrivée, les concurrents ne seront plus tenus de se procurer un forfait complet et obligatoire auprès de l'organisation. Ce forfait incluait entre autres l'hébergement, les repas, le transport aérien et plusieurs pièces d'équipement.

Ils seront désormais libres de recourir, pour ces biens et prestations, aux fournisseurs de leur choix. Des pièces d'équipement comme la combinaison et la fourrure polaire Harricana ainsi que des services comme la couverture sportive, médiatique, médicale et technique, l'assurance responsabilité civile, les repas du midi et du matériel obligatoire commun à l'équipe comme la radio et le kit de sécurité seront toujours inclus dans leur forfait d'inscription.

Tenant compte des différents événements sportifs qui se tiendront à cette période de l'année, les organisateurs ont sensiblement modifié le programme de l'épreuve qui sera de plus courte durée et débutera légèrement plus tôt.

Les vérifications techniques et administratives auront lieu les 20 et 21 février. Le prologue sera présenté le 21 en soirée et le départ du raid sera donné le 22 février au matin. L'arrivée s'effectuera le 1er mars et sera suivie, en soirée, du gala de remise des Prix.

Parmi les nouveautés, le nombre des étapes est réduit à huit, ce qui permettra de raccourcir l'épreuve à 10 jours (incluant le prologue) tout en maintenant une longueur de parcours de plus de 2 000 kilomètres, d'où une intensité de course intacte.

D'autre part, chaque équipe disposera d'une même durée d'assistance, impartie entre son heure d'arrivée et son heure obligatoire d'entrée en parc fermé, où tout contact avec les motoneiges sera interdit. Tout dépassement du temps d'assistance entrainera des pénalités.

Les règlements techniques seront disponibles dans quelques jours et les lieux de départ et d'arrivée seront dévoilés dans quelques semaines.

Blackhawks 3, Maple Leafs 0

Potvin abandonné

CHICAGO (AP) — Jeremy Roenick a enfilé deux buts et a récolté une passe et Ed Belfour a enregistré son deuxième blanchissage d'affilée quand les Blackhawks de Chicago ont battu les Maple Leafs de Toronto 3-0.

Felix Potvin défendait la cage des Leafs. L'ancien des Saguenéens de Chicoutimi en était à son premier départ dans la Ligue nationale.

Les Blackhawks en étaient par ailleurs à leur premier gain de la saison contre un adversaire de la section Norris.

Par ailleurs, les Leafs ont continué de connaître des ennuis à l'étranger. Eux qui ont été blanchis 7-0 par le Minnesota mardi, ont un dossier de 0-9-1 à l'étranger cette saison.

Michel Goulet a marqué lors d'un avantage numérique après seulement 18 secondes de jeu en deuxième. C'était son premier but en 10 matches. Il a récupéré le retour d'un tir de Roenick et a logé le disque par dessus la mitaine de Potvin.

Ce but a mis fin à une disette de 0 en 17 pour les Hawks lors d'avantages numériques.

Belfour, meilleur gardien du circuit la saison dernière, a repoussé les 20 tirs dirigés contre lui pour son sixième jeu blanc en carrière.

Les Blackhawks n'avaient pas réusi deux blanchissages consécutifs depuis 1983. Tony Esposito avait blanchi Detroit 6-0 le 27 mars et trois jours plus tard, Murray Bannerman battait le Minnesota 5-0.

Flyers 3, Oilers 1

PHILADELPHIE (AP) — Mike Ricci a obtenu deux passes et Kevin Dineen a marqué un but à son premier match avec les Flyers de Philadelphie dans une victoire de 3-1 contre les Oilers d'Edmonton, hier.

Dineen, obtenu des Whalers de Hartford mercredi en retour de Murray Craven et d'un choix au repêchage en 1992, a marqué dans un filet désert avec une seconde à faire.

Les Flyers ont pris l'avance 1-0 à 6:38 de la première période. Le défenseur Dave Manson a tenté de dégager son territoire mais Andrei Lomakin a saisi la rondelle pour marquer son sixième but de la saison en trompant la vigilance de Bill Ranford.

Les Flyers ont porté le score 2-0 à 8:22 de la deuxième période après avoir passé les 8:15 minutes de l'engagement sans effectuer un tir au but. Ricci s'est emparé d'une rondelle libre pour la remettre à Rod Brind'Amour, seul dans l'enclave. Brind'Amour a eu raison de Ranford à l'aide d'un lancer bas du côté de la mitaine pour réussir son cinquième but.

Vincent Damphousse a réduit l'écart à un but 3:17 minutes plus tard lors d'un jeu de puissance.


Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui....
62084677
Sinon...Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

ROUSSILLON
SAGUENAY
Nous vous invitons à venir vous divertir et danser au son de la musique de
Rich-Art
qui vous invitent
les vendredis et samedis
jusqu'au 30 novembre
Au Piano-bar de l'Hôtel
Roussillon de Jonquière
C'est un rendez-vous 548-3124

Aujourd'hui à CJAB
94 grands succès pour la
Fondation de ma vie
Composez-le:
693-1014
Pour 10$ seulement, commanditez un ou plusieurs des grands succès entendus aujourd'hui à CJAB 94.
FAITES VOTRE CHOIX

BRYAN ADAMS
(Everything I do) do heaven
ALAN PARSON PROJECT
Eye in the sky
DANIEL BALAVOINE
L'Aziza
BERLIN
Take my breath away
PIERRE BERTRAND
Ma blonde m'aime
GERRY BOULET
Toujours vivant
SAM BROWN
STOP
FRANCIS CABREL
Encore et encore
IRENE CARA
Flashdance... what a
CHICAGO
Hard to say I'm sorry
JULIEN CLERC
La fille aux bas nylon
Mon ange
PHIL COLLINS
A groovy kind of love
Another day in paradise
One more night
ETIENNE DAHO
Tombe pour la France
DESIRELESS
Voyage Voyage
CHRIS DEBURG
Lady in red
CELINE DION
Lolita
Where does my heart
DIRE STRAITS
Money for nothing
DOUBLE
The captain of Her
EURYTHMICS
Here comes the rain
Sweet dreams
PIERRE FLYNN
Sur la route
FOREIGNER
I want to know that
FRANCE GALL
Débranche
JEAN-JACQUES GOLDMAN
Je te donne
RICHARD GOTEINER
Le mambo du décalco
HALL & OATES
I can't go for that
FRANCOISE HARDY
Mon ange
COREY HART
Never surender
HEART
Alone
MICHAEL JACKSON
Beat it
Billie Jean
I just can't stop
ELTON JOHN
Nikita
Sad song
JOHNNY HATES JAZZ
Shattered dreams
KOOL & THE GANG
Cherish
PHILIPPE LAFONTAINE
Coeur de loup
DANIEL LAVOIE
Ils s'aiment
Tension attention
MARC LAVOINE
C'est la vie
MADONNA
La Isla Bonita
Like a virgin
True Blue
MARJO
Chats sauvages
Doux
JULIE MASSE
C'est zéro
BILL MEDLEY
The time of my life
MEN AT WORK
Downunder
GEORGE MICHAEL
Faith
MIKE & THE MECHANIS
The living years
MITSOU
Bye Bye mon cowboy
NEW KIDS ON THE BLOC
Step by step
OFFENBACH
Seulement qu'une aventure
RAY PARKER JR
Ghostbusters
PET SHOP BOYS
West and girl
POLICE
Every breath you take
MICHEL RIVARD
C'est un mur
Libérer le trésor
RICHARD SEGUIN
Double vie
Journée d'Amérique
MICHAEL SEMBELLO
Maniac
SIMPLY RED
Holding back the year
RICK SPRINGFIELD
Dont talk to strange
MARTINE ST-CLAIR
Au coeur du désert
On va s'aimer
Quand je tombe en amour
STARSHIP
Sara
STEVE MILLER BAND
Abracadabra
ROD STEWART
Forever young
PATRICK SWAYZE
She's like the wind
TEARS FOR FEARS
Sowing the seeds of
DIANE TELL
Manhattan monotone
Souvent, longtemps
THE CARS
Drive
THE CHRISTIANS
Words
THOMPSON TWINS
Hold me now
TOTO
Rosanna
U2
I still haven't foun
VAN HALEN
Jump
ROCH VOISINE
Hélène
JON WAITE
Missing you
TINA TURNER
We don't need another hero
PHIL BAILEY, PHIL COLLINS
Easy lover
HUEY LEWIS AND THE NEWS
Power of love
CORBEAU
Illégal
BELGAZOU
Talk about it
CLAUDE DUBOIS
Un chanteur chante
ROBERT LEROUX
1254 New York
PIERRE BERTRAND
Celle que j'aime

VENDREDI 15 NOVEMBRE
C'EST LE TELERADIOTHON
DE LA FONDATION DE MA VIE
QUOTIDIEN
La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
FM 94
CJAB

Championnat canadien junior de boxe olympique

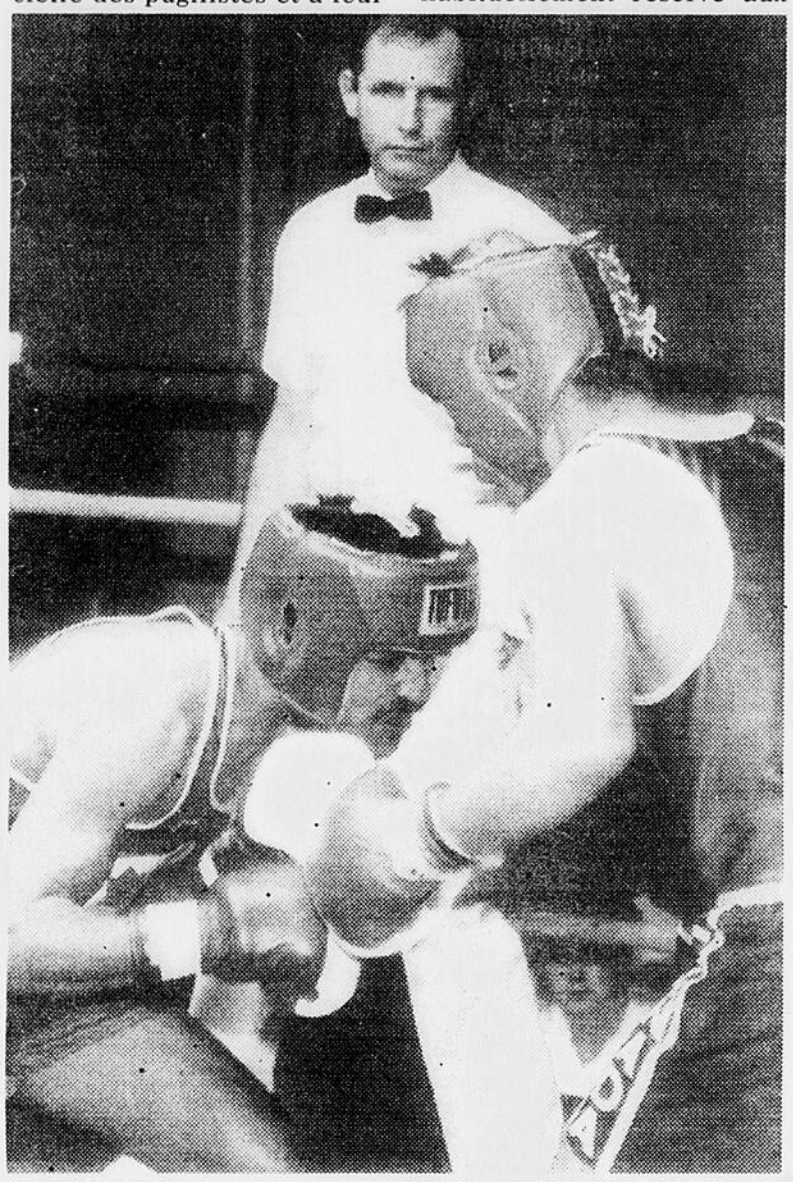
Sept boxeurs déclarés hors-concours

JONQUIERE (SB) - Sept boxeurs amateurs d'un peu partout au Canada ont failli être retournés à la maison sans même avoir eu l'occasion de disputer un seul combat.

Au cours de la matinée d'hier, les responsables du championnat canadien junior ont procédé à la pesée officielle des pugilistes et à leur examen médical.

«Nous nous sommes aperçus que sept boxeurs n'avaient pas l'âge requis pour participer à l'événement. Ce championnat s'adresse aux pugilistes nés en 1974 et 75, qui ont donc 16 et 17 ans.»

La confusion vient du fait que le championnat junior est habituellement réservé aux athlètes de 16, 17 et 18 ans. Sauf que le tournoi actuel ne sert que de préparation au véritable championnat canadien de 1992, qui lui, mènera au championnat du monde.



MARK IRWIN...a gagné son combat de qualification olympique, en prenant la mesure de Steve Beaupré, dans l'un des combats présentés hier, en première journée du championnat canadien.
(Photo Rocket Lavoie)

«Les sept gars sont nés en 1973 et ont présentement 18 ans. Ils pensaient qu'ils étaient éligibles. Mais l'an prochain, à l'autre championnat, ils auront 19 ans et ne pourront plus être de la catégorie junior», a expliqué en long et en large, Stéphane Larouche, entraîneur du club de boxe de Jonquière.

«Nous en avons donc discuté. Nous avons décidé de permettre à ces boxeurs de disputer un tournoi amical. On sait que ça coûte cher de déplacer les gars de l'autre bout du pays. On voulait tout de même qu'ils puissent boxer», ajoute Larouche.

Les régionaux en action

Si le programme d'hier soir n'a pas suscité beaucoup d'intérêt local, celui de ce soir risque d'attirer un peu plus d'amateurs de boxe.

Dans la catégorie des 51 kilogrammes, le Jonquiérois Nicolas Tremblay se mesurera au représentant de l'Ile du Prince-Edouard, Cory



McQuillian. Immédiatement après, son frère Justin Tremblay retrouvera Shawn McKerness, de la Nouvelle-Ecosse.

Et un peu plus tard, le senior Eric Lucas affrontera Tod Reum.

S'ils gagnent leur combat, ils passeront immédiatement à la finale.

Samedi, Clément Bolduc, aussi de Jonquière, verra de l'action devant Layton King, de l'Alberta, alors que Maxime Bélanger, de Chicoutimi, mettra les gants devant Jesse Pashe, du Manitoba.

Quant au programme d'hier soir, le combat le plus excitant a opposé l'Albertain Ron Pasek et le représentant de la Colombie-Britannique, Allan Bayne.

Les deux pugilistes ont livré un dur combat et les coups pleuvaient régulièrement.

Même si Bayne est reconnu comme un gros cogneur, il a dû accorder un certain respect à son advrsaire.

Finalement, Bayne l'a emporté par disqualification et c'est une chance pour lui, car Pasek connaissait un bon combat jusque là.

Par ailleurs, Michael Steward et Jerry Knight ont signé des victoires du côté des juniors, alors que Mark Irwin, Fran Mallais et Synday Vanderpool l'ont aussi emporté lors des qualifications olympiques.

Rapido

Comètes à Sherbrooke

La seconde tranche de la coupe Lactantia de patinage de vitesse sera disputée samedi et dimanche, à Sherbrooke. A cette compétition de niveau A, les Comètes de Chicoutimi compteront sur Marie-Hélène Morin, Valérie Morin, Hélène April, Marc-André Lavoie, Eric Vachon, Sébastien Poulin-Vallières, Jean-François Rouleau, Benoit Jacob et Matthieu Côté. Ils seront dirigés par Bernard Boucher et Maxime Fillion.

Bingo du CNCI

Le club de natation de Chicoutimi organise un bingo une fois par deux semaines. Son prochain bingo sera présenté samedi, à la cafétaria du Cégep de Chicoutimi. Il se déroulera de 19h00 à 22h00. Evidemment, les profits viennent en aide aux nageurs du club.

Hockey pee-wee

Les Orioles de Jonquière ont doublé les Marquis 4-2, hier soir, dans la ligue régionale de hockey pee-wee. Jonathan Brassard, Jonathan Fortin, Martin Labonté et Jean-Claude Duplain ont enregistré les buts des vainqueurs. Sébastien Simard, à deux reprises, a touché la cible pour les perdants.

Festival du chasseur

Un petit rappel. Le festival du chasseur se tient ce soir, à la salle Camaro de Saint-Bruno. La soirée débutera à 20h30. Plus de 5000$ seront distribués en prix et trophées.

Brasseur domine

Isabelle Brasseur, de St-Jean-sur-Richelieu, et l'Ontarien Lloyd Eisler dominent la compétition de patinage artistique en couple de Gelsenkirchen, en Allemagne.

Brasseur et Eisler ont remporté le programme court devant les Soviétiques Evgenia Shiskkove et Vladim Maumov.

Les Tchécoslovaques Rabke Kovarikova et Rene Novotny ont terminé troisièmes.

Les Québécois Marie-Claude Savard-Gagnon et Luc Bradet, tous deux de Baie-St-Paul, sont cinquièmes.

Cette compétition, qui réunit des participants de 12 pays, est la seule épreuve à l'agenda de Brasseur et Eisler avant les Jeux olympiques d'Albertville.

Becker prend sa revanche sur Stich

L'Allemand Boris Becker a battu son compatriote Michael Stich en deux sets 7-6 (7-1), 6-3, hier au tournoi des Maîtres à Francfort dans une sorte de revanche de la finale des Internationaux de Grande-Bretagne.

Becker, qui avait indiqué juste avant le tournoi des Maîtres que sa défaite à Wimbledon «avait été la pire de sa carrière» a pu ainsi laver sur le greenset de la Festhalle de Francfort l'affront infligé par son cadet d'un an sur le gazon londonien.

Le premier set a été très équilibré, aucun des joueurs ne parvenant à imposer son rythme ni à désarmer l'adversaire au service. Curieusement, le public a pris entièrement fait et cause pour Becker.

«J'ai été surpris par le soutien du public. Cela m'a aidé à améliorer mon jeu mais pour moi, la grande revanche aura lieu lorsque j'affronterai Michael en finale".

Stéphane Ouellet boxera en décembre

La transition tire à sa fin

JONQUIERE (SB) - La période de transition entre le monde amateur et la jungle professionnelle tire à sa fin pour le nouveau boxeur professionnel, Stéphane Ouellet.

Le jeune homme originaire de Jonquière s'entraîne depuis maintenant trois semaines sous les ordres de celui qui pourrait devenir son entraîneur attitré, Abe Irwin.

Ouellet prépare rapidement sa rentrée professionnelle. En fait, on sait déjà que son premier combat aura lieu vers la mi-décembre.

«Nous avons reçu plusieurs offres depuis quelqus semaines. Mais nous ne pouvons en dire plus pour l'instant. Ce sont des offres intéressantes, mais il faut analyser plusieurs choses avant. Une chose est certaine, je vais boxer en décembre», explique Stéphane Ouellet, qui a déjà refusé des combats pour la fin de novembre et même les premiers jours de décembre.

Responsable de son entraînement et de sa préparation, Yvon Michel mentionne: «Nous analysons toujours la possibilité que Stéphane dispute son premier combat professionnel à Jonquière.

«Mais nous avons aussi reçu des offres de Henri Spitzer pour le 10 décembre au centre Paul-Sauvé de Montréal. Et il y a des offres en provenance des Etats-Unis», spécifie Yvon Michel.

A entendre Michel, son protégé boxera en décembre, en janvier, en février et à ce rythme jusqu'à l'été prochain.

Quant à l'identité de son entraîneur, on laisse entendre que Abe Irwin, du centre national, pourrait se retrouver derrière Ouellet.

«Il y a effectivement des pourparlers avec Abe. Mais il est aussi entraîneur de Gregg Johnson, un athlète potentiel pour les Jeux olympiques de Barcelone. Il aura des décisions à prendre», de dire Yvon Michel, qui pourrait aussi obtenir l'aide de Bob Miller, un entraîneur de New York.

Fatigué de l'entraînement

Présentement, Ouellet s'entraîne à raison de deux et même trois fois quotidiennement.

«Il y a des gars qui se lèvent le matin pour aller travailler, moi je le fais pour courir. C'est mon boulot à moi.

«Mais ce n'est pas facile de s'entraîner tout le temps. J'ai hâte de disputer un premier combat. Et je vais être prêt. Ca va être l'enfer», raconte Ouellet.

Si l'on exclue l'entraînement et bientôt le retour aux études, Stéphane Ouellet mène pratiquement une vie de moine.

«Je dois dire que je n'ai pas pris une goutte de boisson depuis trois semaines. Et ça paraît. Je vois maintenant l'envers de la médaille.

«Ma condition physique et mon endurance sont supérieures au passé. Après huit rounds, je suis encore prêt à faire face à la musique.

Mais il aura la chance de mener une vie plus normale après un combat. «Yvon Michel m'a dit que j'aurais trois jours à moi après un combat, que je pourrais faire ce que je veux. Mais pas question d'aller prendre une bière dans les bars. Ca se fera à la maison».

Une chose est certaine, Yvon Michel n'a nullement à se plaindre de son protégé.

«Je suis plus que satisfait de son travail. Il est toujours en avance aux entraînements et il prend les choses au sérieux. Il est conscient des exigences de la boxe professionnelle. Il sait bien ce qu'il l'attend dans le futur.

«Stéphane démontre beaucoup d'intensité et de concentration. Tout va vraiment bien.»

Visite rapide à Roberval

Lafleur passe son message aux jeunes

ROBERVAL (SB) - «Ce que l'on retient de cette rencontre avec Guy Lafleur, c'est que nous devrons mettre tous les efforts nécessaires pour réussir dans la vie, et peut-être pour parvenir à la Ligue nationale de hockey».

Durant un peu plus de trente minutes, hier, le célèbre ailier droit du Canadien de Montréal et des Nordiques de Québec, Guy Lafleur, s'est entretenu avec les jeunes de l'école Notre-Dame de Roberval.

Un entretien qui a évidemment porté sur la carrière de hockeyeur de Lafleur, mais surtout sur les efforts qu'il a dû déployer pour y parvenir.

Après la rencontre, il a été possible de recueillir les commentaires de quelques jeunes élèves de cette école.

«En tous les cas, on retient facilement que l'on se doit de



Stéphane Bégin

faire des efforts dans la vie si l'on veut parvenir à nos buts», a lancé Karine Boivin, une jeune robervaloise qui a bien apprécié la visite de Lafleur.

Si le mot effort revient souvent dans la conversation, c'est que les dirigeants des écoles Notre-Dame et Sainte-Ursule de Roberval, de même que ceux des écoles du Lac-Bouchette et de Saint-François de Sales, en ont retenu le thème pour une période de l'année scolaire.

Mises à part les paroles de Lafleur, que les jeunes ont écoutées religieusement, il fut surprenant de constater que ces enfants de 6 à 12 ans connaissent aussi bien l'ancien numéro 10 du Canadien.

«Moi, je l'ai connu à la télévision et aussi avec les cartes de hockey», a lancé Frédéric Gosselin, entouré de ses compagnons.

«De mon côté, je sais que Guy Lafleur était très bon lorsqu'il jouait. C'est une vedette», mentionne Andrée Chouinard-Rousseau.

En fait, les nombreux élèves de l'école Notre-Dame de Roberval ont réservé un accueil particulier à Lafleur.

D'abord, à l'entrée, on pouvait lire «Bienvenue à Guy» sur une banderolle. Mais la plus belle surprise, c'est lorsque la vedette s'est présentée au gymnase.

Les enfants l'attendaient impatiemment et ils n'ont pas cessé de l'applaudir et de scander son nom.

«En ce qui me concerne, j'aime bien ce genre de rencontres, même si j'en suis à mes premières expériences. Je trouve cela extraordinaire. On s'aperçoit que les gens ont besoin de s'identifier à des vedettes», spécifie celui qui travaille aux relations publiques des Nordiques de Québec.

«L'accueil peut paraître étonnant, surtout lorsque l'on voit l'âge des enfants. Par contre, mon retour au jeu en 1988 a permis à certains de ceux-ci de me voir à l'oeuvre durant quelques années», de dire Guy Lafleur, qui s'est dit surpris des questions des jeunes.

Hier, Lafleur a discuté durant une vingtaine de minutes, de son cheminement à partir de Thurso, son village natal, à sa longue carrière de 17 ans dans la LNH.

«Il faut faire des sacrifices si l'on veut réussir une carrière dans la vie. Et pas juste une carrière au hockey. C'est partout pareil. Il faut travailler fort et mettre les efforts nécessaires.

«Mais le succès, il dépend de nous-même. Si ça ne fonctionne pas, la seule personne à blâmer, c'est soi-même», a laissé savoir Lafleur aux jeunes.

«Vous savez, on n'a rien pour rien dans la vie. Il arrive même que l'on connaisse des échecs, mais on peut apprendre des choses de ces échecs.»

«Mais une chose est certaine, il ne faut pas penser de façon négative. Il faut croire à ce que l'on fait et ne pas se laisser décourager. Il faut foncer et exploiter son talent.

«Lorsque j'ai effectué un retour en 1988, plusieurs pensaient que Guy Lafleur était pour se casser la gueule. J'y ai pensé aussi, mais je n'y croyais pas. Je voulais réussir et j'ai réussi. Car réussir, c'est donner 100 pour cent», a estimé Guy Lafleur.



GUY LAFLEUR...a signé de nombreux autographes lors de son court passage à Roberval, hier, comme en fait foi cette photo.
(Photo Steeve Tremblay)

Canale propose un contrat à Jasmin Ouellet

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Jasmin Ouellet a franchi avec succès la première étape de son retour avec les Saguenéens. Joe Canale lui a proposé un contrat, hier.

Ouellet devrait jouer ce soir, face au Titan de Laval, tout comme Eric Meloche, que les Saguenéens ont obtenu des Voltigeurs de Drummondville, lundi dernier.

«On veut des gars qui travaillent avec leur coeur et qui s'amusent en même temps, a expliqué Canale, hier. Il faut croire que nous avons besoin de sang nouveau.

«Je veux passer un message aux joueurs. Ils doivent comprendre que je n'ai pas besoin de crier ou de faire des crises pour faire des changements.

«Ouellet jouera. Meloche jouera. Allen Kerr, s'il n'était pas suspendu pour un match, aurait aussi été utilisé contre Laval. Dimanche dernier, à Shawinigan, il a montré qu'il voulait jouer au hockey. Ca veut donc dire qu'il y a des vétérans qui ne participeront pas au match contre le Titan. Je suis toujours prêt à donner une chance à un joueur quand il le mérite».

Kerr a été suspendu pour une partie parce qu'il a été reconnu agresseur lors d'un combat de boxe, dimanche.

Meloche, de son côté, effectuera un retour dans l'uniforme des Saguenéens. Il ne le fera pas avec n'importe qui puisque Canale entend l'utiliser aux côtés de Dany Beauregard et Michel Saint-Jacques.

Canale était en verve, hier. Il s'est attardé au Titan de Laval sans même attendre la première question.

«Je n'ai pas encore vu cette équipe mais je peux dire que leur entraîneur recrue (Robert Hartley) a toujours la même formation pour débuter un match, a signalé le pilote des Saguenéens. C'est toujours Sandy McCarthy, John Kovacs et Jim Bermingham en attaque.

«L'an dernier, nous avions répliqué en début de partie en utilisant Eric Duchesne et il avait gagné sa bataille contre Kovacs.

Je ne sais pas si nous répliquerons tout de suite vendredi. C'est à déterminer. Pour certains, il sera défendu de jeter les gants contre Kovacs. Des vétérans réguliers ne se battront pas contre un gars qui fait trois apparitions.

«Il n'est pas question que McCarthy et Kovacs sèment la crainte parmi nos joueurs pour nous empêcher de jouer notre jeu. Pour le reste, ils n'ont pas une équipe de durs».

On vous l'a dit, il était en verve le coach des Saguenéens.

Pointes de plume—Comme Canale devra purger sa suspension d'une partie, Richard Martel sera derrière le banc des Saguenéens, ce soir... Dany Girard effectuera un retour au jeu mais Steve Gosselin, opéré à un genou mardi, prendra sa place dans les gradins...

«Lindros devrait être échangé»

—Guy Lafleur

ROBERVAL (SB)- «Si je disais au mois d'août que les Nordiques devaient laisser sécher Eric Lindros, je crois maintenant qu'ils devraient songer à l'échanger».

En rencontre de presse, hier, Guy Lafleur, qui oeuvre aux relations publiques des Nordiques de Québec, s'est montré assez clair au sujet du récalcitrant hockeyeur de l'Ontario.

«Je pense que Pierre Pagé (directeur général) devrait sonder le terrain auprès des autres équipes.

«Juste pour voir pour l'instant. Ça ne l'engage à rien. J'en ai d'ailleurs discuté avec lui. Lindros ne veut pas jouer à Québec et il faut faire quelque chose pour remonter les Nordiques», a laissé entendre Lafleur.

Quant à la rumeur de congédiement de Dave Chambers, qui pourrait être remplacé par son ancien coéquipier, Mario Tremblay, Guy Lafleur a simplement indiqué: «personne, à l'heure actuelle, ne serait intéressé à prendre la barre des Nordiques.

Avant de penser à congédier un autre entraîneur, les Nordiques auraient dû songer, dans le passé, à se débarrasser du bois mort».

Index-sport

Moog intraitable - Page 25

Officiel généreux - Page 27

Une réunion calme - Page 28

Gala de la plus belle femme du Saguenay-Lac St-Jean
Le 24 novembre 1991 à l'Hôtel le Roussillon
Les Entreprises Raymond Bélanger Inc.

Bonspiel de Curling
Comm. Scolaire de la Jonquière
du 11 au 17 novembre 1991
Club de Curling Kénogami

Souper-Bénéfice Marquis Pee-Wee de Jonquière
Samedi 16 nov. 1991 - 16h30
Polyvalente de Jonquière

Laurentide

Jours la Baie

ENCORE 2 JOURS

Vendredi et samedi, 15 et 16 novembre !

30 % DE RABAIS
MANTEAUX ET VESTES EN LAINE POUR FEMME
Ord. 210 $ à 375 $. Jours la Baie **147 $ à 262,50** ch.
Tenues d'extérieur, rayon 101.

25 % DE RABAIS
PEIGNOIRS POUR FEMME
Déshabillés et peignoirs enveloppants faits de tissus variés. P.M.G. Ord. 44.99. Jours la Baie **33,74** ch.
Tenues de détente, rayon 170.

30 % DE RABAIS
SLIPS ET MINISLIPS POUR FEMME
Plusieurs modèles signés Blue Swan, Petals, Hanna, Montelle, Stanfield's, Necessities et Lou Batten. Ord. 2.50 à 8 $. Jours la Baie **1,75 à 5,60** ch.
Sous-vêtements, rayon 185.

25 % DE RABAIS
CRAVATES MODE
Un assortiment gigantesque! Cravates couturier comprises. Ord. 7.99 à 65 $. Jours la Baie **5,99 à 48,75** ch.
Cravates, rayon 334.

45 % DE RABAIS
PEIGNOIRS EN VELOURS-ÉPONGE POUR HOMME
Signés Charter Collection. Ord. 110 $. Jours la Baie **59,99** ch.
Accessoires pour homme, rayon 360.

30 % DE RABAIS
GANTS NORTHERN SPIRIT POUR HOMME
Deux paires de gants en une! Pointures P.M.G.TG. Ord. +2 $. Jours la Baie **29,40** la paire.
Accessoires pour homme, rayon 336.

30 % DE RABAIS
PANTALONS TOUT-ALLER GRENADIER
Tout notre assortiment est soldé! Tailles 30 à 42. Ord. 29,99 à 34,99. Jours la Baie **20,99 à 24,49** ch.

33 % DE RABAIS
TENUES MODE POUR JEUNE HOMME
Étiquette Real Clothes exceptée. Ord. 19,99 à 39,99. Jours la Baie **13,39 à 26,79** ch.
Mode jeune homme, Boutique 317 et rayon 860.

25 % DE RABAIS
ANORAKS ET GILETS, DOUBLÉS DUVET, POUR HOMME
De Northern Spirit. Blousons aviateur à 99,99 exceptés. Ord. 75 $ à 185 $. Jours la Baie **55,99 à 137,99** ch.
Tenues d'extérieur pour homme, rayon 849.

10 $ DE RABAIS
PARKAS DE VILLE NORTHERN SPIRIT POUR HOMME
Doublées duvet.. Tailles 36 à +8. Modèle courant. Ord. 158.99. Jours la Baie **148,99** ch. Modèle long. Ord. 167.99. Jours la Baie **157,99** ch.
Tenues d'extérieur pour homme, rayon 310.

30 % DE RABAIS
DORMEUSES BUNDLE OF JOY
Modèles en velours, exclusifs à la Baie! Tailles M.G.TG. Ord. 19.99. Jours la Baie **13,99** ch.
Boutique de bébé, rayon 401.

30 % DE RABAIS
SOCQUETTES POUR FILLE
Pointures 4 à 14. Ord. 99 ¢. Jours la Baie **69 ¢** la paire.
Accessoires pour fille, rayon 410.

30 % DE RABAIS
ROBES POUR FILLE, TAILLES 2 À 14
Ord. 18.99 à 44.99. Jours la Baie **13,29 à 31,49** ch. Aussi, à 30 % de rabais: chic tenues pour bébé. Tailles nouveau-né à 24 mois. Ord. 24 $ à 28 $. Jours la Baie **16,79 à 19,59** ch.
Vêtements pour enfant, rayon 400.

30 % DE RABAIS
TENUES HABILLÉES POUR GARÇON, TAILLES 2 À 18
Tous les complets, les ensembles, les blazers, les pantalons et les chemises grand chic! Ord. 13.99 à 119.99. Jours la Baie **9,79 à 83,99** ch.
Vêtements pour garçon, rayons 404, 430 et 437.

30 % DE RABAIS*
MONTRES
De marque Timex, Cardinal, Dunai, Bulova ou Seiko. *Sur le prix ordinaire.
Montres, rayon 231.

33 % DE RABAIS*
BIJOUX DE BIJOUX!
Bijoux en argent fin et semi-précieux. Argent fin à prix vedette excepté. *Sur le prix ordinaire.
Bijoux, rayon 239.

30 % DE RABAIS
PANTOUFLES POUR FEMME
Deux modèles bien populaires! Ord. 12.99. Jours la Baie **8,99** la paire.
Collants, rayon 225.

30 % DE RABAIS*
SACS À MAIN POUR FEMME
Liz Claiborne, Perry Ellis, Bree et Lancel exceptés. *Sur le prix ordinaire.

25 % DE RABAIS
CHOIX DE BOTTES POUR FEMME
Modèles en cuir, en suède ou en nylon, habilles ou tout-aller. Bottes en nylon à 39,99 exceptées. Ord. 43 $ à 170 $. Jours la Baie **32,25 à 127,50** la paire.

JOURS LA BAIE 999
L'ENS. UNE PLACE
ENSEMBLES DE DRAPS UNICOLORES
Ord. 13.99 à 29.99. Jours la Baie **9,99 à 24,99** l'ens.
Linge de maison, rayon 601.

50 % DE RABAIS
TOUS LES OREILLERS À BOURRE NATURELLE
Piqués, en plumes d'oiseaux d'eau: en mélange 80 % plumes d'oie blanche, 20 % duvet: en duvet d'oie blanche: ou en duvet de canard. Ord. 34 $ à 120 $. Jours la Baie **17 $ à 60 $** ch.
Linge de maison, rayon 601.

30 % DE RABAIS
TOUS LES ENSEMBLES DE DRAPS EN FINETTE
Unis ou imprimés, pour adulte ou pour enfant. Une place, deux places ou grand lit. Ord. 29.99 à 49.99. Jours la Baie **20,99 à 34,99** l'ens.
Linge de maison, rayon 601.

40 % DE RABAIS
USTENSILES DE CUISSON PRIMA DE T-FAL
Articles suivis. Ord. 22.99 à 55.99. Jours la Baie **13,79 à 33,59** ch.
Articles de cuisine, rayon 637.

20 $ DE RABAIS
FOUR/GRIL BEAUMARK
En exclusivité à la Baie! Nettoyage continu. N° HB7086A. Ord. 149.99. Jours la Baie **129,99** ch.
Petits électroménagers, rayon 636.

150 $ DE RABAIS
FAUTEUIL PIVOTANT ET TABOURET EN CUIR
De Carol Ann. Ord. 379 $. Jours la Baie **229 $** l'ens.
Meubles, rayon 507.

50 % DE RABAIS
COLS ROULÉS GORDINI
Ord. 19.99. Jours la Baie **9,99** ch.
Vêtements de sport, rayon 740.

30 $ DE RABAIS
JEU GÉNIE DE CAMERICA
Ord. 79,99. Jours la Baie **49,99** ch.
Jouets, rayon 762.

70 $ DE RABAIS
SEGA II
Ord. 99,99. Jours la Baie **29,99** ch.
Jouets, rayon 762.

25 % DE RABAIS
TOUS LES JOUETS DISNEY POUR ENFANT D'ÂGE PRÉSCOLAIRE, DE MATTEL
Ord. 8,99 à 39,99. Jours la Baie **6,74 à 29,99** ch.

ÉCONOMISEZ!
ASSORTIMENTS DE CHOCOLATS CAVENDISH & HARVEY
Boîtes de 400 g. Ord. 4.49. Jours la Baie **3,49** ch.
Friandises, rayon 729.

2 $ DE RABAIS
GÂTEAUX AUX FRUITS «LONG BAR»
Composés à 50 % de fruits! 300 g. Ord. 6.99. Jours la Baie **4,99** ch.
Friandises, rayon 762.

150 $ DE RABAIS
RÉFRIGÉRATEUR BEAUMARK, 478,4 L
Blanc. N° 37430. Amande ou charnières à gauche. 10 $ en sus. Ord. 1 099,98. Jours la Baie **949,98** ch.
Gros électroménagers, rayon 627.

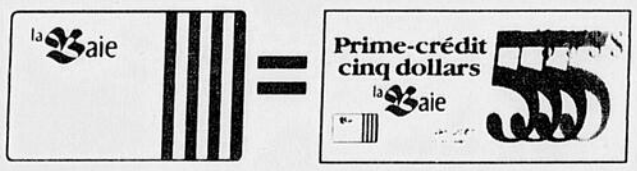
120 $ DE RABAIS
LAVE-LINGE BEAUMARK, 10 PROGRAMMES
Blanc. N° 56190. Ord. 719,98. Jours la Baie **599,98** ch.
Gros électroménagers, rayon 627.

120 $ DE RABAIS
SÈCHE-LINGE BEAUMARK, 8 PROGRAMMES
Blanc. N° 66190. Ord. 519,98. Jours la Baie **399,98** ch.
Gros électroménagers, rayon 627.

140 $ DE RABAIS
CONGÉLATEUR COFFRE BEAUMARK, 322,7 L
Blanc. N° 81280. Ord. 529,98. Jours la Baie **389,98** ch.
Gros électroménagers, rayon 627.

Achats en magasin seulement. Désolés, pas de bon d'achat différé

Si vos achats mensuels, portés à votre compte la Baie, égalent 100 $ ou plus, vous recevrez une prime-crédit de 5 $ avec votre prochain relevé de compte.
***Renseignez-vous à votre magasin la Baie.**
Limite d'une prime-crédit par relevé de compte.



la Baie
Compagnie de la Baie d'Hudson